

濟

學生之友

陳大
未

第一卷 第四期 目要

我對於編輯中小學教科書的意見……陳立夫
對於現代中國青年體育的一個建議……

吳邦傑

三國演義的認識……李辰冬

培根論：「狡猾」與「野心」……瞿樹成譯

蔣總裁家訓……

美國的大總統……薩師炳

希特勒勝利與遠東局勢……斯耿譯

升學與出路……黃龍先

參加統考記……慕文駿

聯大在今日……柏民

峨眉山麓的四川大學……朱寶淇

中大農場實習區一瞥……平慕文

半年的南開生活……陳修明

敵機轟炸下的南開一日記……孔慶東

悼筆……朱海觀

二童週遊法國記……傅定華譯

出版日五十九年九月九日印製社刊月生之友學生

城館圖書館

中華民國二十九年九月十五日出版

學生文獻

第一卷 第四期

中華民國二十九年九月十五日出版

學生之友

第一卷 第四期

目錄

專著

我對於編輯中小學教科書的意見

對於現代中國青年體育的一個建議

陳立夫(二)

重慶、東京、南洋(R. Gould)

三國演義的認識

李辰冬(八)

培根論：「狡猾」與「野心」

霍樹成譯一五

名著譯述

名人書札

蔣總裁家訓

編者抄(一古)

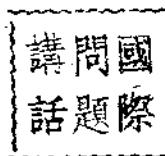
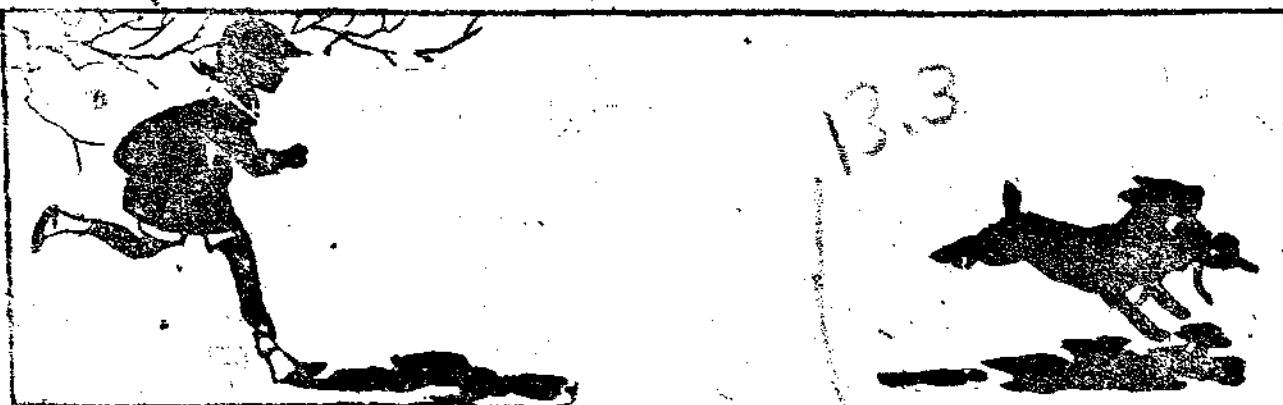
附：總裁詠竹詩；總裁軼乘；蔣次公子近訊

美國的大總統

希特勒的勝利與遠東局勢

希特勒的勝利與遠東局勢：

二次歐戰的勝利者？（一）



升學與就業

升學與出路

黃龍光(二六)

我為什麼要學習水利工程

張永福(三〇)

東京與小東京對比(吟)

參加統考記

綠柏(三一)

我投考大學的經過

張允中(三三)

聯大在今日

慕文駿(三六)

峨眉山麓的四川大學

朱寶淇(三八)

中大農場實習區一瞥

平慕文駿(三九)

半年來的南開生活

陳修明(四三)

敵機轟炸下的南開一日記

孔慶東(四四)

素描生活

馬俊民(四五)

我願參加抗戰工作請指教方法(信箱)

朱海觀(四六)

歷史上的戰爭比例(雪)

朱海觀(四五)

悼筆

朱海觀(四五)

二童週遊法國記

法國G.Bruno著傅定堃譯(四七)

藝文

朱海觀(四五)

舊日空戰(民)

我對於編輯中小學教科書的意見

陳立夫

在國難嚴重抗戰軍事緊張的今日，我們來從事於中小學教科書的編輯工作，顯然看起來，好像非迫切需要，但是我們知道：現行抗戰的工作，不完全靠物質，還要靠精神。因為我們是徵募條件次級的國家，若不是以精神勝過物質，如何能求抗戰的勝利？若不為全國下一輩的兒童和青年打算，供給他們以適當的精神食糧，陶冶其完整的人格，培養其革命的精神，再由此精神產生出力量，創造出物質，就沒有法子達到建國的成功。所以編輯中小學教科書，是一番精神事業，是一種偉大的工作，邏輯工作，如果做得好，福利全國兒童青年，為中國人民的大志，澈澈有光。

半世紀以來 人頭三大志：教科書、教育、

無一貫系統的教科書。因此儘管教科書內面各種材料應有盡有，實際是東拼西湊而成。在編書的人是漫無目的地編，在讀書的人是漫無目的地讀，在一般讀教科書的學生更是漫無目的地讀，其結果，教出來的一般學生，大部份不知道怎樣做人，也沒有立志要做怎樣一種人，更不知道做人的道理。至於說到一個人對家庭，對社會，對國家民族以及對於全人類應有的責任和應盡的義務

，就是要有一個中心思想，一個固定目標和一貫的系統。我們檢討我國近幾十年來所通行的「新教育」，以為今後邏輯中小學教科書首先要注意的，就是要有三個中心思想，一個固定目標和一貫的教育。

本學年宗旨皆知本知末 通古通今

昨天

，當然是沒有體會。

我以前在黃埔軍校服務，後來到中央黨部工作，這兩年來又為全國教育行政的責任，每日接見的人不少，甚至一天接見五十人以上，其中不少國內外大學畢業的青年，每每詢問了畢業於何校及學習何種學科以後，隨即問他們：「你以前為甚麼要學習這種學科？你現在既然學了業，打算怎樣致用？」你到底要立志做怎樣的一個人？以及怎樣的一種事業？」則多瞠目不能以對。他們畢業大學以前，雖道聽途說過中小學的教科書嗎？何以大學時仍不知曉呢？這是不是所謂「新教育」的失敗？是不是負有灌輸青年知識，訓練青年思想，陶冶青年性情的教科書沒有編輯完善，不夠指導他們怎樣立志，怎樣做人做事呢？

我們如果受過舊式教育的，當然還記得以前在私塾的時候，囫圇吞棗的誦讀四書五經。但我們今日過細的將四書五經審查一下，其中有一個完整的思想系統，有一貫的道理，是今日的教科書所不能及的，即以大學一書而論，可以說是中國的一部倫理學，也可以說是中國的政治哲學，它的內容：以「明德」「新民」「止於至善」為綱領，以「格物」「致知」「誠意」「正心」「修身」「齊家」「治國」「平天下」為條目，由己及人，由內及外，由格物致知起推而至於治國平天下。真是綱舉目張，體用兼備，試問還有甚麼學問之體系比這更合乎科學呢？還有甚麼教材之組織比這更完整，更有系

總呢？再說我們以前做小孩子的時候所讀的「三字經」罷，雖然其內容不能同經傳相比，沒有甚麼深僻奧義，但它從人性談起，漸進而教人怎樣求學，怎樣孝順父母，怎樣尊敬長上，怎樣友愛兄弟，怎樣待人，怎樣接物，差不多關於做人的道理已有一個完整的輪廓，使小孩子讀了以後，只要能夠稍稍理解，學生可以應用。這是做小孩子的時候，只能背誦，不能理解，可是一到了成年以後，回想起來，也覺得他字字可行，頗頗是這。不特如此，我們再看古人全部經傳，雖然內容各個稍有不同——如詩以道志，書以道事，禮以道行，樂以道和，易以道陰陽，春秋以道名分；但是其中心思想——如剛持忠、孝、仁、愛、信、義、和、平八德，張大禮、義、廉、恥四端，則是一貫的。以觀我們今日坊間所教科書東躉西扒，七拼八湊，其粗去豈可以道里計嗎？

我說這話，並不是開倒車，不贊成中小學用教科書而一律去讀經傳，我的意思是覺得我們今日編輯教科書人應該知道，我們久已廢棄不用的經傳，甚或孩童所曉的「三字經」，尚有完整的思想，一貫的系統，而我們今日的教科書反轉來空空蕪蕪，無中心思想，無固定目標，這是我們所應該憚並宣深切反省的。

所以我們編輯教科書時，無論是中學方面或小學方面必須切實注意，應該怎樣編輯，才能使學生讀了以後，得一個完整的思想，一貫的理論，終身應用無窮，萬不可再蹈以前覆轍。現在全國的人民，大家都已接受三民主義為全國的信仰，「管」「教」「養」「衛」為全國的工作，則我們當然應該以三民主義為教科書的中心思想，以「自治治學」，「自信信道」，「自育育人」，「自衛衛國」為教科書，所以教學生終身努力的共同目標，以發揮三民主義及管教養衛的真義為各科教科書一貫的系統。能夠這樣，則大體已備，只要再對於材料的分配，敘述的方法，稍加講求，自成為很完整，很有意義，很有益於中小學學生進德修業的教科書。

關於編輯教科書的根本問題，已在上面將個人的意見說了出來，現在再談各科的編輯方法。

先就語文社會科方面來說。在中學有歷史、地理、公民、國文四科，小學有國語常識社會三科。茲先從中學各科說起。

一、歷史 歷史是祖先功烈和國家民族文化發達之所由來的紀錄。不知道或不肯愛惜歷史的人，失了自信心和自尊心，這個人必然不能自立自強；不知道或不肯愛惜歷史的民族，失了民族的自信心，這個民族必然歸於毀滅，這是絲毫不爽的。至於講到中國的歷史，無論那方面，都是光芒萬丈，榮耀無比。只可惜現在坊間出版的歷史教科書，多不能很好，一般學生讀了歷史課本以後，只堆砌一些零星亂雜不成系統的材料在腦海中，無法貫通，自然條目即逝，既不知我民族過去的光榮，當然不能培養其自尊心和自信力，這是教育上何等危險的事！今日擔任編輯歷史的人，應知責任的重大，應想一想用甚麼方法編輯一部完善的歷史教科書，使學生讀了以後，提高其國家民族的意識，增加其國民自覺的責任心，而發揮其能力為國家民族而奮鬥。其實我所歷史上所以紀載許多聖哲的史實，其目的在使後人讀了以後，由認識而崇拜，由崇拜而模倣，由模倣而創造，決不是無意義的。比如我國上古歷史所寫的，櫟木為巢的有巢氏，鑽木取火的燧人氏，作網罟，畫八卦的伏羲氏，以及樹藝五穀的后稷，在草昧方開之後，民生所急，耕衣食住行各項問題當然首先要明，首先紀載。一方面可見我中華民族創造的偉人。至於說到帝堯的道德，則紀其「欽明文思安安，允恭克讓，光被四表，格於上下」；「巍巍乎唯天為大，唯堯則之，蕩蕩乎民無能名焉」。說到帝舜的大孝，則紀其「父頑，母嚚，象傲，克諧，以孝烝烝，久不格姦」，「帝初耕于庭，往于田，日號泣于旻昊，于父母，負罪行懲，紙載兒督，輕糢猶懷，慄懷尤若，至誠感神」。說到大禹的治水與國爾忘家，公而忘私的精神，則紀其「疏九流，瀉洞澤，而注諸海，決汝漢，排淮泗，而注之江，然後中國可得而食」；「八年於外，三過其門而不入」。說到文王化行四方，則紀其「三分天下而有其二」，「伯夷辭紂，居北海之濱，聞文王

作，與曰：盍以寧來，吾西伯善養老者；太公辟紂，居東海之濱，聞文王作，與曰：盍歸乎來，吾聞西伯善養老者。」說到湯伐桀，武王伐紂，則紀其「顧乎天而應乎人。」說到周公繼文武的事業，於是紀其資質則多才多藝；勤政則「夜以繼日」「坐以待旦」；愛賢則「一飯三吐哺，一沐三握髮。」說到孔子則稱之為「集大成」；凡此種種，不是無端的對古人作個人的頌揚，乃是欲藉堯舜禹湯文武周公的史蹟，表現中華民族樸篤的民族道德與崇高的民族精神。如果後世讀歷史的人能尙友古人，希贊希望，則影響於民族的光大繁榮，何可限量？所以今後編輯歷史教科書，切不可再沿用過去的錯誤方法，不應「懷疑」的偏要「懷疑」，不當「否認」的拚命的要「否認」，啟證了萬語千言，其所得祇是一個疑問，依然沒有肯定的結論，徒然消耗精力與時間於無用之地；同時要根據民族主義的精義，將我國固有的道德知識能力與特性，溶化與歷史教科書中，則一般青年讀了以後，更可愛民的精神，自然會蓬蓬勃勃的發揚起來，民族的自信心，也一定會恢復起來，而堅定不移。

二、地理 地史是縱的方面的知識，地理是橫的方面的知識。一個人不知道國家的歷史，在縱的方面認不清國家的來歷和光榮；不知道國家的地理，在橫的方面看不到國家的範圍和偉大。不知道本國的歷史地理，便不知道本國的真實存在。一個青年連本國的真實存在都不知道，怎樣能激發其愛國的熱忱？怎樣能夠使之為國家民族的利益而犧牲，而奮鬥？所以對於青年僅僅灌輸以歷史的知識還不夠，必須於歷史的知識以外，還要特別告訴他們以地理的知識。讓他們能夠明明白白的認識：我們的民族，不獨有悠久光榮的歷史，還有廣大的土地，溫和的氣候，蕃庶的人口，豐富的物產，與取之不盡用之不竭成千成萬的寶藏，藉以鼓起其建設國家的情緒，來保衛我完整無缺的錦繡山河。這一段話，不過是說地理教學對於青年的重要，至於應該怎樣的編輯地理教科書，依我的意思，首着重於軍事與經濟兩方面，就是以民生主義為根據以實業計劃為重要的資料，來編一部完整的地理教科書。因為我們知道，中國是以農立國的國家，但要中國達到富強康樂的境地，非由農業向工業化的道路前進不可。世界上第一個富強的國家是美國，美國是農業工業並進的國家。其次是蘇聯，原來也是一個農業國，近二十年來，經過一次、二次、三次的五年計劃，於是也由農業國而成爲工業化的國家了。中國填面上和地底下的資源，較之美俄兩國有過之無不及，如果中國真能根據民生主義發展國家資本，實行計劃經濟，同時照着總理所訂的實業計劃一步一步的做去，使中國變爲一個工業化、科學化、機械化的國家，並非難事。況且我們今日看看實業計劃中之六部計劃，如北方、東方、南方大港的建築，全國上萬英里鐵路百萬英里的公路的擴張，運河的開拓，黃河揚子江珠江等水路的整治，北方製鍛鑄鋼工廠，中部大土礦土礦，南方造船廠，以及機關車客貨車製造廠，冶礦機廠的設立，糧食、衣服、居室、行動、印刷各種工業的舉辦，鐵礦、煤礦、油礦、銅礦、特種礦的開發，完全是一部有遠大理想的經濟地理學。我們編輯地理教科書時，如能將此種寶貴的材料，融會貫通於教科書中，則不獨使青年學生讀了以後知道本國的偉大，民族前途的希望無窮；且可進一步認識中國今後經濟建設應走的途徑，實行民生主義的具體方法，自不期然而然的願意爲建國而努力，爲主義而奮鬥。

三、公民 公民訓練的目的，就是要一般青年具備公民的知識和公民的道德，成爲一個健全的公民。因此，公民教材中對於救國的道德，建國的信仰，人生的認識，誠己的關係，新生活運動，國民經濟建設，勞動服務等等，莫不面面顧到，甚至在高中課本裏面，有社會問題，有政治概要，有經濟概要，有法律大意，更有倫理大意，幾包括社會科學之全部。有人說：中學公民科是「雜貨攤」教公民的人是雜貨攤上的販賣者，雖屬戲言，亦有相當的根據。其實依我看來，公民訓練，雖不能不顧及公民各方面所必需的知識，但最應着重者，還是關於政治教育方面。換言之：公民教育、應負起政治教育的任務。中國過去對於政治教育方面向不注意，關於政治、國家、人民、主權、政權、治權、自由、平等、權利、義務、責任等名詞的正確意義，一般青年尚弄不清楚，這該甚麼公民教育？所以要使公民教育能收相當的效果，就要今後編輯公民教科書的人，根據民權主義，民權初步，地方自治開始實行法等，將政治的意義，自由平等的真諦，權利義務的關係，政權治權的區分，五權憲法的選舉，民權初步的實施，地方自治的實行，以及國民政府建國大綱，中國國民黨政綱，抗戰建國綱領，均可扼要的編入教科書中，使青年學生讀了以後，確實能夠明瞭政治，運用政權，犧牲

小我，愛護國家，以完成其公民的使命。

四、國文 我在前面已說過，歷史是民族主義的，地理是民主主義的，公民是民權主義的。如果承認我所說的不錯，則國文一科就要貫通這歷史、地理、公民三方面的知識，也可說它應當根據整個三民主義為選擇教材的標準的。古人說：「文以載道」，三民主義正是我們今日全國人民共信共行的大道，則國文教科書應選擇有關三民主義的文學是無問題了。古人又說：「詩以言志」實現三民主義正是我們今日全民族共同的大志，則國文教科書選擇教材必須不違反三民主義又是無問題了。所以編輯國文教科書時，對於文學作品；價值的估計，凡內容與技術都好的，是上等作品；技術雖差，內容尚好者次之；只有文學技術而沒有內容的則是下等作品了。至於選擇國文教材時，自然是應從多方面去選擇上等作品；萬一遇着內容甚好，確有益於青年求學做人之道與直接或間接闡揚三民主義者，就是技術稍差一點，也可錄入；如果內容不佳，或含有毒質，就是文字的技術如何高明，我們也不應當選入教科書內，以免貽誤青年，流毒社會，萬不可用過去編古文觀止那種無完整思想無一貫系統地，順着時代先後，兼容并包，但講作法的辦法。

關於中學語文社會各科編輯方法，我已二明了一個大概。至小學各科的編輯，其內容與中學大概差不多，不過詳略不同而已。過去有人以為小學、中學、大學教材的區別，是全部與局部的問題，小學教材是最小的一部份，中學教材另增加一部份，到了大學，更增加一部份，這種支離破碎的處理教材，無一貫的系統，是最要不得的。我的意見，小學、中學、大學教材的不同，好像照片的大小一樣，小學教材有如兩寸大的照片，中學教材，有如四寸大的照片，大學教材有如八寸大的照片，照片的大小儘管不同，所攝的影確是一樣；不過照片愈大者，其所照的影子，纖微畢現，照片愈小者，所能見到的則為最顯著的部份的大要罷了。故小學、中學、大學的教材，關於最重要的部份幾乎沒有甚麼不同。惟大學教材最詳，中學則提綱扼要，小學則為綱要中之綱要，非多少之不同，而是詳略的有別而已。可是我們現在審查坊間出版的小學教科書，關於小學生的基本知識略而不談，反而許多荒謬之辭，如猶狗對話等塗鴉編輯，真是浪費兒童許多可寶貴的光陰。我有一個孩子在小學念書，大約讀了一篇關於甚麼煤的種類之屬的教材有一次拿一塊煤來問我是煙煤還是白煤，假使我不是學採礦的那就沒有法子答復他。即使是我學採礦的關於這類的問題，要確實辨別一塊煤是煙煤還是白煤，有時非得用科學的方法將它化驗不可，非肉眼所能鑑別的，一般小學教師能辨別得出嗎？一般兒童能辨別得出嗎？試問這種高深的問題，為甚麼硬要編入小學教科書中呢？而且假使教師給予一種解答而不含科學方法，是否與學生有害呢？所以編輯小學教科書，應多取歷史故事，藉以啟發兒童的民族意識，應充分發揚吾國故有之道德知能，藉以培養兒童的德性，應採取關於人生衣食住行最重要最普通的材料，藉以訓練兒童生活的技能。雖然在這幾方面，材料也廣泛的，問題也有複雜的，意義也有難深的，不妨留在中學或大學教材中繼續研究，而小學課文中，只取其精華，棄其枝葉，用「摘出」的方法蒐集起來；用淺顯的文字亦達出來，使兒童讀了以後，對於人生的基本觀念，有一個相當的認識，對於做人的道理，得一個整個的概念，即已終身受用無窮。

復次關於小學教材用字問題，也有提出來討論之必要。因為過去編小學教科書的人，對於用字，採取極端機械的辦法，編輯各年級的教材，須應用字彙上各相當年級所編列之字，甚至每一字必已見於前者，始得用之於後，於是使編輯教科書的人，倍受拘束，總為用字而編課本，不是為編課本而用字，變為輕重倒置，須知中國的文字雖甚複雜，但不出「形」「聲」「義」三個原則，能迎一字則百字可迎，並不是每一個字皆須與同樣的工夫才能認識和記憶；也不是筆畫多的字較筆畫少的字難認。所以過分機械之選字辦法除增加復習次數以免遺忘外，是否於教學效率上極有更大益處，現今教育心理學者也未必即能言之確切；徒增編輯教材之困難，加以障礙而已。而推求這樣辦法的由來，則因俱認每一漢字為一個籃，而忘却其各自構成的系統之故。所以今後編輯小學課本時，還是多注意內容方面，不必太拘泥於用字的選擇，舉例說：與其重複使用一字，不如引用同偏旁或有結構關係的字，尤其是高年級方面，如此，一面免得減少兒童識字的速度，一面對於編輯工作也可得不少的解放。至於自然科學方面的教科書應如何編輯，容日後再論之。

對於現代中國青年體育的一個建議

吳邦偉

青年是人生最幸福最寶貴的一個時期！惟其是最幸福，青年們不能不如斯努力，準備着將來為人類社會服務；惟其是最寶貴，青年們不能不抓住時間與空間，充分地運用。換句話說，青年在這幸福的環境中，在這寶貴的時代中，應該潛心學問，修養道德，鍛鍊身體，以便在未來的使命中，貢獻其一切，達到人生最高的目的。不然的話，不但辜負人生，而且對於他享受的權利，沒有相當的義務去酬答，是一般有志青年所應引為奇恥大辱的。

我這一個建議，是真願青年們在體魄鍛鍊上如何盡他們義務的一個具體意見。

現代的中國青年，在三年抗戰的教訓中，應該切實明瞭體魄鍛鍊的重要性了。大家可以靜心地想像一下：抗戰需要飛機、大炮，和軍艦，如果沒有人力，還許多武器將何從發揮威力？建國需要生產、建設和文化，如果沒有人力，還許多工作將何從使其實現？抗戰的將士，建國的幹部，如果多是些手無經紀之力的書生，與藥物為伍的病夫，抗戰何能支持，建國焉能成功？一個人的知識能力，如果沒有健全的身體，將抱所惑稱？一個青年在生命喪失，生機斷絕的時候，所有的智識能力到那裏去了？這許多問題，如果誰想得透徹，看得清楚，我想沒有一個人敢於輕視他的身體的。

身體要看重，要鍛鍊，或許是一般富有想像力或理智的青年所明白知道的，不過有時不免明知而故犯罷了。這裏面的原因，大概是沒有感覺到青年時期的寶貴，更沒想到這寶貴的時期是稍縱即逝，一去不復返的。「青年」本是生理上的一個名字，用生理的名詞代表人生的某一時期，可知這時期是生理上有最密切最重大的關係。人體能否達到發育的最高點，建立一生健康的基礎，就在這時期中決定。這種常識，談起來似乎是很粗淺頗

明，人人懂得的，但是多數的人終是到了成年以後，或者衰老時期來臨以後，才發生老大徒悲傷的感慨，而懊悔着青年時期沒有能注意到健康基礎的樹立。這實在是一種奇怪而可憐的事實！現代的中國青年，你們能不再踏上這可悲的蹉跎嗎？

況且要知道，青年的體魄鍛鍊，並不是單為他們個人的前途打算，在個人幸福之上，還有其他更高的目的在那裏，這就是國家民族以至人類的永久生存問題！所以青年們為自身著想，固然應該運用這不可輕的確期，

好好的鍛鍊，而為着我們國家民族，尤其應該負起這重大的責任。

體魄鍛鍊，並不是如何困難或複雜的事。只要依照現行的體育訓練方法切實去做，是很容易達到目的的完成責任的。或許有人會覺得體育的範圍很廣，種類很多，不知道何所適從，因此看不出具體的效果，所以我願意提出這一個建議，把整個的體育訓練簡單化，應用化，使青年們容易瞭解而找到一個目標，亦很容易去實行。這個建議的內容是什麼？就是要養起一種「現代青年五項運動」。他的項目和推行原則可以約略敘述於后：

(一) 現代青年五項運動的項目 生活為求簡單易行，而切合於生活與國防的需要，運動項目應選擇走路、跳躍、拋擲、遊戲、游泳五項，代表跑跳和陸上空中或水上的各式活動。其理由為：

(1) 走路運動 走路是人生時刻在運用的一種運動。走路與人的體力精神有很大的關係，看到西人和國人在路上行走，比較起來，大家的，不過有時不免明知而故犯罷了。這裏面的原因，大概是沒有感覺到青年時期的寶貴，更沒想到這寶貴的時期是稍縱即逝，一去不復返的。『青年』本是生理上的一個名字，用生理的名詞代表人生的某一時期，可知這時期是生理上有最密切最重大的關係。人體能否達到發育的最高點，建立一生健康的基礎，就在這時期中決定。這種常識，談起來似乎是很粗淺頗

(2) 跳躍運動 擺用擲竿跳高的方法，但是同時顧到高度與距離，而在國防上亦是超越障礙的一種絕好訓練。當然跳遠也可以用。

(3) 抛擲運動 可以用擲手榴彈的方法，不過不用手榴彈這個名詞，以免心理上的影響。拋擲原是一種天然活動，含有力量技巧和準確的訓練，在生活與國防上均有其用處。

(4) 駕駛運動 初步以自由車為標準。在自由車不易購得或實行的時候與地域，可以騎馬或滑。將來隨着時代環境的變遷，還可以改為機器腳踏車，汽車滑，機等運動。這似乎是現代青年應有的技能。

(5) 游泳運動 游泳在生活上的價值是很高。建立海軍和陸海，游泳是必需的基本技能。即在運動價值上，亦是最好的鍛鍊方法，並且有很大的改正姿勢作用。但是國內若干區域，這種設備在短期內或許是不容易辦到。我以為划船，游泳，機巧運動，可以作為代替。

當然除這五項以外，還有許多有價值的運動可以採用，我以為將來不

妨擴充到十項，或者分為初級五項和高級五項。這裏有一點必須申明的，實行這五項運動以後，並不是說其他體育活動一概可以不要了，這不過表示一個青年最最低限度的運動技能罷了。

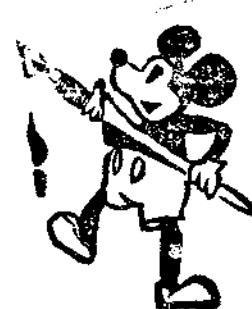
(二) 現代青年五項運動的推行，大概不出以下的幾個原則。第一當然要有具體的規則與說明；第二須要制定二實施的試辦；第三要定出一個成績的標準，如遊戲的青年應該在多少時間內走多少路，或者規定多少距離在一定時間內走完等；第四要舉行定期的測驗，合各項給予各種等級的徽章，並且要造成一種競賽的風氣；第五應該指定一個負責的團如教育部及三民主義青年團中央團部等，負責辦理，並隨時修正實施辦法和獎勵標準，使之永久適合於現實，而有不斷的進步。

以上的建議，當然還沒有到一個詳細的具體的辦法，當有待於周密的設計，可能的話擬在這刊物中繼續提出討論。我敢相信，這種運動如果能合理的提倡推行，於青年體魄，一定有宏大的貢獻的。

重慶、東京、南京

重慶，東京與南京這三個城市中，重慶在戰爭開始時是最落後的，但現在已是前進最快的。與東京相較，重慶雖然不及，但是從生活水準來說，東京自豎天開開車，重慶恰是遙遙不已。重慶以戰爭的結果為勝利狂妄的表徵，而東京對於戰爭怡然歡喜慶集，以為戰爭毫無所獲，不過痛苦而已。說到南京，南京現已成為一個荒涼悲愴的所在，為侵略者所蹂躪不堪，此即日本給中國所帶來的「新秩序」之廣告數。在南京城中，現在能操業營利，或似覺有任何希望者僅日本人而已。但是反觀重慶，重慶是一團火熱的生氣，從前日本人和許多歐洲人以為中國人是一種垂死的民族，今觀重慶，此種謬說不攻自破。戰爭使中華民族活躍起來，使他們發現了他們的能力，建立一個統一的近代化的國家。

(按：氏係上海大美晚報主編，七月十五日「汪達」下「令」逐屆編輯者之一。)



二國演義的認識

李辰冬

上三國演義所表現的社會意識

一、劉備關張的結義

三國演義之以「桃園三結義」作為開端，絕非沒有用意的。「兄弟如手足」，這是在自然經濟的農業社會裏流行的。因為那時候，生活之主要源泉為農產品，加以生產工具的粗劣，勢必需要多數人的工作，纔能生存。家族中的成員均聚在一起，兄弟愈多，則生產量愈大。可是到了資產社會，各種行業皆行發達，兄弟中有的耕田，有的做官，有的行商，有的作工，有的當兵，結果四分五散。固然不能說這時候的兄弟，彼此完全沒有幫助，但關係絕無以前那樣密切。這時候最需的是朋友，於是結拜之風盛行。三國志平話與五代史平話以前，小說裏很少提到結拜，這兩部書雖提到，但還沒注意來描寫，直至三國演義纔以結義作立題。

陳志裏根本沒有提過劉備關張之結拜，只在關羽傳內講：「先主與二人竊則同將，恩若兄弟，在張飛傳譜：「飛少與關羽俱事先生，羽年長數歲，飛兄事之」等語，與三國演義講的「不求

同年同月同日生，俱猶同年同月同日死」之正式的結義，頗有出入。這裏的異姓兄弟，恐怕要比骨肉兄弟還親密得多。張飛因失了小沛和玄德妻子，要拔劍自刎，玄德向前抱住，奪劍擲地說：

「古人云：兄弟如手足，妻子如衣服。衣服破，尚可縫，手足斷，安可續？吾三人桃園結義，不求同生，但願同死。今雖失了城池家小，安忍教兄弟中道而亡！」這話說得多末莫擧，無怪劉備說罷大哭，而關張也俱感泣。此是城池妻小不如盟友之處。關公在華容道放了曹操，因軍令狀的干係，孔明要以軍法從事，玄德諒情道：「昔吾三人結義時，誓同生死。今雲長雖犯法，不忍違

曹子建七步成章與曹丕即位後逼死曹植的兩段故事，即令其意不在與劉關張之結義作對照，然讀者因此，也可得更深的印象。

關公更是以忠義兩全爲人以知名，爲人所崇拜。他在屯山被圍後，萬分危險之中，還提出三個條件，一是降漢不降曹，二是禮待二嫂，三是俱知劉備去向，不管千里萬里，便當辭去。張遼的意思，以爲劉玄德待雲長不過恩厚，如果曹操以更厚的恩施來結其心，不怕關公不從。因而三日一小宴，五日一大宴，並送美女十人，使侍關公；然關公聽轉送於二嫂。又以異錦戰袍一領相贈，可是關公穿於衣底，以舊的戰袍罩之，說是不敢以丞相之新賜而忘兄長之舊賜。這樣來回贈赤兔馬的時候，關公再拜稱謝，因「此馬日行千里，今幸得之，若知兄長下落，可一日而見面。」諸如此類的厚待，而關公仍對張遼譏：「吾固知曹公待吾甚厚，奈吾受劉皇叔厚恩，誓可共死，不可背之。吾終不留此。」如設若劉備棄世，他「願從於地下。」這樣的堅定表示，又不能

，何足爲貴！」又說：「孤與關張二弟，桃園結義時，誓同生死。今雲長已亡，孤豈能獨享富貴乎！」爲了義氣，可以犧牲妻小，可以犧牲軍法，可以犧牲社稷，可以犧牲富貴，如是的犧牲精神，恐非骨肉兄弟所可做到，羅貫中之特逕增加

不令曹操再歎一句「乃天下之義士也。」即至知道了劉備的消息，隨封金掛印，作辭而別。像這樣「財賄不足以動其心，爵祿不足以移其志」的義士，民間之所以愛之敬之，最後以神視之者，實非無因。

在很早的時候，關羽已特別受人崇拜，元朝已稱他爲關大王。明富春堂本的搜神記，又列他爲大神之一：「護國祚民廟額曰義勇武安王」。關公的義，不但影響人們的心理，而且在政治上也發生效力。小說考證拾遺引關名筆記：「本朝（清）織席蒙古，實利用三國志一書。當世祖之未入關也，先征服內蒙古諸部。因與蒙古諸汗約誓兄弟，引三國志桃園結義事爲例。滿洲自認爲劉備，而以蒙古爲關羽。其後人帝中夏，恐蒙古之譖言爲，於是累封忠武，神武，懷佑，仁勇，威顯，襄陽，保民，精誠，綏靖，翊寶，宣德，聖大帝，以示尊崇蒙古之意。是以蒙人於信仰喇嘛外，所尊奉者，厥唯關羽。二百餘年備北藩而爲不侵不叛之臣者，端在此。其意亦如關羽之於劉備，服事唯謹也。」其實，滿洲人也是最崇拜關公的，此種觀念，從乾隆四十一年七月二十六日，關於改正關羽之謚的諭旨裏可以看出。諭旨說：「關帝在當時力扶炎漢，志節凜然，乃史書所謚並非禁名。陳壽於蜀漢有嫌，所撰三國志多存私見，遠不爲之論定，豈得謂公。從前曾奉世祖章皇帝諭旨，封爲忠義神武大帝，以褒揚盛列。朕復於乾隆三十六年，降旨加璽佑二字，用示尊崇。夫忠神之義烈忠誠，海內咸知敬祀，而正史猶存舊謚，屢寓譏刺，非所以傳信萬世也。」

乾隆忘記了他所認識的關帝，是神話上的；反來修正歷史的事實。然從此也可照出關羽的義，怎樣足以代表社會的意識。

至於張飛也是最義氣，不過爲他的粗魯所掩蓋。他在古城重與關羽相會時，因爲聽說羽已降曹，不管三七二十一，「國辱環眼，倒壁虎鬚，吼聲巨雷，揮矛向關羽便斬」。不論關羽，孫乾與甘慶二人怎樣勸告，終歸無效，非併個死活不可；結果，還是關羽斬了蔡陽，送釋此嫌疑。後來他聽到關公被害，旦夕流涕，血灑衣襟。「吾三人桃園結義，誓同生死，今不幸二兄半途而逝，吾安獨享富貴也。吾當面見天子，願爲前部先鋒，挂孝伐吳，生擒逆賊，祭告二兄，以贖前盟！」最終，還是由於急欲報仇，令軍中三日內製辦白旗白甲，三軍掛孝伐吳，而取恨末將以殺身的。

總之，劉備關張成了結義兄弟的典型，以後凡結義的莫不取效於他們。水滸傳裏少華山三位強人對史進道：「小人等三個，累被官司逼迫，不得已上山落草。當初發願道：不求同日生，只求同日死，雖不及關張劉備的義氣，其心可同。」足證在明代人的心目中，不但以他們爲法，而且還有不敢與他們相較的崇拜心理。然三國演義中的結義，還係初期的，中國最大的結義團體，莫過於水滸中的好漢。這一義無家可歸，無國可投的被壓迫者，在一種真正如兄如弟的結合下，因此齊的影響而致普遍於整個的中國。由此，這部作品能以表現他們自己的意識，三國演義是資產社會的產品，而且抓着了這種社會的主要意識，（如義氣就是主要意識之一），那三國演義的被人歡喜，是很自然的事。

二、資產社會的一般意識

資產者爲確保其資產起見，勢必需要一個鞏固的政府及安定的社會。奸臣與盜匪是他們痛恨與咒罵的，因爲這兩羣人都是致亂之原。而羣臣忠臣，各個百姓都爲顧民。十常侍，董卓、曹操、曹丕、孫堅、孫策、孫權與呂布等之被人咒罵，由其不忠；張衡等之被人厭惡，由其作亂；反之劉備、關、張、諸葛亮、趙雲等之被人敬重，即由其忠。其實，劉備之所以受人崇拜的，古光他姓劉，至於真正是否帝室之胄，頗爲問題。雖說陳志也認他是「漢景帝子中山靖王勝之後」，然無宗譜可考。章武元年夏四月，劉備卽帝後，委託之在先主傳「禮祭高皇帝以下」句注說：「先主雖云出自孝景，而世數悠遠，昭穆難明。既紹漢祚，不知以何帝爲元祖以立親廟。於時英賢作輔，儒生在官，宗廟制度，必有憲草，而載記闕略」。從「憑世數遠，昭穆難明。宗廟制度，必有憲草，而載記闕略」諸語看來，裴氏對劉備之出身，似不無疑問。中國向來的舊習氣，凡在

社會有名望的人，總要把它藏匿至世族為止，劉備從「張良織席爲業」的小兒，一躍而作官後，很自然地以自己是中山靖王之後來顯招，所以三國演義中由劉備，處處以帝室之胄自誇。照道理講，「天下者，天下人之天下」，祇要誰有統治與發民的力量，誰就可作主宰。然資產者爲維持社會治安計，就不這樣看法。他們以爲漢是劉家的天下，應世世代代由劉家的人來作天子。劉備恰合了這個資格。三國演義爲更增強民衆對劉備的信任計，不知是杜撰或有所據而造了一個宗譜，並且獻帝還得稱他爲叔。劉皇叔之名由此始。

羅貫中既以正統子嗣，那曹操孫權等必爲奸臣。大抵提這樣一決定，不得不曲解事實來達其目的。不但把曹操與孫權的英傑，曲解爲詭計險詬，而且把周瑜韓聰的才略曲解爲蠻小與昏儒。使人喜歡的，必定是她所描寫的主要人物引起讀者的好感。一切好的小說，都建築在這兩端：「我喜歡陳志的，就由這種偏見使作者去尋找些偏見來，當然疾其「七寶三庭，惑亂觀者」，可是他忘記了這是「小說」。一般人所以喜歡演義而不喜歡陳志的，就是這種偏見使作者去尋找些偏見的材料，令讀者讀來對劉備同情，換言之，對劉備讚美，而對魏吳，也即對曹操與孫權憎惡。縱同情與憎惡，係由「忠」與「不忠」的意識而來。

愛護者最害怕戰爭，然實際上戰爭是免不了的。在無人力無法解決的情況之下，他們製造一些神話或道德的裁罰，來加在奸臣和亂者的身上。三國演義中之報應思想，即由此而來。前面說的，爲的來烘托，來陪襯主要的人物。紅樓夢之寫薛寶釵，爲的是使我們愈同情於林黛玉。水滸傳之寫高俅與一般貪官污吏，爲的是使我們同情宋江魯智深等之行爲。三國演義之寫曹操孫權等的，爲是增強我們對劉備的同情。凡沒有一用意，演義中之怪異是作者寫意之所在，另有獨創含義，如劉備誌吳一樣。凡奸臣亂黨必得神靈降福，病卒一，與演義說是由諸葛亮氣死又不同。作用遠幽事例，一樣是歷史小說，爲什麼我們不用

歎三國演義而不喜歡東周列國志？固然，列國志的事件較爲複雜，也是使讀者覺得頭緒紛糾的緣故，但如果作者讓我們同情於一國，而以其他爲副角的話，或許趣味要增厚得多。以歷史的眼光看，列國志較爲客觀，敘事也較爲忠誠。不過既稱爲「歷史小說」，那就不是歷史而是小說了，只這部小說以歷史的事實作材料而已。一部三國演義可以說是「蜀的演義」，魏吳僅係一種附襯。

開始從桃園三結義，蜀亡以後，故事也就漸草結束。而且凡寫蜀的地方都是細膩，詳審，賦予莫大之熱情。寫魏寫吳極爲寫劉而殺的。蜀是主人翁，而殺吳爲副。這種辦法，由歷史家李學誠看來，當然疾其「七寶三庭，惑亂觀者」，可是他忘記了這是「小說」。一般人所以喜歡演義而不是陳志的，就由這種偏見使作者去尋找些偏見的材料，令讀者讀來對劉備同情，換言之，對劉備讚美，而對魏吳，也即對曹操與孫權憎惡。縱同情與憎惡，係由「忠」與「不忠」的意識而來。

愛護者最害怕戰爭，然實際上戰爭是免不了的。在無人力無法解決的情況之下，他們製造一些神話或道德的裁罰，來加在奸臣和亂者的身上。三國演義中之報應思想，即由此而來。前面說的，爲的來烘托，來陪襯主要的人物。紅樓夢之寫薛寶釵，爲的是使我們愈同情於林黛玉。水滸傳之寫高俅與一般貪官污吏，爲的是使我們同情宋江魯智深等之行爲。三國演義之寫曹操孫權等的，爲是增強我們對劉備的同情。凡沒有一用意，演義中之怪異是作者寫意之所在，另有獨創含義，如劉備誌吳一樣。凡奸臣亂黨必得神靈降福，病卒一，與演義說是由諸葛亮氣死又不同。作用遠幽事例，一樣是歷史小說，爲什麼我們不用

來評論三國演義者，都以羅貫中將諸葛亮寫成智士，寫成軍師爲不當（魯迅，胡適與鄒振鐸諸先生均有此意），實有誤解羅氏的用意。剛纔我們講過，羅貫中以蜀爲正統，想讓讀者的同情在蜀方，而蜀中之最主要人物爲諸葛亮，勢不得不贊諸葛亮的意識。

爲臣的當忠，爲將的就應當勇。三國演義中之將士，幾乎沒有一個不是勇敢的。蜀之關羽、張飛、趙雲、黃忠、馬超、魏之張遼、于禁、張郃、徐晃、許褚、吳之呂蒙、黃蓋、周泰、徐盛、丁奉等，都是難得的虎將。然魏吳之將士，似乎給我們的印象並不深，深的還係蜀之名將。這裏也因爲蜀是正統的關係，非有更勇敢的將士，不足以征伐亂臣。然事實上蜀是常常失敗，作者爲補救這種缺欠起見，如同描寫諸葛亮一樣，也來不這般增加威神，而給讀者一個好的印象。據三國志的記載，關羽一報答曹恩計，只殺了一個顏良，而演義中多加一個文醜。五關六將之說，陳志說：「紹軍陰欲殺紹，乃說紹南連荊州牧劉表。紹遣先主，將本部兵復至汝南，與賊銳都等合衆數千人。曹公遣蔡陽擊之，爲先主所殺」。

一、人物的創造

小說人物的來源，可分兩種：一由實際社會事實，魏吳之勇士都被蜀之名將掩蓋了。

由上邊分析的社會意識看來，民衆對某部小說之喜悅與否，觀其能否表現民衆的意識而定，並不關係時代之長短，材料之多少，頭緒之繁簡

，人材之用棄與否。講到這裏，我們又可以說明，羅羽之所以受民衆特別崇敬的，由於他憑義勇三者俱全。武人一方面，他的地位幾乎與儒家所崇拜的孔子地位相等。此種心理的造成，實由三國演義。

下二三國演義的藝術價值

胡適先生在《三國演義序》裏（胡適文存二集卷四，頁二一九至二三一），關於這部小說的重要性批評有三點：（一）「拘守歷史的故事太嚴，而想像力太少，創造力太薄弱」；（二）「三國演義的作者，修改者，最後寫定者，都是平凡的階級，不是有天賦的文學家，也不是高超的思想家。」因為不如是，性格不能顯著。不過意識小說家與歷史小說家所選擇性格的範圍，略有殊異，前者在實際社會，後者在史事的界域。其實，歷史小說家往往可以推理底情，在近乎情理的範圍中，用富於實際社會的情形，來煊染他的歷史人物。

可是最後他又不能不承認「三國演義究竟是一部好而通俗歷史。在舊年的通俗教育史上，沒有比這一部書更粗鄙的讀物。」我們這一章的用意，就在討論三國演義作者用怎樣的技巧而致此書「趣味濃厚，看了使人不肯放手」的魔力；進而指明我們與胡先生意見不同的地方在那裏。

他是想把曹操寫成多疑，奸詐與專橫的性格，所以盡量搜集關於這三方面的材料。曹操刺董卓未遂，逃回鄉里，路遇其父至交呂伯奢之家。呂伯奢端的客禮相待，夜間他因聽到一句「縛而殺之如剝」，疑爲呂伯奢已，不但誤殺了呂伯奢，而且爲斬草除根計，故意又殺了呂伯奢，說是「寧教我負天下人，休教天下人負我。」曹操最怕被人暗刺，於是故意說他夢中喜歡殺人。某日他正睡午覺，被子落地，侍者給他蓋上，他起身殺之，故意再去睡覺，以證他夢中殺人的事實。曹操攻袁術時，官兵十七萬，費糧甚大，接濟不及，操令倉官以小斛散糧，及聞軍士嗟怨，則殺

的我，同時也有刻薄的心；有粗鄙的我，同時也有謾恥的我；有正直的我，同時也有多變的我。

這些性格是數不清的，但小說家要從一個實際人物創造另一個理想人物的時候，必得單取一種性格來描寫，這樣總能顯出人物的特性。選定某

「殺官職」。曹操伐張遼時，下令不准官軍臨踏夢田，不幸其馬眼生，竄入夢中，故意掣劍自刎，以明法令。經羣臣的勸告，以割髮代之。羅氏爲使讀者注意曹操奸詐起見，在開始介紹他的時候，就引一段誣叔父的事，並用許劭的話說：他是「治世之能臣，亂世之奸雄」。總之，祇要讀的行爲，以加重讀者的印象。至於許田行獵與有機會，作者必要敘述些他的多疑，奸詐，與專權的行爲，以加重讀者的印象。

羅氏爲更加重曹操奸詐，而洩出讀者的痛快心理計，凡寫他敗北的時候，其危險性也較別人都爲慘。一次被徐榮大敗，操馬中槍而倒，翻身落馬，被二卒擒住，幸虧曹洪來救。一次被呂布追趕，將戟擊操盔上，問曹操何往。雖說正逢典韋來救，然「城門上崩一條火梁，來正打着曹操馬後膀，那馬撲地倒了。操用手托柔推放地下，手臂壓裂，盡被燒傷」。又一次曹操正與接搶來的鄒氏飲酒，被張繡斬殺，操右臂中了一箭。兩次接的馬又均受傷，僅有的兩個隨從，一被砍爲肉泥，一被亂箭射死，而操幸得脫。曹被馬超擊敗，以致割髮棄袍。還有赤壁敗後，經華容道時，要不遇見義氣深重的關雲長，其性命難保。作者故意像這樣寫九死一生的曹操，爲的是使讀者心感痛快。像這樣的奸賊，雖沒殺死，然每一次的慘敗，也出讀者一次悲嘆。

現在我們再來檢討羅氏怎樣搜羅和變更事實

以達其創造的目的。以上所舉的一些故事裏，有不見陳志而只見裴注的，如殺食官，殺侍衛，割髮代刃等。有從裴注數種說法中，擇其一而修正之的，如殺呂伯奢全家事。裴注引三種說法。一是魏晉，據「太祖以卓終必覆敗，遂不就拜，逃歸鄉里，從數騎過故人成臯呂伯奢。奢伯不在，其子與賓客共刲太祖，取馬及物。太祖手刃，擊殺數人」。這是過歸呂家的，非由曹操的疑心。

二是世語，說：「太祖過伯奢，伯奢出行，五子皆在，備賓主禮。太祖自以爲背卓命，疑其圖己，手劍，夜殺八人而去」。這已不將過歸呂家，而由曹操疑心殺人。三是孫盛雜記的說法：「太祖聞其食器聲，以爲圖己，遂夜殺之。既而懷悟，將就擊操盔上，問曹操何往。雖說正逢典

韋來救，然「城門上崩一條火梁，來正打着曹操馬後膀，那馬撲地倒了。操用手托柔推放地下，手臂壓裂，盡被燒傷」。又一次曹操正與接搶來的鄒氏飲酒，被張繡斬殺，操右臂中了一箭。兩次接的馬又均受傷，僅有的兩個隨從，一被砍爲肉泥，一被亂箭射死，而操幸得脫。曹被馬超擊敗，以致割髮棄袍。還有赤壁敗後，經華容道時，要不遇見義氣深重的關雲長，其性命難保。作者故意像這樣寫九死一生的曹操，爲的是使讀者心感痛快。像這樣的奸賊，雖沒殺死，然每一次的慘敗，也出讀者一次悲嘆。

當今的著者對於羅貫中將諸葛亮寫得太軍師化，太術士化，表示不滿。其實，這是誤解。三國演義不是一部社會小說，如金瓶梅與紅樓夢，不是神怪小說，如西遊記與封神演義，不是才子佳人小說，如平山冷燕與二度梅，不是英雄小說，如水滸傳與水滸後傳，不是俠義小說，如三俠五義與七俠五義，不是報應小說，如聊齋誌異與醒世姻緣傳，而是戰爭小說；一切的步驟與一切的意識均描寫如忠義勇，都爲戰爭而設，羅貫中以自己取長之軍事知識來作小說的內容，正等於曹雪芹以官僚社會，金瓶梅的作者以資產社會，吳承恩以神怪傳說來作小說的內容一樣。惟其這段故事，陳志與裴注均無明言。卽徐庶赴魏，與志中講的，也頗有出入。三國志只講：「琮聞曹公來征，遣使請降。先生在樊聞之，率其衆南行，亮與徐庶並從，爲曹公所追，破獲庶母。庶辭先主而指其心曰：本欲與將軍共圖王霸之業者，以此方寸之地也。今已失老母，方寸亂矣，

於事無益，請從此別，送詣曹公」。可是三國演義講徐庶先被執，使伊招還徐庶，徐母知曹爲奸臣，因而大罵。後程昱用假書招還徐庶，又惹出徐母之死節。程昱傳注中引徐庶評的話有一段「蒙賈鞍馬銀幣有差。國初瀋洲武將不識漢文者，類多得力於此。嘉慶間，毅公賴勤登保初以侍衛從海路勇公帳下。每戰輒陷陣。超勇曰：『爾將才可造，須略識古兵法。因以翻清三國演義授之

以固誠志。明心無所係，然後可以成事人盡死之節』。由此看來，三國演義之徐母罵曹與死節，或許將上兩段聯合而再變化來的。有的引用裴注的一段而擴大之的，如許田打獵，關羽傳中引是魏晉，據「太祖以卓終必覆敗，遂不就拜，逃歸鄉里，從數騎過故人成臯呂伯奢。奢伯不在，其子與賓客共刲太祖，取馬及物。太祖手刃，擊殺數人」。這是過歸呂家的，非由曹操的疑心。羽勸備殺公，備不從。」此處雖提許田打獵事，並未提曹操聽皇箭一事，想係羅氏擴大的。

。卒爲經略。三省敘匪平，論功第一。」這足證明三國演義中之戰略，不全是幻想，而切於實用的，並足以證明羅貫中對緝略領悟的深刻。作者既想把此書寫爲戰爭小說，然事實上魏吳的曹操司馬懿與周瑜遜等又是不世出的大軍，蜀爲正統，負有除奸的大責，勢必有更英略的兵家不可少。即令實際除不了奸，但心理上的勝利，亦得獨。諸葛亮之成爲軍師，成爲術士，就由這種心理上建設來的。至此，諸葛亮已不是歷史上「諸葛一生唯謹慎」的宰相，而是小說上神出鬼沒的軍師。

再近而考證盧氏怎樣創造他的理想人物。三國志中的諸葛亮是「所與對敵，或植人傑，加眾寡不侔，攻守異體，故雖連年勤衆，未能有克。」又是「黎庶追思，以爲口實。至今樂益之民，咨述亮者，言猶在耳。雖甘棠之詠召公，鄭人之歌子產，無以遠譬。」由這兩種事實，諸葛成一位「理民之幹，優於將略」的宰相。可是演義的人，同樣出三國志與裴注的事實裏，或將原有之事略擴大，或改變原來事實的數目，或掠奪別人之功績，或企別人的事業而加強諸葛亮的足智多謀；戰無不勝，攻無不果的將才。擴大的如「七擒孟獲」。裴松之的注引漢晉春秋講：「亮在南中，所在戰捷聞，孟獲者爲東漢並所服降生致之。既得，使觀於營陣之間，曰：此軍如何？獲對曰：向者不知虛實，故敗。今蒙賜看觀營陣，若擒，而亮猶遺獲，獲止不去曰：公天威也，南人不復反矣。」此處僅百十字，而演義却用了五十四

的文字。改變原來事實方面的如孫權嫁妹。三國志的紀載爲：「權稍畏之（指劉備），遣妹固好事，然絕非因荊州關係，孫權以妹誘權，以致賄了夫人又折兵。掠奪別人之功績，如「借箭」。陳志及裴注的諸葛亮或周瑜傳內，均未提此事。獨三國志平話言之，然說是周瑜用計借箭。到了羅貫中手裏，功就歸於諸葛亮。歪曲別人事業而加強諸葛亮的如「火燒赤壁」。據陳志與平話均以周瑜火燒赤壁，三國演義也不抹殺這種事實，但周瑜的設計，赤壁都被諸葛亮的先知掩蓋了。周瑜以孔明太英滬，時存殺害之心，然又被孔明件件猜着，預爲防備。加以如果要不是孔明祭東風，周瑜的計劃，絕難實現。由借箭與祭風兩點和其他各種諸葛亮的活動，在我們一般的印象裏，這件爲人而決定三分局勢的大戰，出之於諸葛之謀。蘇軾的大江東去詞說：「故蠻西邊，人道是三國周郎赤壁。」又說：「還想公瑾當年，小喬初嫁了，雄姿英發；羽扇綸巾，談笑間，強虜灰飛烟滅。」以現在的三國演義看來，「羽扇綸巾，談笑間，強虜灰飛烟滅」，這分明是諸葛亮，周瑜那當得起。我們揣想，在宋時的傳說，一定對周瑜很是敬仰，並對周郎與小喬結婚事，也極爲羨慕，證之「遙想公瑾當年，小喬初嫁了，雄姿英發」，與三國志平話的描寫，這種揣測是不錯的。可是演義中僅由孔明激周瑜的言辭裏，略提一提。演義中一切的注意力，都集中諸葛亮身上。

跟着三分局勢的確定，以後的三國演義裏只

見孔明在那裏活動。氣了三次周瑜，而周瑜也因此而死；氣死後諸葛亮還來一篇很漂亮的祭文。司馬懿之將才，三番五次不是「歎吾不如孔明」，就是驚「孔明真神人」，再不然說「孔明真有神出鬼沒之計，吾不能及。」孔明死後，還讓司馬懿歎息「吾能料其生，不能料其死。」總之，馬懿歎息「吾能料其生，不能料其死。」總之，三國演義之所以極力抑壓周瑜，抑壓魯肅，抑壓司馬懿，以及抑壓其他一切的英雄，無非想提高孔明之輪廓。這事實上是失敗，然讀者的心理總處處留着孔明勝利之不可磨滅的印象。至於劉備、關張等也是如此地來創造，無需再行例舉。

從這兩個重要人物的創造上，可以看出羅貫中怎樣在那裏搜集，改正，擴大，聯合，選擇，來創造選定人物的性格。前邊引的胡先生話說：「三國演義最不會剪裁」，似乎有點太抹殺了羅氏的苦心。他之所以不厭重複地將同類性格的故事三番五次敘述，爲的是增強讀者的印象。正同曹雪芹之表現林黛玉的嫉妒，托爾思泰之表現安娜之妻的面孔一樣，都是想在可能範圍內，盡量這些機會以顯出林黛玉之善嫉，與安娜之妻的面孔。胡先生又講：「會剪裁的，只消極力描寫一兩件事，便能有聲有色」。這個標準只能用說因爲篇幅關係，不得不以經濟的手法，只極力描寫之於短篇小說，而不適應於長篇說部。短篇小說的印象絕不會深刻。只要看從來小說上不朽的人物都是長篇裏的這一點，就知這種同類故事的

複雜絕對需要的。羅貫中並不是不會剪裁；而是以另一種風馬牛不相及的標準來衡量，當然顯出不合之處。羅氏所搜羅的是否是「竹頭不屑，破爛銅錢，不肯遺漏一點，」倒另是一個問題；即令是些「竹頭不屑，破爛銅錢，」然如果會加上邊牠的創造人物方法去整理，也可以成一種很類極美好的物件。至於胡先生說羅氏把「風流儒雅的周郎寫成了一個奸忌陰險的小人，」諸葛亮寫成奸刁陰詐，那作者自有其用意，如我們上邊講的，這不謂剪裁不剪裁的問題。「兵不厭詐」，「奸刁陰詐」正是兵家的策略，「祭風祭星，神機妙算，」也正是兵家應付敵人的手段。

二、藝術的造詣

，加上作者的想像，三者組合而來。平話是語體的演義的故事，係由三國志平話與三國志·陳志是文言，到羅貫中的筆下，成了文言夾語體的風格。明初擬平話之風已盛行，所謂擬平話，係擬宋人「說話」的底本。擬平話大多出自各人手筆，其目的在戲謔而不在口述，雖然形式仍保留着說話的口吻。三國演義可以說是一種擬半話，不過體裁上由短篇而改為章回；再者，三國

會，不但需要表現它自己思想的文字，且還需要能
它自己能以瞭解的文字。如同封建時代，有它的
古典文學，紳士社會時代，有它的傳奇文學一樣。
文體也得因讀者的對象而變動，封建時代的文
學，如論說辭序，詔策章奏，賦頌歌讚，銘誄箋
賦等，大部分對帝王而作，固然帝王的學問不
一定都高，但他的臣宰們，却是博學之士，所
得古雅，體約，用典。唐代的文學大部分是為新
興紳士階級寫的，所以得流暢，簡明，清新與生
動。平話是為資產社會的一般民衆作的，所以得
用他們日常的語言。三劇演義文字淺顯的原因由
此。

最後，從上邊三項演義與三國志和三國志裏話的對照裏我們不能不驚異經貢中想像力的豐富創造力的雄偉。胡先生說它「拘守歷史的故事太嚴」，這其因爲沒有作過照的緣故。表面看來似乎滿篇拘守歷史，而實際是處處在修正，歪曲，擴大歷史的故事，極自由地在應用。當一位作家要表現一個人物的時候，必得這個人物在神力和肉體有一種鮮明的形象。這形象就由想像與創造而來的，想像越強，則表現的人物越活躍，給讀者的印象也愈深刻。設若這個形象不成熟，或表現時中途消滅，那寫出來時，不是人物不生動，就是顯出材料的堆積。從三國演義人物的生動，加以沒一點材料堆積的現象上，而說它「想像力太少，創造力太薄弱」，未免有太不深思之嫌！胡

其次，三國演義是一部寫實主義的作品，雖說是初期的寫實。初期寫實主義的作品往往仍以歷史事件作材料，中國如此，歐洲也如此，英國布爾威李登(Bulwer Lytton)的邦貝末日記，法國辯福羅貝爾的聖安東之誘惑(La Tentation de Saint Antoine)，都是以歷史的故事作題材。人類意識之演變，正同一個人由童年，而少年，而老年一樣。童年時僅對於世界萬象，不甚瞭然，一

先生以爲作者沒有把諸葛亮寫成他心目中的諸葛亮，劉備寫成他心目中的劉備，關羽寫成他心目中的關羽，周郎寫成他心目中的周郎，就斷定『三國演義』的作者，修改者，最後寫定者，都是平凡的陋儒，不是有天才的文學家，也不是高超的要想法。』這實是戴着有色眼鏡來批評。作者有自己的用意，如果他能將他的用意表現出來，而且得到最大多數民衆的同情，那就不是平凡的陋儒，而是天才的作家，同時也是一位高超的思想家。總之，『三國演義』至少是一部好的文學作品，其地位與紅樓夢水滸傳等相同。

方面，由四言變爲五言，五言變爲七言，七言之變爲長短句，長短之變爲曲，曲之變爲雜劇，雜劇之變爲傳奇，即由社會意識逐漸複雜，而不得不然。韻文如此，散文也如此。不過散文的伸縮性比較大，演變不如韻文之顯著，但將左傳與史記較，史記與唐傳奇較，傳奇再與平話較，可從句之長短與含義間看出社會意識是怎樣地漸趨複雜。三國演義文體之變爲文言夾諸體的，因爲不能以表現資產社會的複雜意識。資產者財

切都以神來解釋，這三宗法與封建時代的社會意識。少年知識漸富，情竇漸開，對事物固有一部分的合理解釋，然仍混雜神話，這是向上的資產階級社會意識，在中國爲唐，在歐洲爲十八與十九世紀之間。壯年知識開拓，對於實際人生也有相當的瞭解，神話的解答，不足滿足其心靈，這是資產社會確定後之意識。到了老年，閱歷的人情世故富，對求人生已失了甜蜜的幻想，這是工業社會的意識。三國演義發生於資產階級確定的社會，雖以古代的材料，然其表現的意識與手法都是這個時代的，其意識我們前邊已詳爲述說；其手法是寫實的。



培根論：「狡猾」與「心野」

霍樹成譯

一 論狡猾

我們常常把狡猾當作一種惡劣的或奸詐的智慧；狡猾者與智慾者之間，的確有很大的分別，不但在誠實上，而且在能力上。有些人會偷懶，但技術很不高明；這好像有些人能遊說，會辦黨，但不能作其他的事情一樣。

再次，了解人是一件事，而了解事情又是一件事；有很多人能十分了解他人的性質，這並不是事情的真正部分，研究人物比書籍廣深的人常常是如此的。這種人實於實行，不宜於籌商，他們只宜於在自己的範圍中；一旦把他們放在生人中，他們就失掉目標了；所以，這句老話：分別愚者與智者「如果把他們流落在生人中，你就可以看出」是幾乎不能施之於他們的。這些狡猾者如敗賣小物件的商人一樣，開個小商店，是沒有錯誤的。

以眼睛代替說話而對付人，如耶穌會會員的教訓一樣，這是一種狡猾；因為有許多聰明人，他們有祕密的心與透明的顏面。但這有時要以顧從而卑鄙的眼睛才能做到的，亦好像耶穌會會員所用的一樣。

當你想很快地得到一件事時，你以另外的談話，來招待與娛樂你的對方，使他不至於過於注意，來反對你的事情，這亦是一種狡猾。我認識一位頭腦聰明者，當他向英國王位麗莎白有所請求時，他一定要說些政府的事情，使她或者不注意他的請求。

提議事情，亦可以得到同樣的驚異，如果對方忙碌，而無暇考慮所提議的事情的話。

如果一個人要想阻止他懷疑他人要傾慨而有力地提出的事情，他可以假裝希望這種事情，自己提出一種可以阻止他人提議的事情。

在將要說話時，突然停止，好像要去的一樣，能使對方更想從你知道

多點。

從他們的質問，你所要說的話，比你自己要說的，效力要大，所以，你要裝出與平日不同的相貌與顏色，作為對方對你詢問的偶，結果，給對方詢問你究竟有什麼變化；例如納希米亞說：「我從來以前沒有在帝王前誤裏過。」

在不痛快的事情上，最好以不甚重要的人先說，以便保留重要人物，於適當時說話，這樣他可以藉他人的話，使人來向他詢問；例如拿希色斯對克拉底斯述說麥色理拿與希理亞斯結婚的事情。

如果一個人不願意讓人知道自己所作的事，狡猾者要借世人的名子來說；例如說：「一般人說」，或「外間有一種謠言。」

我知道有一個人，他寫信的時候，常常把重要的事情，寫在附言中，好像是偶然想到的事情似的。

我知道另一個人，當他說話的時候，他常常把他要說的話擱過去，然後再說到，好像把它當作他幾乎忘掉的事情一樣。

有些人故意裝出驚訝的樣子，好像他料不到對方突然來到他的面前，他並且要手中拿着一封信，或做他平日不常做的事情，結果，對方要詢問他那些他自己願意說的事情。

以自己的名義，說出一些話，使他人聽說後而說出，因此加以利用；這亦是一種狡猾。我知道有兩個人是伊麗莎白女王之祕書競爭者，但他們還保持著友誼，而互相商量事情，其中一人說，在帝國發退的時候當祕書，是件最不安定的位置，他的目的決不在此；另一人聽見這話，對許多的朋友，說他決不希望當一個帝國發退時的祕書。第一個人捉住這個機會，設法讓女王知道，女王聽說他說帝國的發退，大不高興，遂決不再聘另一

人的請求。

有一種狡猾方法，在英國叫做「鍋上轉的餅」；就是說，一個人對並人說的事情，他設法使這話好像是他人說的；實在的說，這種兩個人間的事情，是不容易分清究竟誰先提議而最初說出來的。

有些人以否認來辯明自己，實際上却是暗中攻擊他人；例如說：「我決不如此」，像泰基理拿斯對布爾胡氏說的；「他沒有其他的目的，他僅僅注意皇帝的安全。」（註一）

有些人常常有許多故事要說，好像沒有他所暗指的東西，而不能編寫故事的；這一來可以使他們防備他人，二來亦可以使他人快樂。

一個人要是狡猾的話，應當預先決定對於自己所提議的事情之回答，因為這可以使對方不很堅持的。

這是很奇怪的，人們要等多久，才能說出自己要說的話；要轉多少灣子，要說多少其他的事情，才能達到目的。這是需要很大的忍耐的，但用處是很大的。

一個突然，大膽，而料不到的問話，能使人驚訝，而使他說出真話。有一個改名換姓的人，當他在聖保羅散步的時候，突然另一個人來到他後邊，喊叫他的真姓名，他立刻向後轉了。

這種瑣屑的狡猾事情是無限的，最好寫出一個表來；因為狡猾者誤認爲智者，對於國家之爲害，是最不不過的。

但有些人知道這種事情的內幕，並不墮落其間，好像有梯子及入口而沒有美滿的房屋一樣。所以，你將要看見他們在居處找到逃避的方法，但不能考查或討論事情。他們大概要利用他們的無才，而使人認爲是機智者。有些人寧願依靠他人的受苦，如我們常說的，以卑鄙手段加於人的話，不願意依靠自己正當的處置。麻羅門曾說過：「聰明人要看自己的事情；愚人則轉向欺騙的事情。」（註二）

（註一）見塔西佗所著 *Anales*, xiv, 57。
（註二）見箴言十四章十五節。

二 論野心

野心如陳汁，是一種渣滓（註一），如果不受阻止的話，它能使人類

永遠向前進的話，他們將孜孜作事，而決沒有什麼危險的；但是，如果他們的欲望受了阻礙，他們將秘密的懷抱不滿，對人對事，一切均存惡意，事情後退，就是他們最得意的時候；這是當國王或國家的臣僕的最可惡的性質。所以，如果國王要用有野心人的话，最好永遠使他們前進，而不要使他們退後；但究竟不能免了受害，所以最好是不用這種性格的人。因為如果他們不能隨著事情上升，他們就要設法使他們所作的事情隨着他們退後的。

我們已經說過，最好不用有野心的人，除非有必要的話，但我們應當說明究竟在什麼情形下，才有用他們的必要。戰爭時必須有善戰的總司令，無論他們是如何有野心的人，因為他們所供獻的，足以補償其餘的損失；假軍人沒有野心，等於假馬沒有馬刺。有野心的人，還有一種用處，就是在危險與容易受辱的事情上，他們可以作國王的掩護；因為沒有人要作那種事的，除非他像一個閉目的鴿子，因為不能向周圍看，所以一直不停地向上飛（註二）。還可以利用有野心的人，去推倒那些過於越權的臣民，如泰比富斯利用麥克斐（註三）打倒色耶那斯一樣。

所以，既然在這種情形之下，非用有野心的人不可，我們當然要說一說，要如何抑制他們，才能使他們不至於危害國家。如果他們出身卑微，而不是名門貴族；如果他們性情粗暴，而不是溫和與能得人望；如果他們是新進的，而不是老奸巨滑，自認偉大的話，他們的危險性是比較的不大的。國王有寵愛者，一般人認為是國王的弱點；但這是一切有野心的大臣的最好的方法。因為當國王的喜悅與憂懼要依寵愛人爲左右的話，任何人要想過於得權是不可能的事情。還有另一種抑制有野心者的方法，是使與他們一樣自負的人，與他們同朝。但必須有介於中間的顧問官，才能使平安無事，因為要是沒有鎮船的重物，恐怕船要過於搖動的。至少，一個國王可以刺激幾個較小的人物，好像是有野心者的鞭笞一樣。至於說到如何是勇敢而膽大的人，或者反使他們實行其計畫，而有害於國家。至於如何



蔣總裁家訓

蔣總裁不僅是當代中國聰明的領袖，又是一個聰明的嚴父。他於早年奔走國事，要務艱集之際，仍不忘對子姪輩嚴加訓導，本篇所錄各則，抄自「民國十五年以前之蔣介石」一書中。該書為蔣總裁少年時的藥師毛思誠先生所纂輯，都凡二十冊，分裝兩函，於民國二十六年春末印成。全書分八編，迄民國十五年，即北伐開始時止。當時印數頗少，並不公開出售，祇由蔣總裁分贈至好師友，以及各國著名之圖書館存摺，故獨足珍貴。

茲抄錄訓子諭示若干篇，均為寫給其長次兩公子經國韓國兩先生者。其範圍頗廣，舉凡立身處世，讀書，寫字，作文等事，皆有涉及。家有子弟者，詢可資為寶鏡也。

一 民國九年二通

經兒知之：去年顧先生清廉來上海時，言「汝已有啓悟之意。天資雖不高，然頗好誦讀」

云云，聞之略歎。以後在家，當聽祖母及汝母之命。說話走路，皆要穩重，不可輕浮。在學堂要靜聽各教習講課，時自細心領會，務求明白。

二 民國十年一通

○讀音總以爛熟爲度。父字。二月九日。

再：買段字說文一部寄汝，恐許氏說文太略，以此備參攷。至認字，則仍依許氏說文可也。

父示 九月四日。

可相打相罵。年歲漸長，更要自知道理，力求上進，不可再像從前小孩時一味貪玩弄也。此間近

事，是比較審少的，因為後者產生混亂，而開發者有野心者，是比較危險少的。凡企圖超越其他有能力者的人，一定非特別努力不可，但那是永遠有益於公眾的。凡計畫在一國為唯一大人物者，一定是那個時代的敗毀者。

光榮有三種好處，有作善事的優越地位；有接近國王及大人物的機會；有增加自己幸運的能力。當一個人上昇，而有這種最好的意志時，他是一個誠實人；能看透他人上昇而有這種意志的國王，是一個聰明的國王。一般的來說，國王與政府應當選擇那些負有責任心而不注意邊昇的官吏，選擇那些不與因好自誇，而是在良心上好作事的人；並且應當分別樂於作事的人與勉強作事的人之不同。

(註一)古人相信，人身上有四種體液，如

血液、黏液、膽汁、憂鬱液，藉此可以斷定人的性質。拉拔提(但(Robert Burton)的憂鬱的解剖(The Anatomy of Melancholy))即含有這種了解不少。

(註二)倍根時代的人，相信如果把一個鵝子的眼閉住，然後把他放開，讓他自由飛去，他就要不停地一直向上飛去，直到無力墮死為止。

(註三)麥克裏(Macbeth)是泰比爾斯(Tibbles)的，據說他是幫助尼羅殺死泰比爾斯

課程教長也。此書每日能識得十字，則三年內必可讀完，一生受用不盡矣。讀書第一要當心聽講，並認識一字，須要曉得一字之解說，不可讀過便算。汝在家，對親須要孝順，對長上須要恭敬。走路不可輕佻，須要著重。與同學須要和好，不

論兒：我今日在桂林過舊曆的新年，心裏很

阻止他們的事情，如果事情需要他們，而不要使事情突然變化，產生危險的話，唯一的方法，是不斷輪流地給以寵愛與斥退，使他們不知前途如何，好像迷失在森林裏一樣。

想算家底今日的榮耀。自歎不能狂歌歡笑一堂，因之更加想念你的情懷，不能忘懷。又想起

我的母親逝世，不能再生，與我在家中過年；可憐我的人又少一個了；歡喜你的人，亦少了一個了。從此以後。我永世不能與我母親在家中受過年的樂趣，而且永遠不能見我母親的面，盡一些孝心了。想到這裏，更加悲傷，但願你在

家好好的孝敬你的母親，友愛你的哥哥。少年立起做一個做人的模樣，不致如你父親的傷悲老大才好。我在桂林，孫公公及胡許吳各位伯伯，往來極其親熱，亦極其有趣；而且我住的「八桂廳」，亦極其幽雅，爲桂林古城第一個好地方。

今日往此地同各位伯伯拍幾個照相，將來留好了，我還要帶三張來給你看。但是我的心裏，無論如何快活，終不能忘記家庭的樂趣，及母親逝世的悲痛。不知你們在家中，亦有此思想耶？我心裏很想回家，但不知道能回來否耳。去年家中的報音，及上海匯銀若干，最好寫一封詳細信來。你一月一日發的信，我已於前日收到。遠在

他鄉度歲之時，得見你們的筆跡，真是如獲至寶，以後還要你們時常寫信，來解慰我旅中的冷靜。請盼！

父示。一月二十八日。

我昨日接到你們上月十一日所發的信，方才曉得你們快要搬回鄉中去過年了。過年是在深口，家鄉最爲暢快舒服的。你們不在家中過年，是錯過了，近來仍舊搬回到深口住了麼？我家中當居所改做學堂，我已經同校長陳先生商討妥當了。希望上房屋有空隙，你倒只管去住在裏面；否則

，你們不知道新屋裏住便當些。

我大約下個月就要到湖南去了，你們有信，

只管寄到桂林來。清明節過。我大約不能回家中來拜掃祖母的新墳，必甚怏怏不快。到清明一日，要你託才火伯伯，到祖母墳上去多種幾百株樹。至於如何種法，我已經告訴才火伯伯了，你只托他去買樹秧去種就好了。二月五日。

我接到你們正月十五日所寫的信。非常歡喜

。我到桂林已有四十多天了，精神天天好起來

，舊病亦已經好了。但是一天到晚，事情很忙，

心思亦很煩。我近來天天騎馬，而且騎得很興

。將來我回家時候，必定給你買一匹小馬，教你

騎馬。我自己買一匹大馬，同你騎了游行就是了

。你今年不曉得有否讀書？你如其會寫字的時候

，還要你寫幾個字寄來，給我看一看，或者我心裏

可以快活一些。我清明決意不回來了，你快快把

家裏及學校裏的事情，詳詳細細，寫封信來，使

得我可以放心，餘言下次再說。

三月三日。

三月八日。

× × × ×

經兒知之：來信已經收到。你的楷字，仍不見佳，繼續開日映寫一二百字，以求進步。你校下學期既有英文課，你須用心學習。現在時世，不復，什麼事業都趕不上。你每星期日有工夫時，可到商務印書館去買些英文小說雜誌看，亦可以增長知識；並爲你定兒童畫報和兒童世界各半年。定書方法，只消告訴郵局郵寄的地方，叫書坊直接送達便了。不要忘記！

父示。八月四日。

× × × ×

經兒知之：我明日由甬上起程，要到福建去了。你在上海，須要勤奮讀書。你的字跡沒有什

麼進步，每日早起，須要學草字一百個，楷書五十個，既要是像，又要學快。問你所讀過的孟子

，多已忘記了，爲什麼這樣子不當心呢！孟子須

熟理重讀，論語亦要請王先生講解一過，你再白

習，總要以澈底明白書中的意義爲止。你於中文

如能懂一部四書的意義，又能熟讀一冊左孟莊臘書，則以後作文就能自在了。每篇總要讀三百

遍，那就不會忘記了。餘如英文最爲重要，必須

將每日教過的生字，在自習時，默得爛熟，一星

期之後，再將上星期所學的生字，整理一遍，總

要使其一字不忘爲止。算學亦要留心，却不可厭

得你快活麼？我下個月就要去湖南了，以後來

信，請你寄把廣東省長公署古塵長轉寄就好了。你只要能夠精通這三者，亦自易漸漸長進了。你上午

沒有脫離，是最好的好處，我很喜歡；以後這要這樣才好。如果從現在到畢業，不脫一課，則你的學問品行，自然而然會好了。學生最要緊的，就是上課時候，不顧圓封，教員所說的話，句句聽得明明白白，則功課自然精專。畢業自然容易進步了。寄我獎狀附送，望你檢查。父示。

十月十三日。

四 民國十二年六通

經兒知之：你耗費和帶來的信，我已經接到看過了。你每逢星期日沒有功課的時候，應把讀過的孟子讀一章，挨次讀完，使不忘記。英、德、英文，算學，均應隨時溫習，對師長要敬重，對同學要和氣。每月可赴果夫哥哥處，郵寄用銀三元，如想買各種書籍，並與果夫兄商定為要。父示。

二月二十八日。

徐五月一日來信，我已經收到了。你的信，比從前寫得好。如五字寫錯至五就抹去，是不可以的。以後遇有寫錯的字，雖落筆已發覺，亦應寫候完全，再為抹去。你的英文，既然有進步，更需要用心學習。此次運動會，你得了第二，我很喜歡。體育是最要緊的，以後還須常常練習，才好。你每逢星期日，要寫一封信給我，而且要寫至二三百個字以上，將近來的思想，平日所經的事，以及日常閱讀的心得，統共寫了出來告訴我；一則可以通信，二則可以練習文字，實在是很有益處，切記！切記！我寫把你的信，你要隨時存候起來，沒有功課的時期，拿出來看看，也自

然會有進步。再囑：你請果夫哥哥寄陳舜耕銀二十元，給妻做學費為要。五月三十日。

我現在已經到了莫斯科，路上很平安，你可勿念。你近來讀書，自己覺得有無進步，須常常裏我知道。如有信件，可託果夫哥哥寫個封面寄出，你弟處，亦應常常通函問候為要。父手示。

九月四日

我上次託果夫哥哥交你的信，想必已經接到了。我在這裏很好，可勿念。你現在的學業，不知道比上半年有多麼進步？我很遺念。要文章做得好，總要名詞記得多，尤其要個字的名詞，如人類、品行、生活、空氣等等。平日留心記着，做文章的時候，就隨筆可以寫出來，論中文，英文，都是一理的。如果平時記不多，臨時作起文來，就覺得無從下筆。這是讀書為文最要緊的祕訣，你試學之，自有領悟。我在此不能常寫信與你，你隨時到環龍路四十四號林懷廷伯伯處去問我電報消息，就知道了。如得到電報消息，便須寫信轉告你弟緯國。

我接到你九月二十四日晚間所寫的信，非常喜歡。你說你的身體，比去年不好，又覺很是愁悶。我前次寫信給你，要你身體自己當心，並且要勤習體操。你每日早晨起牀的時候，可以自練柔軟體操，或啞鈴體操，亦可叫鍛夫同練，必於身體有很大的益處。你出鼻血，同頭暈，是十五六歲的人，身體發育時候必有內緣故。但是你要

時常自己當心。看書到一個鐘頭的時候，必定要休息游戲十分鐘。因為用功讀書，總是低下頭來的，低頭的時候太久了，自然就要頸酸的。就是出鼻血，也是這個緣故。你以後可以買一個有書架子，就是像從前你祖母看經的經架一樣的東西。所看的書，或學字的帖，擺在那架子的上面，那麼頸廟不要低垂，頸暈，鼻血這類的病，都不會發生了。如上海買不到這種書架，託

十月十五日。

守梅伯伯向奉化習藝所去做一個來，也是很便的。近來兩個星期，沒有接着你的回信，心裏非常記掛。不曉得你同果夫哥哥的毛病有好了麼？你要知道：我費了許多工夫及許多心思寫信給你的意思，就是要你聽信裏的話，可以增進你的學問及智識；亦可使你照信裏的話，學些寫信的文字及格式。一個人第一要遵守規則，就是自己「道德高篤」。這個道德，並不是拘謹躊躇纔不動的，只要守着一切規則，不去侵犯人家的自由，如其可能人家忙的時候，自然要盡力去幫。這就叫做互助，英文叫做公德。除了依循道德以外，總要時時活動，使得心裏頗為舒服。如其用功覺得苦了，就放下書本，去遊玩一刻，再來求學，那筋筋一定是爽快的。你有空暇的時候，可以託果夫哥哥揀選幾本小說來看看。但是小說不能作正項功課，只可算是解心憇，發性靈的讀物罷咧。

十月三十一日。



美 國 的 大 總 統

薩 師 炮

現在正是美國大總統選舉快要舉行的時候。我願意在這裏來討論一下美國大總統的地位，選舉方法，和職權。不過要瞭解這些問題，必須對於美國政治制度的一般精神，必先要有一個概括的認識。

美國是一個採用三權分立原則的國家。什麼叫做三權分立呢？簡單說來，它包含三種意義：

其一、把國家作用分做立法行政和司法三種。所謂立法者，即制定法規的作用；所謂司法者，即使用法律的作用；所謂行政者，我們可以說凡是立法司法以外的作用，都是屬於行政的範圍。其二是把上述三種作用分屬於三個機關即立法機關（國會）、司法機關（法院）和行政機關（政府）。其三是使分別握有三種權力的三個機關互相制衡（Check and balances）。這種原理是孟德斯鳩啟蒙英法兩國制度而發見出來的。當孟德斯鳩時代，英國已有三權機關，議會專管立法，內閣專管行政，法院專管司法。但是在英國，議會不但有制定法律的權，且有解釋法律的權，法院不能依照議會的解釋，適用各種法律，所以英國的司法在形式

(二)

上實行行政權的一種。反之在法國，自中央集權的國家成立以來，一切權力集中於君主一身，封

建時代的代議機關的等級會議自一六一四年始，就停止開會。但是法國卻有一種特別的司法制度

，就是法國的最高法院不但管理各種審判，且有特別的權限，凡君主發布的法令有否與現行國法抵觸，最高法院有審查的權，審查的結果，認為沒有抵觸時，又須在最高法院登記，而後才生效力，倘使最高法院以政府發布的法令有反於現行國法，則可提出抗議，而拒絕登記，孟德斯鳩受了英法兩國制度的暗示，遂提倡上述的三權分立的原理。

孟德斯鳩雖然是法國人，但是他所發見的原理，却是美國所採用。在這種原理之下，美國成立了總統制的政府。所謂總統制者，概括說來，即首擔任實際政治的領袖，他有獨立執行職權的地位，並且又可以不向國會負責政策上的責任。

換句話說，即總統以國家元首而兼行政領袖，和

國會法院二者鼎足而三。這樣，我們可以知道美

(二)

依據美國的憲法之美國的中央政府機關，分

蔣總裁的詠竹詩

蔣總裁以政治武功震耀全世界，為旋轉中國近代歷史之巨擘，卒日於文藝作品似未甚留意，顧聞之猶近侍，則固亦有相當之興趣也。

魏晉雜誌中所載用之文士，多都江陰溫籍，

此間文學本自成一流派，世稱「蘇翁文體」，老

輩中如孫君木先生等，文致高古，非一般人所能

達，陳布雷先生即出焉先生門下，故其作品，無

論「文」，「白」皆富栗精嚴，殆無違於蘇翁很

「不苟作」之訓者。

蔣公幼學於某窮家，某翁為粹然儒者，不甚重視文藻，顧為開發少年思想計，亦間以詩詞為課。蔣公十二歲時，作詠竹詩，得句云：「四望山參竹，能生夏日寒」，簡練而有味。

蔣總裁乘輜

總裁幼好嬉，尤樂水，門臨清溪，時出游泳，山洪暴至，險遭滅頂者再。六歲時，冬日見簷前缸水凍冰，圓明如鏡，喜極，直前撲取之，用力

過猛，數身倒植缸中，久之乃得出氣息僅屬，王太太人憂之，請於翁，故未及學齡，即送入塾。

總裁十一歲時，聞謹善師講美國共和國歷史，至「大總統為國家公僕，出入扈從甚簡」云云。聽者皆訝。公起立言曰：「大總統是一個人，平民亦是一個人，總統行動，固應如平民，何足爲奇？」謹善頌之。

蔣次公子近訊

蔣委員長次公子蔣經國少尉，近入美國三月

完成的空軍實習班，地在 California 省 Maxwell 軍事部的宣稱，波士頓德國軍官學校畢業後，新近自德至美，事在歐戰發生之後。

是國會（採兩院制）法院和大總統三個。總統的地位及其權力，可分三點說明：其一、總統是行政部分的首腦，在總統之下，設置若干國務員，各長一部。國務員為高級行政官，總統在任命的時候，依據憲法所定，須得國會參議院（按美國國會分參眾兩議院）的同意，但是在習慣上，參議院幾乎從無不同意總統所提出的人選，這在美國稱為「參議院的禮貌」。國務員對總統負責，他們如果不得總統的信任，總統可以自由將他們免職；國會除了對於他們犯罪行為，得依彈劾手續使之去職外，對於他們政策上的失當，初不能使之去職，總統在發表命令或文告時，在法律上，也無須國務員的副署，即可生效，國務員相互之間，雖然每週也集會一兩次，但是他們對於所主管的部務，分別向總統負責，而沒有聯帶責任可言。在美國國務員之中，有一個掌司外交事務的，叫做國務卿，其地位雖然較之其他國務員稍為優越，但是它也受總統的支配，而且也不能支配其他國務員，因之，至多是一個「首席」國務員的性質，而與一般國家的國務總理或內閣總理者不同。這就是因為美國大總統的本身，就是行政部分的首腦，所以在國務員之中，不必再有第二個首腦。其二、總統的權力相當廣泛，大別說來，可分五種，第一為對於一般官吏之自由任免權，第二為對於違犯中央法律者之特赦權，第三對於外交行動的決定權，一切對外條約雖然要經過參議院的同意，不過總統對於外交政策的決定，賦有極大作用，例如華盛頓之主張超然政策，門羅（Monroe）之宣布門羅主義，皆其顯例。第四、總

統雖然是行政領袖，但是基於三權分立下制衡原則的使用，總統對於國會的立法，也有若干權力可以行使，即如次：（1）報告或建議：每次國會開會的時候，大總統須將國內狀況向國會報告，並建議採取之政策，即所謂「總統的報告」，這種報告，雖然未必為國會所同意，但是總統還可以自擬奏案，交與和本身接近的議員；代為提出。（2）否決權：依據美國憲法，國會所通過的一切議案，須交總統簽字公布，在這個時候，總統可以行使他的否決權，將議案退回國會，如果國會兩院，不能以三分之二的多數，再行通過，那麼這個議案即不能成立，這樣，只須總統獲有三分之一以上的議員之同情，他的否決即可成功。（3）法令權：法律固然是由國會制定，但是法律的條文，無法過於詳細，必須由總統用規程加以補充，這種權力對於立法的影響相當重大，第五爲軍事權，美國總統兼海陸軍統帥，聯邦的海軍和陸軍固然屬於總統的直接管理，國會所制定的關於軍隊的法律，也大致只限於原則方面，其詳細規程則完全由總統制定。

上述五種權力，造成了美國總統的重要地位，如果總統的人望，盛極一時，而國會兩院多數議員又是總統的風氣，則總統的實際地位，當因之而更高。在這個時候，總統可以由行政而干涉立法，所有唯一的控制，即法院對於國會制定法律時候的一些解釋權了。（美國聯邦最高法院，得宣布國會所通過的法律為「違憲」，藉以使其失效）。

如上所述，我們可以知道美國大總統的地位

極為重要，特別是自羅斯福總統就任以後，國會鑑於國內國外問題的嚴重，一再的通過授權法案（即將某項權力授與總統），更提高了總統的權力，我們可以說美國現在雖然是採用三權分立的總統制，但是這個三權分立，可以說已經變成在行政權領導之下的「分立」了！

（二二）

大總統的地位，如此重要，然則他又是如何產生的呢？

關於這個問題，相當有趣。在事實上的情形和法律上所規定，完全是兩回事。現在先就法律上的規定來說。

依據美國法律的規定，大總統的產生，採用間接選舉制，即由美國各邦（按美國是聯邦國）依照各邦議會所規定的手續，於十一月第二星期二日，投票選派「總統選舉人」若干名，此項「總統選舉人」的數目，應與各該邦派到國會兩院的議員數目相等（美國參議院議員每邦二人，衆議院議員則依各邦人口數目定之，大概每三萬人得選一人，人口則每十年調查一次）。「總統選舉人」選出以後，應於次年正月第一星期三日各別集合於本邦特定地點，投票選舉大總統，然後造具被選為大總統之人級每人所得票數之各票單，「總統選舉人」簽名證明，封印後，送達聯邦參議院院長，參議院院長則於二月第二星期三日在衆議院內舉行開拆證明書。是時兩院議員齊，以參議院議長主席，計算票數。獲總統選舉票最多數者則為當選，但是當選者所得的票數，必須超過「總統選舉人」投票總數之半，如果沒有

一個人能夠獲得此項過半數時，則由衆議院從得票最多者之三人中，舉行複選，在這時候，衆議院之外的投票，乃以邦為單位，每邦一票（衆議院之外的議員，通常不只一人，但是只能合投一票），以得票過半數當選。如果衆議院在三月四日以前，不能將大總統選出，則由原任之副總統擔任，至於被認為大總統的資格，則為生為美國國民（Citizen）年在三十五歲以上，並且居住美國境內十四年者。

依據前面所說，可知美國的大總統的選舉，是採用間接選舉的原則，而選舉具體之日，至早應為次年二月之第二星期日，而在事實上，美國是間接選舉其名，直接選舉其實，並且選舉的結果，早則七八月間即可預測，遲則十一月之第二星期二以後，即見分曉。

(四)

何以呢？

這完全是由政黨的活動使然。現代政黨的產生，使窩在人民之中，發生黨團作用，從而使整個政治制度的運用，發生質的變化。例如在美國大總統選舉之中，原定由各邦人民自行選舉「總統候選人」，因爲有政黨的活動，票子易於集中；又如「總統候選人」投票選舉總統的時候，如果沒有政黨的活動，那麼三分之二以上的票子也是很不易的，現在美國大總統的選舉，因爲政黨活動的結果，完全變質，以下我當說明美國大總統選舉的實際情形如下：

美國大總統的任期爲四年，因此在第四年之十一月第二星期二日，各邦即舉行，「總統選舉

人」的推選，雖然憲法上規定各邦議會得自行決定各該邦推選「總統選舉人」的方法，但是在事實上，各邦幾乎無例外的都是由人民直接選舉。

各政黨欲求本黨人員之當選大總統，自然必須競爭「總統選舉人」——因爲它是投票選舉總統者，因此，各黨必須於十一月第三星期二日之「總統選舉人」的選舉，獲得勝利，但是欲求「總統選舉人」的選舉，獲得勝利，則必須訴之於人民的公意。

而縣之於人民的公意，其最好辦法，則爲向人民宣達本黨總候選人——即將來本黨「總統選舉人」所準備投票選舉爲總統的人以及本黨政綱——即本黨總候選人當選爲總統之後所將執行的政策。因此，各黨對於「總統選舉人」的競選，是很早就開始的。

依據美國現在情形，各黨大概在十一月第三星期二日——即「總統選舉人」選舉之日的三四個月以前，各自召集黨的全國代表大會，在這個全國代表大會之中，其主要任務可分三點，第一爲推選本黨的總統候選人——即本黨黨員當選爲「總統候選人」以後所設傳選舉的人，第二爲決定本黨在競選時候所宣傳的黨綱，第三爲改組本黨的全國黨務執行委員會（National Committee），以担任進行選舉宣傳的工作，在前二者決定之後，即交由全國黨務執行委員會進行競選的工作。

在競選的時候——自各黨全國代表大會結束一直到十一月第三星期二日止，各黨除了用種種方法宣傳本黨的總統候選人的才力和本黨黨綱以外，同時並在各邦提出各黨之各該邦「總統選舉

舉本黨「總統選舉人」候選人名單上的人爲「總統選舉人」，通常在一邦之中，一黨得票最多者，即可包辦該邦之全部，「總統選舉人」。

因爲上述政黨活動的結果，它產生了極大的變化，第一、一個人想做總統，如果不參加政黨，那簡直是不可能的。第二、憲法規定由各邦選舉「總統選舉人」，再由「總統選舉人」投票選舉總統，這樣，在人民選舉「總統選舉人」的時候，本來無法知道將來總統之誰屬。現在由於政黨的活動情形完全變化。當政黨在各邦競爭「總統選舉人」的時候，它早已向人民宣佈本黨的總統候選人，這樣，人民在選舉「總統選舉人」的時候，早已知道這些「總統選舉人」將選何人爲總統，例如今年民主黨以羅斯福爲總統候選人，共和黨以威斯勒爲總統候選人，那就是說如果民主黨候選人被選爲「總統選舉人」的話，那麼他在明年正月的正式投票中，將推羅斯福爲大總統；

反之，共和黨員則將投票推舉威斯基。這樣，美國人民如果願意選新綱繼續任的，他可以在十一月第二星期二日投票選舉民主黨人爲「總統選舉人」，反之，贊成威斯基的就可以投票選共和黨人爲「總統選舉人」。這樣，美國人民雖然不能直接投票選舉總統，但是和直接選舉無異。所以我們說美國大總統雖則在名義上是間接選舉，在事實上則是直接選舉。第三、美國大總統選舉，如前所述，是由各邦的「總統選舉人」於次年正月第一星期三日投票，而在二月第二星期三日正式開票，但是在事實上，在前一年的十一月第二星期二日以後，誰爲美國的繼任總統，即可知人的名單，謂人民在十一月第二星期二日投票選舉。



希特勒的勝利與遠東局勢

斯耿譯

舉世的政治家、經濟學者、新聞記者以及評論家們，都在企圖預測歐洲以及世界其他部份之戰後情形，大家發出無數的預言，不論它是虛幻的或是其他的。在這些預言之中，大部分都是由歐戰不產生一個決定的結果或希特勒失敗的假定之上出發。

戰爭的最後結果，目下仍然是只有「天曉得」，但是由今日的情形說來，德國是佔上風，而且假定戰爭現在結束的話，那麼舉世的政治家們，不管他是否願意有這個結果，總是要遇到這個事實。這使我們目下面對着一個問題，即目下大概要發生什麼現象？希特勒又是否取得勝利呢？特別是希特勒的勝利，對於遠東將產生怎樣的影響呢？

這一切，很明顯的，是要看希特勒勝利的程度而定。假定德國完全的打敗了大不列顛，那麼他們將面對着另外只有三個強國的世界，這三個強國就是美國、蘇聯和日本，與勝利的德國為伍之人有利，所佔的地位，只是柏林的附庸而已。它總是擔憂着德國勢力之突然南遷，但是它之能否敢於再取獨立自主的政策，却是一個問題，在那三個強國之中，蘇聯將為納粹攻勢之最弱的一環。現在的蘇聯，它有一個綿長的邊境，自波羅的海到黑海與納粹所控制的土地為鄰。而

且德國的武器，在陸軍和空軍方面，都是最強的，蘇聯如和美國及日本比較起來，很明顯的處在戰略上不利的地位，德國的海上武力，如果單獨的向美國或日本對抗，仍然是較弱的，雖則在丹麥及挪威方面，德國證明了它在海濱作戰中的效率和成就，但是德國海洋武力和世界上強大海軍作戰，却是另一回事。雖則德國容或尚有隱藏其最遠大計劃的地方。

(五)

上面我已經把美國大總統的職權地位和選舉方法，大略的說了一下，現在我還想把本屆美國大總統選舉的實際狀，再簡單說明一下，以作本文的結束。

美國大總統的選舉，完全受政黨的支配。上述，而在現在，美國只有兩個勢均力敵的大黨——即民主黨和共和黨。本屆大總統的選舉，仍然是民主共和兩黨角逐的局面。

每屆大選的前夕，美國的若干刊物或團體，都紛紛加以預測，今年仍不例外。依據舉世著名的美國民意研究所 (American Institute of Public Opinion) 的測驗，認為由全國說來，大概百分之五十四的人民贊成民主黨繼續執政，並且認為如果大選在今年四月中舉行的話，民主黨可以在三十一邦中佔得優勢，在五三一「總統選舉人」三子中，可以獲得三一七席。

問題決不是簡單的和德國交涉並簽訂一些和約或其他，就可解決，希特勒是長於毀約的。須他認為適宜的時候，他會簽訂任何條約，而且只要他認為毀約有利的時候，他決不為僅僅是筆

投票的作用，不獨為美國創憲的時候所不及，並且為美國開國元勳們所痛惡，美國首任大總統華盛頓國人和馬德森 (Madison) 等都一再的告誡國人勿為競爭，當時又幾曾料有今日呢！

勝的自己簽署所迷惑。這是靠過去的經驗所證明，並且也不用想他在將來會改變。假定他在目前的戰爭勝利了，把這個認為是他最後一次戰爭的希望也很小。相反的，他或將試圖模倣奧大利捷克，和美美爾的情形，再來「和平的」奪取。而且正如波蘭的事件一樣，他將毫不猶豫的再來一次戰爭，假定它的繼續發展在任何地方遇到障礙的話。

法國的失敗，結束了希特勒大戰之大陸階段，或許在巴爾幹方面將有所調整，以後也可能和蘇聯再有一些「新分配」，現在希特勒走進了大戰的海洋階段，而且絕不能妄想希特勒之打倒大不列顛的計劃，還在於保障他在歐洲大陸的收穫這種收穫，在今天，他也可以想到可以用和倫敦訂約的方法而取得。但是他是決定戰爭，希望由打敗大不列顛而擴張他的領土於海外。假定將這些問題向希特勒詢問，他必定加以否認，正如他過去之否認一切侵略目的者。或者他要說他只要收回以前德國的殖民地再加上一些小的調整，但是他一定認為這些殖民地之收回，只是建立一個真正殖民地帝國之第一步而已。任何瞭解德國國社黨者，決不能想像這次戰爭的結果，假定柏林和羅馬勝利的話，意大利會取得比德國更大和更好的殖民地。

德國國社主義的殖民地觀念，集中於南半球。首先他們是注意非洲中部，康馬輪(Comerion)，坦坎葉卡(Tanquayka)與非洲西南部之錫耶那國。在今天已經很難使柏林滿足，這是很容易看到的，以比利時之薩爾，剛果以及法屬赤道

非洲之小地域，都在可能的束縛之內。這將連結了以前的德國殖民地，並且可以造成，一個有力的德屬非洲。自大西洋到印度洋，而且將使德國支配了薩哈拉沙漠以南之非洲全部。這或將使德國能夠和意大利以及法朝哥的西班牙一起，對於拉丁美洲有更大的影響。而且德國可能一方穿過南美洲，它方由非洲穿過印度洋，重新走入太平洋，而踏遍全世界。這在今日，或為德國殖民地侵略者之「白日作夢」，但是明日或為德國官方的計劃，而在後天，或可證之於他們的實際企圖之中。

這一切，究竟若何，當祝德國在目前戰爭中勝利之程度而定——即假定德國勝利的話。希特勒的勝利愈為肯定，則他所要求的愈遠。如果他不能戰敗大不列顛，那麼他將限制自己於歐洲大陸的支配。如果他勝了這隻不列顛獅子，那他將達到世界的目的。希望他自己限定一個範圍，例如希望他限制自己不去奪取可以取得的米國，那是幼稚的思想。他將奪取任何他所能取得者。

在今天，他不集中於任何問題，而僅集中於對英作戰的準備，這個戰爭是他所希望以結束大英帝國者。他將一切政策都集中於這一個目的，他的遠東政策，同樣的也是沒有建立穩定，而僅僅為幫助他打敗英國的許多步驟之一而已。

在現在德國由於許多明顯的理由，鼓勵日本壓迫英國——假定不製造戰爭的話。德國因為日本之不能為德國外交政策所玩弄，所以從不真正同情日本的對華政策，四年以前柏林企圖促成一種中日聯盟，以對抗似乎同是反希特勒主義之蘇

獨立(New England States)中——邁寧(Maine)新罕布什爾(New Hampshire)，威爾斯(Werner)，羅薩諸塞(Massachusetts)，康涅狄格(Connec-

tu)，羅得島(Rhode Island)為「多數」黨；民主黨在南部和亞部為「多數」黨，馬孫——戴松線(Mass. on. Dixie Line)，(所謂馬孫——戴松

學者馬孫及戴松兩人測定故名。)以南和洛根山(Rocky mountain)以西的二十四邦，都應該認爲是屬於民主黨的。不過在英格蘭與洛根山之間的區域比較動搖，共和黨雖然略佔優勢，但是這裏將為一九四〇年競選之真正戰場。

由我看來，決定競選的勝敗，不外兩點，即黨的政策和候選人的人望，由政策方面說來，對外方面，兩黨都是採取不參戰的政策；對內方面，羅斯福過去的內政，似乎還不能認做失敗；而在人望方面，事實上羅斯福可以說是美國有史以來最能幹的一位，特別是在國際形勢緊張的今日，是需要這樣的人才。因此，我認為民主黨勝利的可能似乎較大，不過民主黨也有一個弱點，即羅斯福如果連任三屆總統，這是打破美國傳統習慣的行為(美國自華盛頓謝絕擔任第三次總統候選人後，在事實上，形成總統只能連任一次的習慣)，並且羅斯福之喜歡擴大總統權力，也和英國三權分立的理論，有所衝突。因此，美國國民究竟能否體念國際形勢的嚴重，而再選羅斯福，却的確是一個問題呢！

聯，英國與法國。後來，德國也不喜歡日本對華戰爭，而且也不像英國那樣，希望中日兩國的精力耗盡，因為兩國的精力耗盡，勢將不能作為德國外交政策的工具。由於這個理由，在過去三年中，德國努力於使日本限制其對華野心，而且企圖使重慶與東京之間，能有某些協調。這些努力的失敗，使它現在試圖引導日本在對華戰爭結束以前，來一個兩向的侵略。

當然的，柏林並不願意看到日本之干涉法國在越南的主權，由德國看來，日本這種舉動，與藍天墳墓，並沒有什麼大區別，德國之打敗法國，並沒有取得日本的任何幫助，現在日本却企圖的分法國的財物，乃為德國軍人所不悅。接受日本均分他所未曾努力的財物，當然不是德國的希望，德國仍然想使日本成為英國（目前德國的唯一公敵）以及德國遲早要對付的蘇聯之威脅。

假定希特勒勝利，對於遠東的影響，遠在德國的眼光中，大概是要看日本在英國決戰以前的行爲而定。德國謂日本共同分担戰爭的危險，以便將來共同分配英國的財物，但是如果日本不肯分担危險，則柏林決不願與日本分敵。德國在東京的外交人員，對抗米內內閣以及日本方面之主張等項政策者。德國並沒有理由可以認為他能夠擊敗打倒英國，因之它極力催促日本成立一個艦隊派至遠東的戰時內閣，立即向英國在東方的領土進攻，為了在為載船起見，德國大概允許日本取得亞洲東南部之殖民地，但是可能的德國將保留它自己所想直接或間接控制的爪哇與蘇門答臘，

聯，英國與法國。後來，德國也不喜歡日本對華戰爭，而且也不像英國那樣，希望中日兩國的精力耗盡，因為兩國的精力耗盡，勢將不能作為德國外交政策的工具。由於這個理由，在過去三年中，德國努力於使日本限制其對華野心，而且企圖使重慶與東京之間，能有某些協調。這些努力的失敗，使它現在試圖引導日本在對華戰爭結束以前，來一個兩向的侵略。

假定日本仍然陷在中國的泥濘中，而繼續等待希特勒之打倒英國，那麼勝利的德國，或將不理日本的要求，而製造一種使英法荷三國能夠共同保持希特勒所不要的領土之和平。

在這種環境之下，欲求預測希特勒勝利之後在遠東之情形，是不可能的事。作者往往想說明某些德國勝利的特徵而已。德國將來的行為，大約要看他們勝利的程度和環境而定，但是德國倘

未勝利，而且他有一個優良的勝利機會，同樣的是使日本臣下不願公開對德合作的理由。這裏含有使他喪失過去一切勝利點的決戰失敗機會。這是東京的許多有力人物所知道的，而且這也是使日本臣下不願公開對德合作的理由。

(譯者按：本文節譯自九十三卷七期鮑勃氏評論報。未署原作者姓名。)

× × × ×

二次歐戰的勝利者？

有人去問英國的某一個著名預言家，這一次歐洲大戰的最後勝利者究竟是誰。「

是墨索里尼嗎？」「不是。」「是希特勒嗎？」「也不是。」「是張伯倫和達拉第嗎？」

「更不是。」「那麼到底是誰呢？」「是第三者。」「可是第三者又是誰呢？」於是那個預言家便把墨，希，張，達諸人名字，順序的寫了下來，下面更加了誰第二字，在英文便成功了下面這個樣子：

MUSSOLINI	HITLER	CHAMBERLAIN	DALADIER	WHICH	WINS
-----------	--------	-------------	----------	-------	------

預言家說：「好了，你現在可以看到第三者是那一個了。」「我還是看不出呀！」「那麼，你試把每一字的第三個字母加起看一會。」「S-T-A-L-I-N」啊，原來那個第三者是斯太林！」



升...學...與...出...路...

黃龍先

升學的意義，是完成一個階段的學業，進升

到另一較高階段的學校，以求深造。所以升學是兩個階段的交接時期，也是新階段教育的開始時期。出路的問題，是學生將來的職業問題，也就是本身的前途問題。換一句話說，前者是學的開始，後者是用的起始，所以升學是因，出路是果，所謂學以致用，就是這個意思。

升學是各階段教育開始的總稱，小學畢業升入初中是升學，初中畢業升入高中也是升學，高中畢業升入大學或專科學校也是升學。各階段的教育，均有其特殊目標，例如高級職業學校，是培養中級幹部的技術人才，大學工學院是造就高級幹部的工程人才。照一般說來，師範與職業學校是以服務與從事職業為目的，中學是以升學為原則的，不升學的當然也可從事於職業，不過他在中學裏對於職業的科目，要有相當的準備。大學及專科學校，是屬於高等教育的範圍，所以牠們得不到一個相當的服務機會，或是學與用不能符合，在個人因緣不幸，而國家社會，也蒙受到一個很大的損失。所以由中學升到大學，將來

的出路，實在是一個很嚴重的問題。

當然教育不是完全注重功利的，可是從任何方面來說，即是離不了功利，不過功效在空間上

有大小在時間上有久暫罷了。這樣看來，出路確

實是決定升學途徑的一個重要因素，却不是唯一的因素。因為升學途徑的決定，還有志趣個性及能力經濟等條件。如果個性志趣不合於學習工科

，而學習工科的基本學科又過於笨劣，就是勉強升入工科，成就也就很小，甚至學業未終，發生休學轉學或考試不及格等事。反之，如數理化等科，都具有特殊成績，文哲並非其興趣所在，而勉強學習哲學，那末，他在哲學上的成就，就不見得很小。又如一個音樂或藝術的天才，升學的途徑，自以學習其特長科目為最合理，如強令其升學數理或工程，未免埋沒了他的天才。反之，如一個數學天才，強令其學習藝術，也就是斷送他的前途，而且是社會國家最大的損失。但個人的

之內。

所謂出路，是根據需要情形來決定的，而需

要是以政治經濟及社會為背景的。這裏我們要考慮的，就是青年如何明瞭需要的情形。因為這個問題，包括政治經濟和社會的背景以及教育的政策。譬如民國初年，政制乍更，學校方興，政法人才，需要頗殷，故當時政法一類的學校，一

如雨後春筍，紛紛設立，為應急需求起見，甚至速成或其他短期訓練班來培養這種人才。又如國民政府成立以後，各項建設事業，突飛猛進，技術人才，需用至繁，所以才有限制文法科和注重農工醫諸實科的方針的產生，這個方針，一直到現在還沒有變更。以上所述，不過簡單舉兩個例子。其實各個時期的需要，各有不同，因此全國學生，在學校裏對於本身的功課，就忙得不得了，那裏有時間來研究社會的需要和將來的出路問題。平日除掉在報紙上得到一些常識外，老實說，對於這種複雜的需要和出路問題，是不會有

上發生了游移不定的現象，那末他往將來會成上，未必令人滿意。還有一種青年，對於升學的意志頗為堅強，個人的特長也有相當的表現，將來學習的科目，自己也能決定，但是因為家庭或經濟關係，事實上不能達到他的志願，甚至家長強迫改變其志願。這樣，他個人因緣不滿，却更非社會國家之福。我們考慮以上各種不同的情形，可見出路是決定升學條件之一，而却非唯一的條件。至於家境清寒學生的升學，另有公費免費及獎學金等辦法，可資補救，不在本文討論範圍之內。

深切的認識的。對於現階段中學畢業生施行升學指導，最迫切的，當然是現階段的需要情形和出路的問題。我在說明需要和出路問題以前，首先要介紹我國大學和專科學校院系科組的配備情形，因為這些問題，都是與畢業以後的出路問題有密切的關係的。

最近全國公私立大學及獨立學院學系的配備情形如下表：

院 系 别	總 計	公 立	私 立
△文哲學系數	一五八五	二三〇五	一三三五
△外國文學系數	三一五	一九四九	一〇八一
△哲學系數	二七六六	一〇五七	一三三四

△英語系數	△法文系數	△中文系數	△哲學系數	△歷史系數	△社會學系數	△音樂系數	△地政學系數	△農業系數	△植物學系數	△醫學系數	△牙醫系數
一五八六	一一一三	一〇〇八〇二〇	一三三四	一〇五七	一三三四	一〇五七	一三三四	一三三一	一三六六	一五六六	一五五五
五二六三五八二〇	一一二七三二三〇	一三〇三五一	一四三三	一六五九五九一	一三四三一	一三一三	一三六六	一三六六	一三六六	一三六六	一三六六
四二六三四七九九二	一七三二二七〇〇	一四七	一一一三三	一五〇二七	二三	一一一三六六	一一一三六六	一一一三六六	一一一三六六	一一一三六六	一一一三六六
一	一一三二	一一	一	一三三	九八一一三	一	一五〇九三二	一一一三一五二	一一一三一五二	一一一三一五二	一一一三一五二
文 法 商 工 農 理	六一八四	二九一〇	農	五〇三六	七〇〇九	二〇四五	農	七〇七	（農業，二；園藝，一；飼養繁殖，三；農業經濟，一。）	農	七〇七
農	六二九六	六一九〇	農	七〇七	七〇〇九	二〇四五	農	七〇七	（農業，二；園藝，一；飼養繁殖，三；農業經濟，一。）	農	七〇七
理	一一三二	一一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
再就全國專科以上學校學生數來說，本年度因爲材料不全，只有估計的數字，我們還是拿廿七年的數字來做代表罷。現在把他列表如下：	農	六一九〇	農	七〇七	七〇〇九	二〇四五	農	七〇七	（農業，二；園藝，一；飼養繁殖，三；農業經濟，一。）	農	七〇七

最近全國專科學校所設之科數如下：
全國科數：八四；

文：一二。（國文（包括國學），三；語文一；英文數理，一；藝術，六；音樂，一。）

教育：一八。（電化教育，一；農業教育，一；師範，三；勞作，三；體育，七；童子軍，二；圖書館學，一。）

工：二四。（土木，四；機械（包括機械師資），三；電訊，一；化驗，一；化工，一；鐵路，一；水利，一；採礦，二；汽車，一；無線電，一；農業製造，一；造紙，一；染織，一；皮革，三；商船（造船，輪機，駕駛），三；衛生工程，一。）

農：七。（農業，二；園藝，一；飼養繁殖，三；農業經濟，一。）

醫：一五。（醫學，七；藥學，四；牙醫，二；護士，一；衛生行政，一。）

再就全國專科以上學校學生數來說，本年度因爲材料不全，只有估計的數字，我們還是拿廿七年的數字來做代表罷。現在把他列表如下：

爲目標的緣故。其次，就學生數來說，實類的總數，較文類多四人，顯然是近年來提倡實科的結果。倘就各院來說，理學院學系雖多，但人數並不多，農商兩院人數，却顯示特別的少，文法學院學系多，人數因亦較多，工學院學系較文法學院爲少，而學生人數，反雙文法學院爲多，且居各院之第一位，這又是提倡實科很明顯的結果，同時亦可反映需要的迫切。復次，就近年來的畢業生來說，廿六七兩年度的數字，差不多相等，雖然文類總數較實數稍多，而兩年來文實兩類，自身的比較，文類顯見減少而實類顯見增加，工

學院畢業生，兩年來却特別的增多，這又是需要增多的一個明證。以上是就專科以上學校的科系數，較文類多四人，顯然是近年來提倡實科的結果。倘就各院來說，理學院學系雖多，但人數並不多，農商兩院人數，却顯示特別的少，文法學院學系多，人數因亦較多，工學院學系較文法學院爲少，而學生人數，反雙文法學院爲多，且居各院之第一位，這又是提倡實科很明顯的結果，同時亦可反映需要的迫切。復次，就近年來的畢業生來說，廿六七兩年度的數字，差不多相等，雖然文類總數較實數稍多，而兩年來文實兩類，自身的比較，文類顯見減少而實類顯見增加，工

學院畢業生，兩年來却特別的增多，這又是需要增多的一個明證。以上是就專科以上學校的科系數，較文類多四人，顯然是近年來提倡實科的結果。倘就各院來說，理學院學系雖多，但人數並不多，農商兩院人數，却顯示特別的少，文法學院學系多，人數因亦較多，工學院學系較文法學院爲少，而學生人數，反雙文法學院爲多，且居各院之第一位，這又是提倡實科很明顯的結果，同時亦可反映需要的迫切。復次，就近年來的畢業生來說，廿六七兩年度的數字，差不多相等，雖然文類總數較實數稍多，而兩年來文實兩類，自身的比較，文類顯見減少而實類顯見增加，工

學院畢業生，兩年來却特別的增多，這又是需要增多的一個明證。以上是就專科以上學校的科系數，較文類多四人，顯然是近年來提倡實科的結果。倘就各院來說，理學院學系雖多，但人數並不多，農商兩院人數，却顯示特別的少，文法學院學系多，人數因亦較多，工學院學系較文法學院爲少，而學生人數，及畢業生數來說，雖然大體上可以觀察需要的趨勢，但學生出路的詳情，還有待於下列事實的說明：

教育部自抗戰發生以來，對於專科以上學校畢業生，實行統籌服務，除自行就業及由校介紹服務者外，由部介紹服務或實習者，二十六年度約爲三千二百名，廿七年度約爲二千五百名，對於全部畢業生的出路，在大體上可算獲得圓滿的解決，現在把統籌服務的結果，報告如下：

學院畢業生，兩年來却特別的增多，這又是需要增多的一個明證。以上是就專科以上學校的科系，學生數，及畢業生數來說，雖然大體上可以觀察需要的趨勢，但學生出路的詳情，還有待於下列事實的說明：



我爲甚麼要學習水利工程

張永福

自「七七」事件燃起了中華民族爲生存解放而戰鬥的烽火，每一個炎黃子孫，都該把自己所有的一切供獻組織，在偉大領袖的統一指揮下，各盡個人之所能，共肩起此挽救危亡復興民族之重任。經過了參年零二個月的艱苦奮鬥，我們不但粉碎了敵人速戰速決，速和速結的迷夢，堅定了我們抗戰必勝，建國必成的信心，更充分表現出了中華民族的偉大精神，證明它是永遠不會被人征服的。這一次戰爭，是中華民衆生死存亡的關係，我們應該特別慎重特別努力；但又可以說是中華民族復興的良機，我們又應當怎樣的愉快怎樣的興奮啊！又抗戰是國民革命必經的過程，建國是我們努力最終的目的；我們需要用抗戰來掃除建國中的障礙，達到建國的目的，更需要以建國來充實抗戰的力量，完成抗戰的使命。所以抗戰建國是分工合作，應該同時並進。我們國家現需要能效命疆場，爲爭取民族生存國家獨立的英勇戰士，更需要能刻苦努力，爲建設現代國家的技術人才。我願意學習水利工程，因爲這是國家所急需，且又爲我報國最有效之徑的緣故。

(一) 改進農業增加生產 我國幅員廣大，土地肥沃，自古即以農立國，所以發展農業增加生產，實爲強國富民所必經之途。但固我大多數民眾智識淺陋，只知墨守成法，依賴自然，不知利用人力逐漸改造；更加之連年以來，水旱天災，相繼爲害，致大好田國不能耕種，沃野千里變爲澤國，其生命財產之損失，豈可數計！屆時政府不但不能照常征收田賦，反被侵兵款與以救濟；其民國十八年西北的大旱災，民國二十年全國的大水災，我們尤當視爲前五之警，時加警惕，速與預防，以免人民再遭受此種無謂災殃，國家更蒙受此種鉅大損失。我國雖爲一農業國家，然每年尚需要從外國輸入大批糧食，漏卮之頗，實堪驚人，此實爲農業國家莫大之

恥辱，民族前途切盼之懸念，愛國之士誰能不於悲痛之餘而急起挽救呢！現在我們要支持抗戰，供給建國，更不能允許再有水旱天災的存在。爲了增加農業產量，一方面固需要改良種子，增加肥料，預防病害蟲，改良耕耘方法，一方面更須要開水渠疏河道。以防水災，以供灌溉。我國土地肥沃，河湖交錯，若能及時努力，則我國農業發展前途，將無可限量。

(二) 使國家電氣化 人類社會是由石器時代進入鐵器時代，由鐵器時代進入煤汽時代，現在更將由煤汽時代再進入電氣時代。在這時候人們的生活將脫離不了電，即電將支配着人類的整個生活。現代的國家必須趕氣化，又水力爲電的主要來源之一。我國地大物博，人口衆多，更不乏長江大河；水力的儲藏量，據統計約有兩千萬馬力。佔全世界的六分之一，六倍半於我們的敵人日寇。然敵人已利用了他們所有水力的二分之一。我們利用了多少呢？深思之下，豈不慚愧！現代戰爭的勝敗，是取決於參戰各國整個國力的對比。人固需多，然更必須要有嚴密的組織與訓練，才會發生偉大的力量。同樣蘊藏固需豐富，然更必須經充分開發，才能發揮物之廣大的效用。若我們能將此二千萬馬力的水力完全利用，以一馬力等於八個人力計算，便無異新添了四萬萬八千萬「三八制」不吃飯不穿衣不住房子的「以太工人」，我們用這些工人幫助我們去抗戰去建國，還怕不能勝利？

(三) 發發航運便利交通 交通是傳播文化的工具，發展經濟的鍵鑰，所以發展農業與以救濟；其民國十八年西北的大旱災，民國二十年全國的大水災，我們尤當視爲前五之警，時加警惕，速與預防，以免人民再遭受此種無謂災殃，國家更蒙受此種鉅大損失。我國雖爲一農業國家，然每年尚因少人注意而任其自然發展，因之其不出於高山峻谷，便爲泥沙淤塞，不但不能暢利航行，而收便利交通之效，反時常釀成水災，禍國殃民，而

尤以黃河淮河爲最甚。我們要開發邊疆，鞏固國防，我們要提高文化水準，發展國民經濟，而疏通河道，開鑿運河以便利交通，實爲刻不容緩的事！

除上述外，他如各大都市工業區域等，水之供給，水之清潔，水之化驗等，在在需要水利人才。青年們應即時認清自己的責任，國家的形勢，團體的堅決的來擔負起這偉大的任務。

青年是國家的新力量，民族的新生命，人生的黃金時代。因爲他寶貴，所以才值得人們特別的重視；同時因爲青年血氣方剛，意志不堅，所以更需要自己格外的小心。在這偉大的時代裏，青年首先應該確定了自己革命的人生觀，知道應該在當前艱苦的環境中來鍛鍊自己，更應該認清目前便正是我們報效祖國的良好機會。我們青年固不該妄自誇大，目空一切，但亦不當妄自菲薄，而失去自信力。我們應堅決的相信，只要自己肯努力，將來對國家總會有相當貢獻的。

一個人的職業，應該合乎自己的性情，適應國家的需要，才能發揮其最大之效能。我生性沈毅寡言，喜探事物之究竟，愛好自然科學，常以我們長江天河之水未能充分利用而惋惜，常爲水旱天災致有生命財產之損失而難過。心裏想：「我們不能征服自然，利用自然，便無法克服我們的敵

人。」有云：「人生天地間，忽如遠行客，曾幾何時，日月逝矣。」的確，我們要在這一生短短的數十年間，想找個人生的真義，留下生命的痕跡，便須要在青年時期，即立定志願，然後向着既定的目標勇往邁進。我願意從它那裏留下我生命的痕跡，因爲我相信這是我報效祖國最有效的方法。

然水利的振興，雖爲國家所急需，我自己之所好，但這是一件極偉大極艱苦的工作，它的實現需要政府的積極倡導，全國同胞的熱烈贊助，也需要科學家的潛心研究，勞工們的刻苦努力，更需要有詳密的計劃，適當的步驟，以及大量的資本。但總理昭示我們說：「有志者事竟成」，因此我們只要能本總理不屈不撓之意志，忍苦耐勞之精神，努力奮鬥，我相信不出十年，這一種偉大而又艱鉅的工作，定會完成。那時候將不會再有水旱天災，人人將都能夠享受文明的恩賜。同時我們將不會再受任何人的欺侮，亦沒有任何人敢來侵略我們同胞們！讓我們及時努力，用我們的義勇，快趕走那猖狂的強盜，用我們的聰明才智，來建設一個燦爛光輝三民主義的新中國！

國立西北工學院

東京與小東京對比

被稱作「小東京」的虹口，擠滿着四萬多想來上海發洋財的日本浪人，他們在虹口和北四川路上，遍設着舞場，咖啡館，酒吧，料理館。用豪價從東京運來打扮得妖冶的舞女，和年老色衰的藝妓，誘惑着生活在苦悶枯澀的萬千官佐和士兵。他們撈到大筆錢，反正沒有回國希望，就將錢亂花，趁着下女鬧個不休。於是虹口，北四川路就真成爲畸形繁榮的「小東京」了！

可是，真正的東京呢，倒和「小東京」成一反比！娛樂，是絕對禁止的，於是家家舞場都關門大吉！由於公債的膨脹，舶來品都貴得要命！一瓶威士忌酒要賣二十四元，煙捲已買不出。汽車限制行駛，爲的要擋節外鍾。因之，每晚九點後擁有七百萬人口的東京，幾乎像一座死城一樣冷寂。

如果說東京和別的城市也有繁盛之處的話，那就是日本近二百所的陸軍醫院，每間塞滿三四百個從中國戰場回來療養的傷兵底呻吟聲和咆哮聲！

參加統考記

綠柏



統考的日期，一天逼近一天，我懷着一顆興奮而又懼懼的心，來迎接這一次民國廿九年度的全國各大學的統一考試。

七月十四日開始報名了。這天早晨，醒得很早，起來把昨夜整理好了的東西，再一樣一樣檢查一遍。時間還早，拿了范氏大代數走到院子裏，但也看不進什麼，隨便翻翻消磨時間而已，吃過早餐，到曾家岩乘汽車，一直到小龍坎下車。

跑到重大的理學院，才知道報名地點已改在中大的雨操場。好在中大離此不遠，我沿着嘉陵江邊的一條大路向着突出的松林坡走去，不到十分鐘，就到了中大的校門口。在這裏，不須再向人問詢，牆壁上貼着顯著的箭頭，指示了我到報名處應走的路徑。這時，已有不少男女青年考生在中大雨操場的周圍徘徊着。飛機已在我們的頭上盤旋，但是我們好像完全沒有聽見一樣。

中大的雨操場，是一所寬敞的茅房。茅房的中央，排着一列U字形的桌子，這是報名收費的名單及投放簡章等，並且還有一個問詢處，給予報名的考生不少的便利。在其餘空餘的地方，散佈着桌椅，給考生們在那裏整寫報名單。這時，

，口裏吐着白沫。路上很少行人，兩個農夫，停止了田間工作，坐在樹蔭下抽煙，擺「龍門陣」，他們看見我從他們的身旁匆忙的走過，好像現出驚異的樣子！「這麼熱的天氣趕路，做啥子哦！」

× × ×

這次統考期，規定自七月二十日至七月二十四日。我於十九日下午就出發趕到指定的住處

地方——南開學校，因為每天第一場考試，規定上午四點半開始，考生不得不於考試前一天就到這裏來。

因此，考生們在十九日就可以到中大膳廳去吃飯。可是，當我跑進中大的膳廳去吃晚飯的時候，發覺飯廳裏的考生並沒有到齊，簡直一半還

不到，我的桌上，連我自己祇有三個人，別的桌上的人數，也是同樣地寥寥無幾。起初我以為時間還早，考生沒有到齊，後來，我才知道，我的猜測是錯誤的。實際上，十九日晚上，百分之九十九的考生，都已到了沙坪壩，大部份的考生所以寧願犧牲三元膳費而在外面「開堂」的主要原因，從考生們的談話中，就可歸納為下列三點：第一、宿舍在南開，飯廳在中大，相隔太遠，且連日陰雨，尤感不便；第二、開飯未能嚴格遵守規定的時間，往往從南開宿舍跑到中大飯廳，早已杯盤狼藉，空盞往返；最後，恐怕也是最主要的一個原因，就是伙食辦得太不好。

當晚，在南開宿舍裏，集合了許多青年考生，都很興奮地不想睡覺，有的大擺其「龍門陣」，有的還在路燈下開夜車。我想，今晚不好好睡覺

，明天怎樣應付放試呢？我在十點鐘就去睡了，可是腦細胞太活躍了，總是睡不着，愈是要想快些入睡，愈是清醒起來，各種雜念，紛然在我腦中翻騰了：明天若是有警報，怎麼辦呢？大代數和解拆幾何，剛剛學過，不致發生很大問題，三角和平面幾何，倒是全沒把握，今年還要考生物，真是再麻煩沒有的事了，一向以為湯爾和是個生物學者，不料他也會做漢奸……隔壁一陣呻吟聲，突然打斷了我的思路。翻了幾個身，閉上眼睛，終是睡不着。翻了幾個身，看看手上的鍊，已經三點半了。我也不再想睡了，起來洗了臉，整理一下塵雜的文具，已是四點鐘。我連忙跟其餘的放生們，一同到茶房去。

在放生旁邊，有許多考生圍了一個攤子，這使我立刻想起了昨天到淹沙坪壩時，在中大校門口所看見的一張彩色的廣告。這張廣告的大意是說：統放臨時服務團為你們（指放生）預備好了各種各樣的點心，有麵包，有蛋糕，有茶葉蛋，有綠豆湯，有……你們要什麼就可買到什麼，既可充飢，又可解渴，價格特別便宜，以服務放生為目的。的確，在這樣早的時候，假使沒有服務團為我們準備好了許多好吃的點心，我們肚子餓了，那裏來吃的東西呢。他們為放生服務的精神，真是值得感謝的，天還沒有亮，他們就為我們考生煮好了一大桶一大桶的綠豆湯，我想他們也是和許多放生一樣，通夜未眠吧？可是，當我走到這個攤子的附近，就立刻發覺圍着這個攤子的放生們，並不是個個都是好僕客。有的聽了綠豆湯二毛五分一小碗，面上現着爲難的神色，

有的聽了茶葉蛋一毛五分一個，就扭轉身和旁的同學講話去了。事實上，假使全部放生都是好顧客，恐怕也不是這樣攤賣服務團員所能應付的吧？熱辣辣的茶葉蛋和綠豆湯的香氣，刺激着我們的食慾，一夜未眠，肚裏本來就有些餓了，爲了充飢和解渴，一毛五，兩毛五，那裏還管得了這許多呢。

四點半了，走進放場，還是伸手不見五指。突然在考場的一面，發出不很響亮的聲音：「考試時間改爲五時開始！」五點鐘時候的光線，還是非常薄弱，我們第一場的考試，五時一刻才正式開始。

第一天最主要的科目是國文。兩種翻譯——

文言翻話體，語體譯文言——和一篇作文。翻譯大概沒有多大困難，感到困難的是這篇作文。說穿了，這次作文題目，並無深奧難解之處，是一個很普通的題目：『全國校訓釋義』，應該是每個考生都不致感到什麼特別困難的。可是在我周圍，却有不少咬筆桿的考生呢。當然，這是由於平時的疏忽，沒有留意到全國校訓是那幾個字，以致於不知此義究從何處釋起。

第二天放試，最主要的是英文。同考國文一樣，有二種翻譯——英譯中和中譯英——和一篇作文，『友誼之樂』*The Happiness of Good Friendship*，英譯中是一篇關於英國人生活的素描，比譯去年 Russell 的作品，當然要輕鬆得多了。我想今年的英文試卷中，當不致再有像去年的那麼多的笑話資料了吧？

最後一天考試時間正式預先通知改爲五時開

始。這天最主要的是數學考試。同去年的試題比較起來，也同英文的試題一樣，要容易得多。試題一共五個——一個三角，兩個幾何，兩個代數——其中有一個三角題，恐怕會引起不少考生誤解了題意，把牠當做平面圖形來看，好像統考特刊上所掲載的解法，犯了同一過份疏忽的錯誤。

原來的題意是：從 A，B，C，三點測量山之高；已知在 C 點之仰角爲 30° ，B 點仰角爲 45° ，A

點仰角爲 30° ，且知 A，B，C 三點在一直線上，而 A B 與 B C 的距離相等，各爲 600 尺。這樣

一個題目，假若把牠當作一個平面形解，就可以很容易發現，所予的條件太多而得出矛盾的解答，但在統考特刊上掲示出來的解答，竟然陷於矛盾而不自知，鬧了一個不大不小的笑話！

在這幾天考期裏，幸而下了幾陣雨，敵機不能到這裏來光顧，我們得以安然通過這次統考；但同時，也就正因爲下了這幾陣雨，氣候突然轉涼了，好像已入深秋一樣，有許多放生病了，中大校醫室裏診病的人數，突然增加。我幸而帶了一條薄被，勉強支持了通夜，沒有病倒。二十二日早上第二場放試結束，就整理一下我的簡單的行李，到小龍坎車站乘車回來了。



我投考大學的經過

張允中

我也應該怕炸彈的，母親終於含淚答應了我的要求。

初五月天氣了。鑑日坐在樓上一間小房裏，每天只下樓去吃三次飯，偶爾到外面去，那便是有警報的時候。晚上父親的同事們或許也來談談，但他們知道我對這不感興趣，所以不常來打擾。

書。

(一) 三年高中學程，終於在一九三八年的春季，敵人飛機炸彈的威脅下完成了。

升學呢還是就業？在平時，這問題對於我，或許不值得考慮。可是，此時就不同了。敵人的炮火，震撼了每個人的心弦；戰氛一天一天地逼近。

(二)

雖則在極困窘的境況中，政府也是不會忘記青年們的，統一招考的計劃，終於在千萬個青年的熱烈歡呼中公布了，我此時深切體會到，政府對青年的責任，已經盡到；問題只是看我們能否把握這機會，考進一個理想的大學。

是決定考文法科。

落在敵人手裏受任何侮辱的；他們得跟着領導抗戰的政府走，在抗戰中求自救。可是，在抗戰宏流中，雖則政府在各方面都需要人，但我自問，在普通高中所學的，一樣也不能應用；神聖而艱巨的抗戰工作中任何部門，是不應讓庸懦無能的人去擔任的。升學嗎？從充實自己做起，自然是很好。但是一些國立大學，都在流離轉徙中，統一招生遠遙無消息，實際上，離招考的時期，也還很遠，假若老是觀望着，一旦敵人的魔掌伸入到武漢來，將一切不堪想像。——鑑日這樣考慮着，父親也不斷地催促，要我自己想辦法。最後，就這樣決定了：暫時還是在家裏預備功課，有任何升學的機會，便去投考，目的只是求在敵人未侵入到武漢前，能跑到政府的庇護下繼續讀

敵人殘酷而盲目的毒炸，拆散了每一個天倫關係的家庭，母親帶着我同弟弟妹妹們，疏散到鄉下，只父親一個人，爲了全家的生活，仍在敵人的炸彈下支撑着。

不到鄉下已好幾年，像逃出虎口一樣，心裏異樣地感到輕鬆，收拾了一間小房，預備馬上開始溫習功課。可是，敵人的暴力不能施展的地方，也並不是青年們的安樂之鄉，文化食糧絕了緣，也並不是青年們的安樂之鄉，文化食糧絕了緣，這裏沒有學校，今天這個親戚來問訊，明天那個隣舍來談天，弄得一天到晚都沒功夫圖書本接觸。長此下去，考期馬上到了，考一定得「括」，考不取學校，也沒方法到後方，怎麼辦？我拿父親還在漢口爲理由，同母親商量，我仍要調劑讀物的，便是歷史和地理，我感覺到整天讀國文，看英文，並不是重視國文和英文的辦法，

因為腦子不常常使牠新鮮一下，久了是會麻木的，歷史和地理讀起來，同看小說一樣，並不死板，所以只要記憶牠，也感到很有趣。一有了興趣，牠的重要內容也就不知不覺地記住了，數學和理化，因為歷屆考文法科，都很容易，同時也因爲平時所學，雖考工科不足，考文法科却覺得有餘，所以只假借翻閱一下，並不怎樣特別去指摘牠。

長期的一個人在斗室中兀自坐着，也有時感到很孤寂，偶爾踱着方步，在洋台上望望，蔚藍的天空，和長江裏黃色浪濤相接，點綴着對面工廠上面一縷縷的黑煙，到晚來，攏出一片紅霞，長江裏千萬道金蛇在閃爍着，祖國的心臟啊，自然把你裝飾得太美麗了！但我不忍低頭下看街上的人，沒有從前多，連續的吆喝聲中，只有些壯健的祖國衛士們搬着石頭，預備去修築城防工事，想着故鄉的悲運將要到來，想着我能否逃到後方，我再也不敢領略這大好風光！

同期畢業的朱君，常來我這兒談談，他也是決定升學的，不過他此時還在一個小學裏教着課，晚上太熱時，常來約我到中山公園去散步，一個酷熱的中午，他挾着一份武漢日報，氣呼喘喘地跑來對我說：「我們更有辦法了！你看，中央政治學校招考！」以前畢業同學考進中央政治學校的大概情形，我們是知道的，不過常聽得有人說，唐山交大，是工理科最難考的學校；南京中政是文法科最難考的學校，這消息對於我們雖然多聽了一條路，可是起初我究竟有些躊躇，因爲考試地點最近是在長沙；能否考取，又是問題；而且往返十幾天，反就耽擱了預備統考的功夫。

筆試分兩天舉行，國文作文翻譯各一篇，英文除作文和翻譯（中譯英）外，還有改錯，分量相當多。史地也不大容易，記得有一個題是要繪一幅南美中美洲圖，這可難住了許多人，我當時雖能記得南美有十一個國家，中美有六個國家，

不去考罷？眼睜睜的望着這樣會過去，又太可惜，再三斟酌，終於決定去碰碰，藉此也可試試兩個月來預備的成績究竟如何？

（三）

書籍行李，都預備好了，父親親自送我們到徐家棚上車，月台上擠滿了人，父親身體很胖，擦到車旁時，已是滿頭大汗，氣喘不息。車上更塞得水洩不通。我的帽子小，先闖上車，再從窗子裏面把行李遞進來，朱君也跟着上來，父親站在窗子外面望着，好像有很多話要說，我們要他轉去，他稍停了一會，大聲向着胸口說：「到了長沙寫信回，初次出門的人，一切都要小心！」

車廂漸漸到了，蒼茫的暮色中，遠遠地還可以看見父親的影子！

在督報中，完成了初試——口試和體格檢驗，口試無所不問，想到那裏就問到那裏，但取材多偏於史地方面，最難應付的是西洋史上的串如貫珠的「一六四八」「一八九九」……等年號，體格檢驗有一定標準，通常在中學適當發育而未患者病的青年，是可以及格的，第二天初試揭榜上沒有名的人，都垂頭喪氣的悄悄地離去，第三次命運的判決。

武漢撤退和已被中央大學錄取的消息，同時擺在我的面前，此時我不知是悲是痛，是應該笑還是應該哭。父親和母親都陷在敵人的鐵蹄下了。我知道他們將為我們慶幸；但我也知道，他們在水深火熱中想到愛子時，更會老淚縱橫！



聯大在今日

慕文俊

回憶起昔日的清華園、北平的圓書館，及那有暖氣的燈光輝耀的宿舍，那又是何等舒適！比起現在的草房油燈，我們也不知要有何感想？雖然如此，然而這文化城中流出外的乞兒，聽着他們的門徒，在這名為四季如春的昆明也早已傳唱了二年餘了！

經過了二年的光景，總算有了點頭緒，但因三個學校之合併，同時學生增多，份子也格外複雜，因而統制方面，自然不免有點困難，良莠不齊，於是乎預備喝的水鍋裏，有時也發現洗臉盆在燒飯，雖然就在旁邊有「希個人自重」的大條款貼着，也是視若無睹的。

校舍一部份是租的，一部分是自己新蓋的，共分作五六處，每處相隔都有半里地之遙。在這裏上第一班，在那裏上第二班，僅僅十分鐘的功夫，有時你得走里多路。其實只走這點路也沒什麼，可厭的是遠得快跑。剛來到聯大——或對聯大情形不稔熟的人，每每於鐘聲響後，所看到的滿院奔跑中的男男女女，而感覺到奇異！他們的跑，既非警報，又非火災，說穿了很可笑，其實是去搶座位的。因為眼下聯大學生之多，每班總有四五十人，桌椅設備又不周，去晚了，不但須

站在後面，而且有時還沒有椅子！既然看不見黑板，又得歸站上受了求知慾與求舒適的驅使，於是你也跑，我也跑；男的也跑，女的也跑，有時上午四班，在四個地方，跑完之後，真個精疲力盡呢！

不但是搶座位如此，早晨的洗臉水也如此，一個大木桶，裏面盛着熱水，又怎能使每個人都得到一益？想要用熱水，那你就得快，快就得跑。只要退牀號一吹，馬上便滿院子跑步聲反臉盆牙缸的碰撞聲交響着，慘憺你也很早，我也想早，未吹起牀號前，便有許多人在洗他們的臉了。稍早一點，天還漆黑呢。然而爲了不至於用冷水

，馬上便吵嚷，敲打門窗。爲了避免這種事情，圖書館裏辦事人員，總是把鐘弄慢些，這也是一種機變適應！至於隔門後的情形，想像一下也就就可以了，不過還不至於擠死人而已。

座位要搶，洗臉水得搶，餐飯得搶，自修室也得搶。搶，搶，搶，於是乎小團體便愈來愈固結，不是舊日的同學或同鄉，那便是仇家。只要與我有一點利益，你便急死我也不會關心的——也就是這一種特殊環境，所形成的一種惡果！

×

×

×

水，並且還可早吃稀飯。因爲人多，而盛稀飯的只是二三個木桶，大家一起去取，是那樣的擁擠——真不弱於銀行的搶劫！而且有時鬥了碗，整個稀飯便會傾在你身上。若是想舒閒，就得早一早，有一「我們要唸書，我們也要吃飯，我們不願餓死」的粉筆標語，在各教室的牆上寫着；同時也有奇裝異服的少爺小姐們，在揮霍着——尤其是廣東口音的人。一個剛來到昆明的生客，看

不列。宿舍是草屋，要點燈得你自己買蠟燭。然而一毛錢一枝，最多可用一鐘頭，未免所費不貲；而且洋火也要一毛一盒！其實就是有了燈，宿舍裏也沒有桌子（教室裏同樣的也沒有燈），唯一的小修室，就是圖書館，還相當的大，可容三四百人，有桌，有椅，還有煤氣燈。好固然好，就是有點僧多粥少。規定每晚七點關門，但六點鐘就有人鰥立在口了。在近七點的時候，又那是你也跑，我也跑；男的也跑，女的也跑，有時上午四班，在四個地方，跑完之後，真個精疲力盡呢！

一的自修室，就是圖書館，還相當的大，可容三四百人，有桌，有椅，還有煤氣燈。好固然好，就是有點僧多粥少。規定每晚七點關門，但六點鐘就有人鰥立在口了。在近七點的時候，又那是你也跑，我也跑；男的也跑，女的也跑，有時上午四班，在四個地方，跑完之後，真個精疲力盡呢！

一的自修室，就是圖書館，還相當的大，可容三四百人，有桌，有椅，還有煤氣燈。好固然好，就是有點僧多粥少。規定每晚七點關門，但六點鐘就有人鰥立在口了。在近七點的時候，又那是你也跑，我也跑；男的也跑，女的也跑，有時上午四班，在四個地方，跑完之後，真個精疲力盡呢！

一的自修室，就是圖書館，還相當的大，可容三四百人，有桌，有椅，還有煤氣燈。好固然好，就是有點僧多粥少。規定每晚七點關門，但六點鐘就有人鰥立在口了。在近七點的時候，又那是你也跑，我也跑；男的也跑，女的也跑，有時上午四班，在四個地方，跑完之後，真個精疲力盡呢！

到了這些少爺小姐們的服裝，聽到了這些少爺小姐們口中所唱的「何日君再來」，或「小鳥依人」的歌調，真以為是置身於上海或香港，而作夢也不會想到是在這古色古香的半開化的昆明的！這種同時表現着二個不同的世紀，尤其當一個粗鄙發達高跟的女郎，與一翻由山上下來的半開化的裸族土人，用頭頂着他的商品，在一條路上進行的時候，這也是由於抗戰而形成的奇觀吧！既然有着這麼些少爺小姐，自然須有供給他們擰置的地方，於是乎鳳翥街便應運而生。據說在聯大未搬之前，這裏根本不是一條街，然而現在竟成了一個小市場，雜貨店，小吃館，青菜商，十全得很。每天總是很多人在擁擠着——當然學生要佔多數！火燒鋪買賣太好了，因為在這裏正式吃一頓至少要一元錢；而零買幾個火燒吃呢，雖然一毛錢一個，總是消費較省的。每天飯後來上幾碗，也滿夠過瘾了。

在這條路上，並有一包子鋪，專賣天津蒸包，水餃，雖然相當貴——蒸包要五分，水餃也要三分一個，然而仍是門庭若市。每天落日之後，蒸籠熱氣常是很高很高的冒出，同時散佈着芳香的氣氛，令人饑渴欲滴，不由的便走進去了。尤其是華北人，在這遙遠的異域竟能管到家鄉的故味，又怎好不吃幾頓呢？據說這是某大教授的副業——在外面的人，聽了此消息，或許要覺得出奇。而在昆明，大學教授合股經營，已是平淡如家常便飯。在市中心區，正義路一帶有好多個食品店與書店：是這樣經營起來的。就在鳳翥街上，就還有一家最清潔文雅質樸化叫茶館，

到了這些少爺小姐們的服裝，聽到了這些少爺小姐們所唱的「何日君再來」，或「小鳥依人」的歌調，真以為是置身於上海或香港，而作夢也不會想到是在這古色古香的半開化的昆明的！這種同時表現着二個不同的世紀，尤其當一個粗鄙發達高跟的女郎，與一翻由山上下來的半開化的裸族土人，用頭頂着他的商品，在一條路上進行的時候，這也是由於抗戰而形成的奇觀吧！既然有着這麼些少爺小姐，自然須有供給他們擰置的地方，於是乎鳳翥街便應運而生。據說在聯大未搬之前，這裏根本不是一條街，然而現在竟成了一個小市場，雜貨店，小吃館，青菜商，十全得很。每天總是很多人在擁擠着——當然學生要佔多數！火燒鋪買賣太好了，因為在這裏正式吃一頓至少要一元錢；而零買幾個火燒吃呢，雖然一毛錢一個，總是消費較省的。每天飯後來上幾碗，也滿夠過瘾了。

在這條路上，並有一包子鋪，專賣天津蒸包，水餃，雖然相當貴——蒸包要五分，水餃也要三分一個，然而仍是門庭若市。每天落日之後，蒸籠熱氣常是很高很高的冒出，同時散佈着芳香的氣氛，令人饑渴欲滴，不由的便走進去了。尤其是華北人，在這遙遠的異域竟能管到家鄉的故味，又怎好不吃幾頓呢？據說這是某大教授的副業——在外面的人，聽了此消息，或許要覺得出奇。而在昆明，大學教授合股經營，已是平淡如家常便飯。在市中心區，正義路一帶有好多個食品店與書店：是這樣經營起來的。就在鳳翥街上，就還有一家最清潔文雅質樸化叫茶館，

也是教授們接的資本哩！

提到茶館，事情更多了。因為自修室不足，點洋燭又太貴，所有鳳翥街的茶館，實際上都已變成了聯大同學的自修處了。本來一毛一枝蠟燭，最多只好用一個蠟頭，而坐茶館呢——按聯大同學術語所謂「泡」一下呢？只要五分鐘就夠了（這還是吃茶，若是吃開水，只要三分）。既省得到圖書館去擠，而茶錢又好的多——因為是電燈。如果再求寫意，買上五分錢瓜子，或花生吃着，恐怕也是就是目下在昆明最使人安樂的事了吧！所以每天晚上，茶館裏總是聯大同學在佔據着——關於這個，又有一名詞，叫「開礦」，意即往昔本裏鉛也。

同學們是寫意了，反之却苦了茶館的掌櫃的，又得燈，又得木炭；每個茶館也不過十幾個座位。若是聯大學生去了，一坐就是幾個鐘頭，一晚多賣六七毛錢，又怎不賠本？所以有一部分掌櫃，已露出積極拒絕態度；另一部分雖然不張口，却將燈光弄得暗暗的以消極抵抗的趨勢。雖然如此，但用布阻水仍是被漆透的。聯大同學太多了，你不懂，我去，所以在黑暗之神伸出了他的魔手後，還是有來着替，口裏哼着歌調的人，在茶館門口進進出出。

近日資金又將發下來了，雖然經過了很嚴格的審查，但非絲綢不穿，非美紗紗不戴的小姐們，與頭上滑倒茶館，身上灑上香水的少爺們，仍是有幸選得到的。那樣，消費力當又見增加，鳳翥街也許就要更加興旺起來了！

聯大是以前清華北大南開的組合，這三個學校是五四時中國新文化運動的發源地，所以不但作文必須白話，其各方面處處都仍表在舊日精神。「五四」當然要開會，「一二九」紀念還要擴大舉行！各種壁報都很茂盛的滋長，像沙漠中的沃土，來點綴這落涼的昆明。尤其文學院的壁報，有着沈從文與朱自清二先生的扶育，更是黑暗中燦爛的光芒，異軍突起。此外還有些壁報發展到社會中去。在昆明的城門上，是常貼有關聯大的警衛鄉民的文章的。

峨眉山麓的四川大學

朱寶淇



傍山依水的川大校舍

峨眉山麓，虎頭橋畔，聳立着一幢幢整齊排列的房子，那便是川大的校舍，房子建築在山腰裏，四週圍繞着茂林修竹，一片綠色的林子，教室旁邊繞着潺流的溪水，在碧草如茵的土坪上

，生活着成千的男女青年，在那裏他們不斷地在研究學問，鍛鍊身心。

「峨眉天下秀」這句話似乎在一般人的心目中，留下了一個很深的印象，在峨眉真是一年四季不斷的遊人，尤其在暮春和初夏的季節，峨眉山上，擁着紅男綠女仕女如雲的遊客。我覺得峨眉山似乎有一種不可捉摸的力量，在吸引着人們。

我們的校舍便在這山明水秀的地方建築起來，文法學院的院址設在伏虎寺西旁的空地上，同學們的寢室便是借用了一間的寮房。

從峨眉城起身，經過十五里漫长的公路，我們便會望見高聳入雲的峨眉山尖，山的右邊是一座建築雄偉的報國寺，那裏是當年峨眉軍官訓練團的舊址；蔣委員長曾經駐紮於此。現在是我們教職員的寄宿舍，廟宇建築在這個廣大的土坪

上，舉首則峨山在望，四顧則溪流縹繞，極目遠眺，雲天一色；真是一個非常優美的自然環境，我們的校長程天放先生也住在這裏。

報國寺到伏虎寺，要經過一段五里路的山徑，曲折不平的山坡，然後我們便可以看見李淘先生所題的「國立四川大學」六個斗大的字，走到這裏我們知道已經是到了川大的校本部，再上經過三個石階，便到了我們的辦公廳，教室和同學的宿舍。

教室在伏虎寺左右建立着，是用茅草建築的平房；自然沒有像在成都皇城和東門的校舍，那樣高樓大廈，立體式的建築來得雄偉壯觀，但是清雅別緻，別饒風趣，這裏在物質上的供給，有些地方總沒有像在都市上那樣方便，這是無可諱言的，但我們早已安之若素了。我們永遠沒有忘記，在敵人狂妄地轟炸下，爲了避免無謂地犧牲，我們才從成都搬到峨眉，這並不是畏怯的逃避，乃是在這個比較安靜的環境裏，不斷的鍛鍊自己成爲堅強的民族戰士，因此同學們的情緒永遠是緊張的，沸騰的，在這裏新中國長成中，我們已埋下了堅強的種子。

川大的理學院在萬行莊，新生院在鵝槽，這

多。可是雖然食慾是繁重的事，但求知慾是更強，性卻也不弱哩！

伴隨着「迎新會」「講演會」而來，充斥在佈告牌上，除了校方佈告外，就是同學們的「出

讓」或「徵求」等私人廣告了。爲了物質的缺乏，書籍儀器的高漲，於是同學們有舊書便出讓，

二人市場。也有同學爲了繳飯費而出賣自己的物品的。無論爲其個人必需與否，這實夠可憐的了！這些佈告同攤販，也都各盡其妙。並且有時

出讓的廣告上，還寫上送價的字樣，譬如廣告牌上寫「定價三元」，後面便會緊跟着「二元賞不賞」，真成了討價還價的商人了。

同學們既然太多，所以因疏忽而遺忘物件的

人也非常多。居然也有一部份人於拾到物品之後，貼條子要人去領。但這不能白領，總得帶點禮物，而禮物之多寡，也要視禮物品而價值而定。

普通多半是花生半斤，或梨子幾個；但也有須請吃飯子的。那樣，招領的物品，總得十元以上的價值，如計算尺之類了。

是因爲房舍的關係，不得不分開來，但是兩邊的距離並不遠，從伏虎寺到萬行莊只有五里路，到鵝槽也僅七八里路，因此我們的連繫非常密切，消息也很靈通，在形式上雖然是分開了，但是我們的心靈和精神是永遠溶合在一起的。

山中生活

山裏的生活，非常樸素簡單，沒有都市上塵囂的煩擾，和外界物質享受的引誘，顯得活潑有

越多了。

川大在成都的時候，教授先生們大多數散住校外，教授和教授間，不容易有接觸的機會，在山中都不同了，教授們差不多都住在一起，（報國寺教職員宿舍）因此大家見面的機會增加了不少。從伏虎寺下課回來，在報國寺和伏虎寺的山道上，常常三五成羣的教授先生們一道走着，談着，笑着，吃飯的時候，食堂裏大家又在一起聚會了。真的，每天大家總要見面幾次。好像在一個大家庭裏似的。

除了上課之外，教授先生們，在空餘的時間，組織了各種專門問題的座談會，討論國家大計，或是經濟，政治，教育上的各種問題，把所得的結論，許多寶貴的見解，在學校各種刊物上發表，提供行政當局的參考。

放假的日子，在附近的名勝地方，像龍門洞，鶴肝洞，聖積寺……這些地方都滿佈了教授們的足跡，他們或是三五個人在一起，或是帶着太小的孩子們；爬山，垂釣，野餐，……總要把這假期快樂的渡過。把一週間的疲乏，從大自然的懷抱裏，恢復轉來。

同學們的生活也是同樣的，早晨五點多鐘，在清晰的號音裏驚起，全體同學在操場裏舉行升旗和早操，接着是早餐，八點鐘便開始上課了，雖然在大學裏讀書是注重專門學術研究的，選課沒有中學那樣繁多，沒有課的時間，在圖書館的閱覽室裏，擠滿了人，圖書館的借書處，常常擁着一大批的人，從那口子裏吐出來吐進去。閱覽室的面積並不大，許多同學想在閱覽室裏佔

一席坐位，當閱覽室的門還沒有打開之前，便排在門口等着，因為去遲了便會向隅的，這種求知的精神，我們覺得相當可敬。

川大的學術研究團體很多，每一系都有學會

看見成羣結隊的游泳家們，在池中大顯身手了。天氣已經漸漸炎熱了，爲着同學們的需要，我們山中的游泳池正在鳩工興築，不久我們將會

長成中的新社會

我不是說過，峨眉這個偏僻的縣城，一切近代的設備都不完全，川大在這個環境中，自然感覺得非常不便，現在却不然了，許多公用事業，如在當局的關心和鼓勵下，他們都朝氣蓬勃的成長起來，在校舍的四壁到處張貼着各種不同的學報，真是琳瑯滿目，美不勝收。許多定期刊物，雖然在這樣印刷頹匱的期中，多數仍然照樣出版，我們覺得，做一件事，只要有毅力的話，任何困難都是可以克服的。

在川大，許多功能，大家都覺得相當繁重，尤其教授們指定的參考書，是不能不看的，（星期天）期要交上幾次研究報告和實驗報告，理，農學院的同學自然更要忙些，因此許多同學便終日埋頭讀書了。

雖然如此，如果你善於支配時間的話，空的工夫並不會沒有的。在峨眉這一個僻遠的小縣裏，娛樂場所是沒有的，要是在江南的話，峨眉縣的都市，再方便也沒有，因此我們對於各方面來的消息也極難通。

伏虎寺一帶的農民們，失學的學齡兒童極多，地方當局也沒有想到這裏應該設立一個適當的學校。同時教職員們的子女也感覺到沒有地方讀書，爲了補足這個缺陷，本校教育系的教授同學們已經開學了，並且有二百多學生，學校的教師們，大部分是教育系同學義務擔任的，鄉村的貧苦兒童和廟裏的小和尚們，都免費入，甚至連書籍筆墨都供給他們，至於教授先生們的子女，收他們三元錢的學費，作爲學校的一部分經費，這樣一來，學齡兒童便不至於失學了，尤其是研究教育的同學們，覺得安心了不少，而且這也是職責所

在，義不容辭的事。

我們覺得，課餘之暇，一種正常的娛樂也是必需的，我不是說過嗎？縣城裏沒有娛樂場，怎麼辦呢？下面便想出辦法來了。

自從大學遷移峨眉之後，我們一向並沒有感到怎樣寂寞，原先是我們的戲劇研究會和青年劇社他們在不斷的活動，川大成立紀念日，雙十節，迎新大會和慶祝元旦這些日子，我們都連續的舉行了幾次盛大的游藝會，話劇，平劇，川劇，舞臺，鐘聲，……一切一切凡是與游藝有關的節目，全搬上了舞台，一般而論，川大的演劇人才，相當不少，文，理，法各院的戲劇人才，聚集起來，各種腳色，都毫不缺乏，所以每一次的演出都極精彩，而且都順利的進行着。

最近我們並且演出了兩個英文名劇是：「月亮上升」（The Rising of the moon）和「威尼斯商人」（The merchant of venice）前者是新生院的同學們演出的，後者是我們外文系四年級老大哥們主演的，外文系教授們，親自導演，演來俱皆精彩，是給予同學們一種新的興奮劑。雖然遠居山中，我們的正當娛樂，仍然不貧乏。

在峨眉有一件事情，最感覺到不方便的便是「報紙問題」，重慶的報紙至少要四五天才到，成都的報紙，來得雖然快些，但是也要耽擱三五天，這樣看報便等於讀歷史，爲了補救這個缺陷，我們便特地裝置了收音機，收聽國內外的消息之外，另編校刊，這份月刊，除了國內外的消息之外，另闢教育、

閱一朝，專門登載校的消息，日刊編排的方式新穎，生動，頗受同學們的歡迎，有了「川大日刊」的發行，我們真是方便多了。

川大對於醫藥的設備也很注意，學校遷移到

峨眉來。這個問題更是重要。因爲整個的峨眉城裏，幾乎找不到一個西醫，爲了這個緣故，我們的醫療設備特別來得完善，醫藥衛生組設在醫務室的上端上坡上，經過一條短短的竹徑就到了，還裏有診斷室，手術室，有藥房，有療養室，去看病的時候，先要掛號，排着先後的次序，毫不零亂，真像一所小型的醫院，現在我們全校有着五位醫師，（內中醫一位）藥劑師三人，看護五人，書記和練習生各一人，在萬竹莊的理學院，翰林的新生院，都設了分院，有了這樣完好

的設備，一切病症都極容解決了。不但是全校的教職員同學方便了不少，就是附近的農民們，我們也爲他們義務的診療，受惠不少。

川大在峨眉還短的不到一年功夫，在報國寺和伏虎寺一帶，已經獨立的造成了一個新的社會。

社會服務在峨眉

在峨眉這幾村社會的環境裏，是一個極好的社會服務的對象，同學們對於社會服務的情緒也極高漲。

大凡是例假的日子，特別是「九一八」「一二八」國恥紀念日，同學們自動組織起來，分成小隊，攜帶着宣傳的小冊子，標語，漫畫，壁報，……之類，在附近的鄉間，青龍場，冠峨場，高橋，……這些村鎮裏，早已踏遍了川大同學們的足跡，宣傳的方式，自然脫不了演劇，講演，家庭訪問之類，而我們尤其注意農民家庭訪問工作，因爲這樣我們可以直接的地道農民們切身感受的痛苦。

我記得去年的「九一八」那天，我們把兩週裏飲食所節省下來的三十幾塊錢，買了中秋月餅，相當注意，因爲我們的校址距離縣城有十五里路，伏虎寺，報國寺這些地方。在從前除了廟中和尚和偶爾來的些香客之外，很少人住家的，若大的一座山林，學校遷移來了，沼澤自然很要注意，因此我們成立了警衛隊，全校的警衛隊有五十多個人，去年暑假在成都的時候，他們已經有過兩個月的訓練，來到峨眉山以後，仍然不斷的操作，一般說來，他們的技術已經相當熟練，對於他們我們除了慰問之外，更希望地方當局，加以注意。

今年春假的時候，川大社會教育推行委員會



中大農場實習區一瞥

平民

中央大學柏溪分校農學院，爲了柏溪一年級生「農場實習」這一科的學習實施，便在離校舍的北面數百步，設立一個百畝十畝的農場，當然這是不及從前在南京那時候數百畝的農場廣大了，可是這一個小農場也儘夠應用，這個農場有四分之三是專給我們農學院的學生實習用的，除了四分之一是專屬農工種植外。

這四分之三的田地，便是農場實習區，其中抽出一大畝劃分爲一塊塊小長方形的地，架起四週的大公溝和縱橫錯綜的小私溝像棋盤一樣，這一塊塊長九市尺多，闊約四市尺，三十六平方尺的實習區，便是我們每次實習，分隊合作的公共水學作物。

我們的實習區的地方，名叫雙龍村，那裏有一爿鄉村的藥材鋪和一個雜貨店，店的門前便是一個涼棚，供來往過路的人休息的，橋底下溪水緩緩而流，淙淙水聲，清析可聞，雞鳴犬吠，山歌里謠，盡然生趣。北有張家花園和民樂花園的勝景，花木繁多，奇香獨異，寂靜中覺得萬物多生氣。西面爲農場的辦公室，後倚小山，竹

林青翠欲滴，纔是可愛。南面便是我們營房式重疊的校舍了。我們的實習區是風景優美的，我們的同學在課餘飯後，常帶着一顆緊張的心，一個疲乏的身體，到這裏來看看自己種植的東西，觀賞大自然的美妙，吸一口新鮮的空氣，弛緩心的緊張，舒暢身體的疲乏，使人精神又一振作，確是夠快樂的事啊。

我們的自由實習區，各人在他的一小塊田地上自由種植蔬菜類及花卉類各三種，我們經過苗圃的整理，種子的發芽幼苗的成長，分株移植，撒肥，在三四月的時候，蕹菜，榨菜，油菜，辣椒，冬寒菜，觀賞菜，開着各種黃色紫色紅色各樣的花朵：石竹花，霍香薑，月見草，美

人薑，感美人，蝴蝶花，姪紫嫣紅，更是美不勝收，叫你像在山陰道上，左顧右盼，目不暇接。

一到六七月的時候花是少了，可是茄子，蕃茄，辣椒，辣子，香瓜更茂盛，果子蝴蝶的垂在莖下是很多的，還有西瓜藤也爬了滿田都是，貴重的大

也把一些國際局勢，抗戰情形告訴和尚，他們倒也頗能領略，有時候幫忙和尚寫寫信，或教他們識幾個字，這也是同學們課餘之暇的一種工作。

在我們的歷次游藝會中，也都邀請和尚，老

組織了春假鄉村宣傳隊，到嘉定，五通橋，夾江一帶去宣傳，特別是下鄉宣傳和訪問，這次宣傳的工作，是我所主持的，我們用了一個星期的時間，完成了這個工作，這個將近四百里的旅程，我們完全是徒步的。

水稻區在柏溪的一帶，如四川農民的田一樣，也是高低不一致的梯田，要灌溉是很困難的，我們在這裏知道怎樣用手指插秧，她的行距，株距是多少，現在稻幹已很高了有四尺左右，已在開始秀了，因為地勢低，雖然今年六月底七月初雨水缺乏，幸得七月下旬的雨，稻還不算壞，八分收成是穩的；當一陣風吹過時，稻浪了一浪推一浪和波浪一樣逐浪一樣的有趣，且送來了清甜的稻香呢，這是城裏人做夢也想不到的美妙。

棉萬區是在一個近坡地的山坡，我們把棉田又分為甲乙兩區，甲區是上面的一區，種的是美棉，種子比較大，芽苞也大，幼葉幼莖也比較生長良好而高大；乙區是在下面的一區種的是湖北孝感長絨棉，種子比較小，芽苞小，幼葉幼莖也比較美棉瘦小，我們用條播法播種，經過兩次間苗，除草，現在也多長得好，據說，棉萬在重慶一帶種植是不宜的，因為天氣太濕，尤其是在棉花結果的時候，往往便生蘇鉛病，畸形病，致有嚴重的損失，由於去年二年級栽種收穫的大失敗，就可知道了。所以附近農民是很少種棉花的；不過我們還是試驗着，希望能得到一種抵抗力強，適宜此地環境的品種，那就好了。同時我們比較中美品種的優劣，而加以改良。

甘蔗區在我們自由實驗區的一邊，我們也用兩種不同的方法試種看：一種是分條法，是利用去年的甘蔗叢芽，切成數段，每段約一尺長左右，須有三四個芽苞，掘溝三寸深埋土少些，以株距一尺五寸種植。另一種是扦插法是利用甘蔗的根梢發芽種植的，要是說那一種好，似乎扦插法

要好一點。在柏溪一帶的農民種甘蔗的也很少，最大的原因是熱度還不夠；現在甘蔗有三尺左右，我們是在三月種的。

甘蔗區在自由實驗區的又一邊，我們是四月

種的；種甘蔗是利用她的蔓藤的不定根的，先用甘蔗埋在地下，使她生出許多莖，蔓藤，然後翦取她的蔓藤扦插，甘蔗扦插法有許多種，虹形插，鉤形插，弓形插，斜插。最普通便當的要算斜插了，我們用的也是這一種，現在滋長得很快，

蔗葉很茂盛，大有爬了滿田的盛氣，想到將來收穫，心中便不禁快樂起來了；甘蔗的收穫多不能成正比，往往大的數量少，小的數量大，這是很值得研究的。

一年來我們由農場實驗所得的實際知識很多，除現在還生長在田裏的幾種的作物外，我們也會實驗過小麥，蠶豆，油菜，除虫菊（亦仍在田中為多年生）柑橘幼苗的載植和收穫等等，以及病蟲害的認識防治，各種樹木的認識和花壇的設計與佈置等，不能一一在此詳述了，一覽僅是一瞥而已。

給日光暴曬得快要乾裂的玉米，經過近幾日的霖雨，各種花卉，蔬菜，作物都欣欣向榮，我們的農場也格外的繁榮興盛起來了。

「種瓜得瓜，種豆得豆。」這是自然的定理，我們要繼續不斷的努力研究和實驗，才能夠希望我們自己的田園——農場實驗區——有更優良更美滿的結果和收穫！努力吧！我們努力吧，我國人民參加，川大的同學們，在和俄農民衆間，相處得非常安好，在感情上大家早已溶成一片。

到今年的暑假為止，我們住在峨眉山，差不多一年了，一年的山中生活，在我們的身體和精神上，知識和技能上，都覺得有了足長的進步。這固然是由於學校當局的愛護和鼓勵，另一方面，都是為了敵機不斷轟炸，給予同學們深刻的刺激，我們想着在游擊區裏，許多失學的青年們，在敵人鐵蹄下，失去了自由，他們渴望的

企求讀書的機會而不可得，但是我們都很幸運的在這山明水秀的峨眉山讀，安靜的讀書，自然只有加倍的努力了。

一年來，川大在峨眉已經建立了穩固的基礎。突破了重重的困難，川大她在敵機轟炸下躍進了。她是抗戰建國的一支生力軍。

歷史上的戰爭比例

某一位哈佛大學的教授，分析了過去的二千五百年間（九百〇二次戰爭和一千六百十五次內亂之後），發現了好戰的紀錄最高之國家是西班牙：有戰爭的時間佔她的歷史百分之一七以上。

歐戰各國的戰爭比賽的成績如下：英國百分之五六；希臘百分之五七；法國百分之五〇；俄國百分之四六；意大利百分之三六。比利安戰士的國家德國列於歐洲諸大國的末位，有戰爭的時間在她的歷史上只佔百分之一二八。

（雪）



半年的南開生活

陳修明

春有翠竹瓦舍歌樂山，有幾座整齊紅色的大樓，矗立着在沙坪邊緣的盡頭，那便是我們的南開學校。

走進校門，兩旁都是矮矮的冬青，接着便是一片廣場，左邊是初中教室芝琴館，右邊是高

中教室範孫樓，在這廣場的下面，便是一大片的操場，沿着操場四周，相間地種着梧桐和一些矮小的樹木，斜坡上也種着松杉，我常常這樣想到，在十年或二十年以後，這些小株不也跟我們一樣，會長得葱蘢婆娑，自然地在春風搖曳着。操場把整個學校分成二部，圖書館女中部和教職員住宅都在右邊，大禮堂宿舍飯堂都在左邊在操場下面有一個小小的魚池沿岸也種着些桃柳，在影底下有幾條石橋，這是全校的風景區，當晚飯後，天邊绚丽的晚霞倒映在小池的水鏡裏，學生們常三三兩兩繞着湖邊散步，暢一暢緊張的心

考了，只見教室裏，圖書館中，操場上，到處都是人手一卷在那裏靜靜地「閱」，用功讀書之意（着，連離學校很遠後面的墳堆裏，都能聽到唸英文的聲音，這可見讀書風氣的一班了，可是在平常却並不如此。

每星期一有一節集會，時常可聽到國內名人學者的宏論，增加不少見聞，這可說是學校當局的一種賢明措置，星期六的下午，是學生們最活動的時候，除了極少數回家外，在沙坪邊的書店，服務社，尤其是飯店裏，到處都充滿了灰色的動物，當晚大都有學生們的話劇演出，有時還有政治部送來放映的電影，像保家鄉，孤島天堂等這對於我們這些苦學生是莫大的享受，因為不須花錢便可安安穩穩地大飽一下眼福。

這裏的學生活動，或可稱十分發達，研究藝術的組織如什麼文史研究會，前哨英文會等，體育方面的組織，有什麼后廈，七二八等，戲劇方面有怒潮劇社，狂飄劇社等，其他還有什麼運動社會青年會公能研究會，以及全校性的戰時工作委員會簡直是名目繁多，它們或有壁報出版，內容有時尚佳不過像我一個新生初看到這些，不

言我今年初踏進南開的時候，已快第一次月

覺日之五色，而正如初入大觀園了。

一日三餐，當然比較清苦，然而早飯一頓，有著豆腐漿，和白饅頭，可算得夠滋養，這也許是北方遺留下的唯一良好習慣。

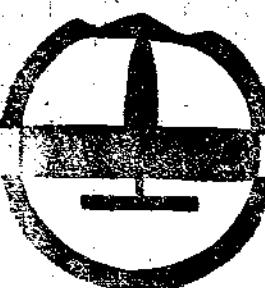
賽球在南開是一件算熱鬧的事，無論對校外或自己校內，總是圍滿了觀眾，尤其以高三和高

一二聯隊的足球籃球排球錦標賽，雙方除了球隊外，還有大規模的啦啦隊，高三請了女高三助陣

，聯隊也請了女高一二呐喊，一時再加鑼鼓敲鑼，活像出把戲。校外賽珠也常有，最吸引人的要算壘球，壘球是南開的特長，自從重大彗星隊，幾乎肩了二次鴨蛋磨跑以後，再也不聽見有誰敢來挑戰了。

音樂也和運動一樣，是我們學校的拿手，多數同學都對音樂發生極大興趣，而且人才濟濟，執沙磬區歡唱的牛耳，最近音樂會除了學生表演外，還有名家的提琴演奏，和唱歌，耳聽目睹，興味無窮。

因為空襲太繁的緣故，學校將作息改變了一下，上午六時上課，至十時，下午四時至六時，當中的時間是自修休息和午睡的機會，然而這些時間大都在警報聲中度去了。警報一放，一長列的隊伍背着包裹小箱子向防空洞去，正像一幅流亡圖畫，但也正像一幅長征的圖畫，全校共有一九個洞，可是有不少的同學都往野外疏散，在大樹蔭下看看書，喝喝冷開水，倒也自在，警報解除後，還照樣上課，這真是我們所常聽到的，敵機只能毀滅我們的物質，不能損傷我們南開的精神色彩的地方。



敵機轟炸下的南開一日記

孔慶東

「，那聲音依舊是悠長而舒適的；我們收拾好了東西，便着輕鬆步度回來。」

休息了半點鐘，又開始上課，我們的精神依然很振作，轟炸，消滅不了我們求知救國的熱望啊！

晚間沒有了電燈，——（線被轟毀）用功的同學，在食堂或課室裏，點起燭和油燈，伏案讀書，還有些同學在操場上散步。

太陽還沒看見，歌樂山腳，早浮起了一層薄雲；神聖的旗幟，又在悠揚號聲中升起了，一千多人注視，一千多個山敬禮，直至那堅固的國旗，升到桿端，飄揚在廣場上。

爲了提醒下課，提防狂寇機回來襲，我們沒有時間可發出早鍾了。

上完一堂課，到了早鍾的時候，看見鍾頭是更加黑而少，不免皺眉，但一想到國家在抗戰期中，每個人都有着犧牲「自我」的精神，心中又坦然了。

之後，輕煙消散，都已逐漸消失，鶯鶯正枝

是間或有一二斷續的槍聲，打破山谷中的岑寂，格和毅都離開舊本靜靜的看，只有我張西望，彷彿不甘蟄伏的樣子。

值得取法的農業學校

爲「建設農業高貴的品格，及養成農業者的公民資格」，盛司康辛大學創辦了一所「農業學校」。每年十一月至次年三月爲一學期，每位學生納費九十七元五角，包括宿膳費及醫藥費。入學資格不限，四分之三中學畢業，其餘都只受過六年至八年的教育。課程除了施肥，補林畜牧，營養化學，農場管理以外，還有講演學，社會學，文學，經濟學，政治學及公民訓練。這個學校的目的是在訓練他們領袖的才能，使他們回到農業社會時，不致失去他們職業中可能達到的社會文化上之地位。

第四批荒鷺，在西北角混了一混，就溜走了。

同學大都進了防空洞，我隨着少數的人，以輕快的步伐，走到原野，展開「防空色」被蓋坐

經過很長的一度期待，終於聽到「解除警報



悼筆

朱海觀

一個星光燭爛的晚上，盛夏的熱風把人都逼得喘不過氣來。我和平兩人，從一個酒店內買醉出來，緩緩地在上清寺一帶踱着。人是病着的，而天氣又那樣熱，走路自然也蹣跚起來。平早已有點醉意，話越說越多。我呢，好像靜默傾聽他的高論，心却沉思遼遠的友人。就在這不調和的氛圍中行進的時候，我忽然發覺我的一支水筆不見了。

「我的筆丢了！」我吃驚的說了出來。

聽了這話以後的平，分外覺得不安，因為我是陪他出來玩的，他向我道歉，我安慰他，於是我們就開始在地上尋找。

在我們經過的地方找來找去，差不多有五六遍的光景，但我們依然尋不見一支筆的踪影。

「回去罷，不見了！」我失望地說出了一句，他也只得伴我回來了。

在國家受空前苦難的時候，成千萬的將士們爲祖國流盡光榮的血，成千萬的同胞捐棄妻子，在飢餓線上度顛沛流離的生活，個人的疆域損失，一點小小的身外物究竟算不得什麼。

我不是吝嗇的 *Scholar*，但我終不能忘情於這一支筆，因爲它將我帶走的不是任何可以補償

的物質上的損失，而是我精神上永遠不能填充的空虛，它是我的患難的友人，流浪中的良伴，像吉卜賽人一般，伴我從北飄泊到南，從東飄泊到西，從雄渾的漢水飄泊到碧綠嘉陵江畔。在驚心動魄的戰場上，在雞聲曉月的茅店中，無論是拂曉或黃昏，它總是撒嬌似的，懷着無限的溫情依倚着我，如同一個天真的孩子，毫不知怨艾從它的主人那裏所得到的不幸的遭遇。而我，却始終無限制的眷戀它，設使它，將我的歡忻和抑鬱，心血和眼淚，一齊從它的身上揮灑了出來，對於它，我從不知有絲毫近乎人情的憐惜，沒有讓它有過片刻寧靜的日子。

若干年前，我是一個沒有修養的人，是它使我稍稍充實；半年以前，還是狂妄的心情，却得到它的溫情的愛撫了。惡劣的鼓勵，使我通過記憶的里程，在悠長的日子以前，就已夢遊許多令人神往的勝蹟，認識了許多我所崇拜的先賢。

亞，短命的詩人濟慈將途涼倒而早卒。在法國，

我認識了革命思想的先導者佛爾泰和盧騷，典型的作家福樓拜和莫泊桑。在俄國，在德國，在美國，在一些弱小的民族裏，我同樣認識了許多師父和朋友。這些歷史上偉大的先導者，他們的一生，他們言行和學問，使我的心血一滴一滴經過我所珍愛的筆，又一滴一滴流在潔白的紙上，每一字每一句記憶下來。發展開來我能夠親近許多成功的戰地。在希臘，我認識了爲真理而殉難的蘇格拉底，偉大的史詩作者荷馬，悲劇之父阿斯契利斯。在英國，我認識了詩文喬叟，劇聖莎士比

的母親一樣。

我認識了革命思想的先導者佛爾泰和盧騷，典型的作家福樓拜和莫泊桑。在俄國，在德國，在美國，在一些弱小的民族裏，我同樣認識了許多師父和朋友。這些歷史上偉大的先導者，他們的一生，他們言行和學問，使我的心血一滴一滴經過我所珍愛的筆，又一滴一滴流在潔白的紙上，每一字每一句記憶下來。發展開來我能夠親近許多成功的戰地。在希臘，我認識了爲真理而殉難的蘇格拉底，偉大的史詩作者荷馬，悲劇之父阿斯契利斯。在英國，我認識了詩文喬叟，劇聖莎士比的母親一樣。

內部將宣告正式成立云。

國立同濟大學測量系近況。

該校測量系自創辦以來，陸續購置測量儀器多種，復經德國各

廠家及私人之捐贈，一切設備，已蔚然可觀，計有航空製圖糾正儀，立體較量儀，多倍航空製圖儀各一架，照像經緯儀一套，凡飛機上或地面上所照之相片，既可由上項儀器製成適用之地形圖，經繪儀大小二十餘架，水準儀十架，以及其他屬於普通測量之儀器，洗照片所用暗室，及復照裝置全套，工項設備，均已由吳淞運來，未曾損失，至於所學科目，約可分爲四類：1. 基本科學，如高等數學，物理化學等。2. 普通測量，3. 航空測量自空中照相，以至製圖，4. 大地測量，如三角測量，天文測量，地圖投影，地球形狀等。

此外並函授土木工程科目二三門，聘有專授測量科目敎授三人，修業年限，定爲四年。

二童週遊法國記

法國 G. Bruno 著
傳定堃譯

(十一) 罗蘭農婦的接待

「你願意別人在初次見面的時候——就對你發生好感嗎？這就要整齊清潔了。」

「這是最窮的人都可以做到的事。」

二童勇往直前而走，路上休息了好幾次。後來他們望見南方色呂村小鐘樓的尖塔了。佛里慈曾寫了幾個字要他們交給那村裏的一個農家寡婦，拜託他照拂這兩個小旅客。他們知道快要到了，很是快活。但是恩特在入村以前，想起了埃及

夫人剛照過他的話。她曾說過：孩子們！凡是你們經過的地方，當然沒有一人認錯你們的。你們要整齊清潔，別人才不致把你們當乞兒或小偷——二看待。任憑一個人如何貧苦，但清潔的工作是可以做到的。法爾西並不缺水。污穢不潔，是無法寬恕的。」

恩特對敘利說：「我們不要忘記了那好埃及夫人忠告。我們在去見那管理員的朋友以前，要檢查身上是不是清潔？」

敘利說：「不錯！」那大道旁邊有一條很美麗的小河流着，我們去洗臉和手。」

恩特說：「其次呢，我用汗巾將衣服上面的灰塵刷去。我們到草地上

將靴子擦乾淨。這樣子，我們才不會像一個小鬼一樣說着，一邊就這樣做着。他們在一塊兒就將這一晚半天穿過山嶺森林而受到的風塵清除三。」

他們理了頭髮。恩特望了敘利一眼，很是高興。覺得他的容貌很有神氣，很有理智。

他們這才走進村去找那寡婦的房子。聞了一番，才知道她的屋子在村尾，是一個農家。他們跑進了耳中，瞧見有一大羣的雞鴨，在太陽光下面休息。聽見他們的腳步聲，突然醒來了；向着他們叫，似乎向他們打招呼。他們走向門口這羣鷄也一邊叫着，一邊跟着他們來。

那村婦出來了，站在門口，望着二童。他們走向前去，帽子脫在手上。

那村婦是個很小心的人。一眼望見這兩個孩子，身上清潔，行動小心，覺得很好。所以她接着佛里慈的信一看，他們的目的就達到了。

她想着：「真的嗎？這兩個孩子獨自在一夜跑了這許多山路嗎？這種青年，真是勇極了，應該幫助他們才是。」

她立即殷勤的招待他們進去。她家裏正在午餐，她請他們坐在她的旁邊。

那午餐是很淡泊的。但那女主人的招待是那

如今，在北國的廣野的悲風裏，靜靜的躺在長眠的母親，青青的野草，一定高得掩過母親的一生，想到母親的遺傳：熱情，豪爽，寬容。她從不曾將

自己的快樂建築在別人的痛苦上，從不辜負一個小小的物的感情，甚至一個秋草間夜鳴的蟋蟀，一個在暴風中顫抖結網的蜘蛛，一隻在寒多的深夜裏蟠伏在足旁的小狸貓，她都是同樣的恰情愛護。對於愛和憎，友和敵，寬容和報復，她決心選擇了前者。這些遺傳深植在我的血液中，使我在今天對於一支相從日久的筆也不能一旦忘去。

更加不能忘去的是：半年以來，官是我唯一的好友，我已經將我的一切，忠實的向它傾訴了。從它的筆尖下湧出一條條感情的細流，無限制的在呼喚我激動我，使我一顆赤誠的心獻給了一人，又換回了無限的安慰和鼓勵。

對於好友的訣別，有什麼言語能夠表示我內心的痛悼呢？它或許給販走卒檢去，用低廉的價格在市場兜售了。或許落入市井商人的手中，在斤斤計算他的盈餘了。或許已為纨袴子弟佔有了。在我看做比自己生命還重，在別人的手中，被他發玩狎弄，當做一種裝飾品佩帶在自己身上了。被他發玩狎弄，當做一種裝飾品佩帶在自己身上了，却是一份商品，一種玩物的物件。紅顏多薄命，一件無生命的小東西的命運也是這樣可悲。

每當無人的夜深，我就回復到遼遠的夢境。在凝神的一瞬間，那一種苗條動人的身段，又安詳的靜臥在寫字檯上，在閃着流光的眸子，和給電燈光照射了的可愛的紫紅顏色。

記憶永遠不會消失的，今後我的心中，將只餘下空虛而悽愴了！

麼放動，這兩個小旅客又那麼疲勞了。他們吃着白玉米和涼拌馬鈴薯，吃得津津有味。

(十三) 為酬答款待而熱心

服務

「誰幫過你的忙，你應該立即去找機會，努力替他服務，如同他努力為你服務一般。」

恩特一邊哭着，一邊望望那屋子裏：覺得她家裏的境況不好。屋裏不很乾淨，不很輝煌；可以猜想到主人是窮困的。

午餐完畢，這家庭裏的每一個人，都趕快起身去工作。大的到田園去；小的到菜園裏去動草。

恩特雖原很疲勞，他還是要求給一點事他和恩特去做。因為女人款待了他們，想要報償才好。那裏堅決的不承認，她說：「我的孩子們，你們休息吧！不然，我就會發氣了。」

當他們爭論的時候，小敘利一聲不響。他懂得了恩特的意思，他也想多少幫助那農婦做一點事。忽然之間，敘利看見那牆上掛着兩支釣竿管。他說：「呵！恩特！你看那兩支釣竿真好呀！我們去釣魚不好嗎？這不要勞動，同時就休息了。夫人！好嗎！你允許我們去釣魚嗎？如果我們釣着了魚今晚用油炸了，我們格外快樂。」

那農婦說：「我的孩子們！去吧！這我很願意。拿着釣魚竿在這兒。」

一刻鐘以後，二童預備好了釣鉤，拿着兩支釣竿和一個準備裝魚的盤，向着那小河邊去。

恩特是一個很有能耐的釣魚手，每逢星期日他常去釣魚。釣幾個鐘頭，他就解決了晚飯的量。敘利沒有這樣內行，但他做他所能做到的。他們滿懷希望，坐在柳蔭下面的牧場上。原來

牧場在離園舍是很多的。

但是鯉魚和竹籤魚很少來上鉤的。敘利經過一晚的疲勞，坐着不動，睡來了。他趕快站起，說：「恩特！我怕！如果：我這樣坐着，一句話也不說，我會睡去了。這像是一個懶人，很不好看。我又不敢說話，怕的將魚嚇去。我拿着我的

小刀，去找野菜。這樣可以將睡魔驅去。」

敘利去尋野生的小菜；揀那熟的，初生出來的，找了許多。恩特耐着性，繼續釣魚。那小藍漸漸的裝滿了一些鱗魚和別的魚。小敘利轉來轉去的時候，高興極了。說：「恩特！這樣有運氣嗎！」這樣子，我們也可以貢獻一點東西與那女主人了。」

敘利拿着棍子跳着到牛舍裏去。

他進去的時候，叫起來道：「哦！這奶牛真好看呀！這條小奶牛是黑的在頸上和背上有些白色的斑紋。牠的毛色很亮，角閃着光。牠那雙大眼睛真可愛呀！我很想知道牠的名字？」

農婦說：「我們叫牠不列頓。」她隨即取了一束從山中拿着回的牧草，很有一點香氣，奶牛吃着這種草，牠的奶味也有一點香氣。她再加上一些普通的草。

她說：「敘利！你拿這草去喂牠。牠很剛強；但是已經使我心愛極了。昨晚呢，你們倆的勇氣就和兩個成人一般。今天呢，雖然很疲勞，還是表示你們向我的感謝報答。你們真是勇敢的孩子！如果你們常常是這樣的做事，你們任便跑到甚麼地方，都會受人歡迎的。因為勇敢和感恩是，因為我們擠奶的時候，牠是很平靜的；牠不會

兩件美德，可以博取人心的。」

(十四) 奶牛和牛奶

這個下午餘剩的時間，很快活的度過了。羅蘭農婦向兩個孤兒說：「你們很努力做事，很想使自己有用；我現在要替你們派工作了。恩特！你替我看管孩子。他們雖然閑着在家，每天要作一次功課的。恩特替着我去看管孩子了。敘利和我照拂奶牛去。我們去製奶油，準備明早拿到市場上去賣。」

小敘利跳着說：「好！好！」他很歡喜去看奶牛。因為他很喜歡那些牲畜。農婦向他說：「拿着這條小木棍，和這個杯子。我呢，我帶着我的小鍋去。我們去擠牛奶。」

他進去的時候，叫起來道：「哦！這奶牛真

對你不好。」

敘利拿着草放在不列頓牛的食料槽裏。農婦坐在小櫈上面，將小鍋放在腳前，開始擠牛奶。牛奶滴在小鍋裏，很白，起着泡沫。那小鍋是鐵做成的，但是很光澤，和銀的一般。

農婦說：「敘利！將小杯給我。我願意你告訴我這不列頓牛的奶是否合你的脾胃。」

童子伸着他的杯子。等杯兒裝滿了，他喝完了。說：「怎麼這樣好！這剛剛擠出的牛奶，又熱，又新鮮；我還是第一次喝過呢。」

「敘利！你喜歡不列頓的奶嗎？到我的國籍袋裏找找看，有一包食鹽嗎？」那農婦這樣的說，並不間斷他的工作。

「是的！有的！但是這怎麼辦呢？」

「拿着鹽放在手心上，拿給不列頓吃；牠一

定很歡喜！你咧！」

敘利將鹽放在手心中間，伸着手向那奶牛。牠伸着長舌，舐着鹽吃，怪有味的樣子。他道：

「怪呀！牠怎麼喜歡鹽，好比喜歡糖一樣？」

是的！小孩子！所有的牲畜都喜吃鹽。牠們吃了鹽，就比較健康些。我們人類，不是天天都要吃鹽嗎？我們若是不吃鹽，就會要生病。你剛才看見不列頓的毛色很光滑，眼睛很有神氣；不是很美嗎？唉！牠這好像貌，都是因為好好地飼養，好好的照顧，供給了牠所必需；才有的。

「那末你每天都給鹽與牠吃嗎？」

「不是。天天將鹽放在手上喂牠，這太麻煩了。我們將鹽溶解在水裏。當給。飼料的時候，將

牛奶滴在小鍋裏，農婦端着一鍋煮的牛奶；向

鹽水澆着。」

除此以外，還要做出甚麼？牠才有那好的像

貌。」

敘利！要使牠常常清潔。你看！短時間的草舖

，是怎樣乾燥潔淨。要使一頭奶牛多產些奶，而

又健康；必得常常替牠換草。如果和普通的農家一

般，讓牠常常睡在潮濕的牛糞上面；牠的產奶分

量立即就會減少，奶也變稀薄了。你再看看這牛

舍不是高些嗎？牠從地面到樓頂，有三公尺高，這窗開得高；牠可以通氣，但又不致使牛受風受

寒。這樣子，不列頓在這兒住得很好。」

敘利對於這頭好奶牛的興趣，更加濃厚了。他問道：「爲甚麼你們叫牠作不列頓呢？」

那農婦擠奶已經完了，站起來說：「這是不列頓種的牛。黃牛的品種很多，多半就牠原產地命名。不列頓是我們法國西北的一省。這種牛原

產那裏，所以叫不列頓牛。不列頓離這兒很遠；

但是因爲這種牛好，所以散佈到了全國。你看看不列頓不很高大，容易飼養。我不是個富人，我要節省消費。牠的奶奶含着的奶油，比別種牛的

奶油多些。我有經驗方法，可以餓牠將牠奶奶裏的油

，牛奶奶要濃稠的；那牛奶奶沒有機會浮到上面來

提出。其次，不列頓很能耐勞苦，在我們這山地

很相宜。必要時，我可以使牠做鐵工；並不致於

疲乏。牠有耕田和拖車的力氣和勇氣。有些奶奶

是不能做工的。」

敘利很親密地撫摩着奶奶說：「不列頓真好

呀！」

童子拿着小櫈，農婦端着一鍋煮的牛奶；向

那牛奶製造品的作坊裏去。

(十五) 參觀牛奶的製造

「一個好的農人，應該計算每一件的

東西值多少錢？才可以有幾多收入？」

敘利走進牛奶奶品作坊裏，說：「好看的地呀

！這樣乾淨！又鋪得這樣平滑！唉！這些窗門都

用鐵絲網蒙着，好像一間監獄。夫人！這幹嗎

？」

這是阻止蒼蠅老鼠進來的裝置。在戰爭以前，我是比較舒服的。現在我還有頭奶牛，但

那時我有六頭。那時我做的牛奶油多哩！所以我

的作坊和牛舍一般，都是用心好好構造的。你瞧

瞧我這地面，不是鋪着方磚嗎？可以用多量的水

沖洗牠。污水可以從這水溝裏流出去。牛奶奶要

極度清潔。凡是牛奶奶的農家，所有用具，都要

擦我這地面，不是鋪着方磚嗎？可以用多量的水

沖洗牠。污水可以從這水溝裏流出去。牛奶奶要

極度清潔。凡是牛奶奶的農家，所有用具，都要

比牛奶還好！」

農婦說：「我相信——現在我們用這牛奶膜去

製牛奶油了。」

她將她所收集的牛奶膜，通通放入一個牛奶

桶裏，用力的用杆杵着。

過了一會，她停住了。揭開桶蓋說：「敘利！你瞧瞧。」敘利注視桶裏，看見許多草黃色的油滴，浮游在裏面。他很快活的道：「哦！牛奶油成功出來了！」

他們談着，牛奶油製出來了。農婦將牠逮乾洗淨。因為滬得很乾的奶油，比較收藏得久些。然後將奶油做成球形，叫敘利用小刀的尖端，在奶油球上，畫一些小斜方形的花紋。

敘利很用心的做着，做完了，那些奶油呈現

着一種可愛的形式。

他隨即又問道：「但是那所有的牛奶膜，並沒完全成為奶油。那些剩下來的東西，作甚麼呢？」

「這叫作小牛奶。將牠和麥粉調和了，懷着。很滋養，也很容易肥。如果我們沒有好東西吃，也可以拿牠做湯。」

「這樣嗎？那末，要有多少牛奶，才能製出一些奶油？」敘利很詫異的問着。

「好孩子！是呵！十五斤不列頓牛奶才能製出一公斤的奶油哩！不列頓牛是很特殊的。他種奶牛的牛奶，有些要二十五斤才能製出一公斤的奶油。敘利！你對於農家的事，很內行了。有一天，你也會成功一個農民了。」

敘利歡喜，但是臉紅起來了。他說：「不錯

！我歡喜這種事，比對別的職業有興趣些。但是我還要請你告訴我：「不列頓每天能替你產幾多牛奶？」

「最多是七斤。」

「這樣算來，不列頓要兩天以上，才能供給

人手上都捧着好看的小奶油球，用葡萄葉包着。這

是敘利剛才去摘來的。」「不錯！孩子！你算得很好，和你談談，真怪有趣的。」

過一刻兒，農婦和這童子從作坊裏出來，兩

人手上都捧着好看的小奶油球，用葡萄葉包着。這

是敘利剛才去摘來的。

(十六)故鄉的回憶

「故鄉的回憶，和父母的回憶連繫着；應該常常記在心坎裏。」

當那羅蘭農婦和敘利去製奶油的時候，她的

小孩子們在恩特指導之下，各人默寫了一張字。那寡婦很高興，叫他們去玩。她自己則去準備晚

餐。他們吃過午餐已經很久，這些年輕的人，食慾都已發動了。那油炸的魚和野菜，似乎更加有

味。至於恩特和敘利，因為光晚跑勞了；對於農

婦給他們準備的床鋪，更加感覺好。他們一覺就

直睡到第二天早晨。

如果那農婦不留心去喚醒他們，一定還要多睡一會兒。

「你們起來吧！我認識一個農夫，他每個星期要到埃必南去一次。今天要去；在兩個鐘頭以後，就會出發。如果你們早一點去找他，他可

以將你們帶在他的車上去。」

他叫道：這條好看的小河，總在我們路邊流

過來。然後恭敬的向那農婦去請早安。她每人遞了一盤牛奶湯在手上，他們吃喝著。沒有好久，他們已經準備好了，可以出發了，手裏拿着短木棒和包裹。

他們倆在上路以前，和農婦道謝。她款待他們，真和對自己的孩子一般。

她回答說：「小朋友們！我很歡喜幫助你們；因為你們的行動舉動很好，似乎應該的，似乎是有用的。如果你們繼續做兩個勇敢的青年，願意做事，對人感恩圖報；你們隨時可以得到別人的幫助。因為人們喜歡援助那些值得援助的人；然而怕的是受着懶惰消極的人底累。」她說完了，抱着兩個小孩接了告別的吻。他們倆重新向她道謝。才趕快的上路。

那太陽還沒有昇起；但是一個美麗的紅光，已經照射着那霧濛山脈圓的山尖，使牠成紫赤色了，恍惚報告說太陽馬上要出來了。

那條路在兩行高山下面的山峽中間，沿着一條河的岸邊。許多小鳥很快活的，啾啾唧唧，在河邊荆棘叢中儘管叫。

我們的兩個小旅行家看見太陽快要出來，知

道這天天色很好，非常快樂。但是他們對於那農婦臨別時所說的話更加滿心歡喜。小敘利是很感恩的。他聽見別人對他這般滿意，真是受寵若驚。他很愉快的跑。牽着恩特的手。有時跳幾下，好像一隻小鳥。

着。這些高的巖石在兩邊排列着。牠發向那裏去呢？

「敘利！你不知道嗎？小河流入大河，大河流入大江，大江流入海裏去。」

「是呀！價是我要問這條小河流到那塊地方去呀？」

「牠去會合那木子河，那木子河又流入母才呂河。敘利！你記憶一下：木子河與母才呂河瀉入那一塊地方？」

敘利陡然的悲愴起來了。說：是呀！我知道木子河與母才呂河都是羅蘭省的兩條河。那母才呂河在我們所生長的阿爾薩斯國經過。我們再也不能回到那裏去了！我們的父親永遠葬在那裏了。他恍惚在回憶。忽然之間，他拚脫了恩特的手。他看見草地有些秋季開的美花。他採了一些，用草繩串成一個小花束。他含笑將小花束擲入澄清的河水裏面，說：他或者可以到那兒去吧！

恩特細緻的說道：或者！他也想起了那可愛的故土。他折了一枝橘樹的枝條，丟入河中；和敘利的花束，一塊兒流去。

他們這才繼續前進，目送着那樹枝和花束，隨流灑下一聲不響，他們心中在這樣想着：霧迷山中的小花呀！橘樹的小枝呀！去呀！跑呀！有勞這流水，將你們帶着，向我們那生長的故土去；儘當我們最後的告別；儘當我們送給那睡眠故土的死者底最後一個花圈。

(十七) 取得信用的辦法

「你們打算到陌生的人家借宿用嗎？努力工作！」人們常常賞識那些努力工作

者的一個小房間給他們。裏面有一張大床，一把椅子和一張桌子。

「敘利！你不知道嗎？你們今晚暫且住在這兒，然後你們再從長商議」。

她站着，歎了一聲長氣道：「你們今晚暫且住在這兒，然後你們再從長商議」。

她那兒子在上次戰事裏死了。」

這一晚，二童搭着那農夫的車子，到了埃必南呂市。恩特預先打算在此地作一個月工，想得着僱主和市長的一張證書。

埃必南呂是一個可愛的小市，牠是洛澤州的州城。二童從母才呂河上的一座小橋過去。這河濱溉着這處地方的田地，在這兒分作數段。他們走入市去，有點迴轉了。因為那些街道縱橫交叉錯，他們不知向那裏走。他們後來就消去問路，後來找着了那色呂村農婦替他們介紹出一個親戚。

他們說明是那農婦介紹來的，想在埃必南呂做工一月。請求在這期間內食，收容他們寄宿一餐。恩特又很小心的說：我們稍微有點川資，這房租錢是要如數奉上的，請你將價目說定。

那女主人才導許恩特夫人很是驚疑。這是一位矮小的老太婆。背對着，臉上多皺紋。但是目光很清潔敘利。她坐在窗前一架織紗機後面；腳踏在踏板上面，手按着布片，使牠轉動。她停止工作很遲疑的問他們：

「我太老了！怎麼能照顧你們？」

隨後她將頭鏡戴正一下，仔細的觀察這兩個素不相識的少年。直到此刻，他們還站在那門檻上頭。她才說：「暫且進來吧！今晚我留着你們

在這兒住着，隨後我們再從容想好的法子。」兩個童子走入老婦屋子裏面，不敢說多話。

恩特跟着那老太婆指示的路徑走去；敘利跟

太婆就會明白，我們是烏家滿百的少年，願意靠作工自食其力的。敘利！你應該知道：人們常常費盡努力作工的人！」

「你聽！我的弟弟！在這兒等候我。我想這樣比較好些。」

了一個深長的歎息，目送着他哥哥去遠了。他想

道：「哦！如果我們找着叔叔了；如果我們有一所小住宅；那末，我們就不會孤苦伶仃，有如兩個被棄的孩子。那末，我們怎樣快樂呢！唉！任便那裏，比不上自己家裏啊！」

(十八) 老婦的水罐；熱忱

「使你旁邊所有的人都歡喜你，也是容易的事；祇須你肯盡力幫人的忙，就須你的心好。」

敘利很怕，不敢傍着那老太婆。她呢，也不理會這小孩兒。她重新坐向織機後面去，努力的工作。因為她從來不肯浪費一秒鐘。過了許久，她站起來了，小心的整理了她所綻織的衣服。拿了一個水罐，向井中去汲水。她在敘利旁邊經過，一聲不響。她轉着背走。走得很快。很疲勞的呼吸着。

童子看着她還燈走過去，又衰老，又沒氣力；覺得很難過。他平常有尊敬老者的習慣，也是天性如此。他這種心理將起初那畏懼的心理戰勝了。他伸長脚步，跑向前去，追上老太婆，紅着臉向她說：「夫人！你願意我替你去汲水嗎？」

那老太婆嚇了一跳的樣子，拾起頭來說：「我恐怕你撞壞了我的水罐？」

童子說：「哦！不會的！我小心就是！我當心就是！」

他很靈敏的向井邊去了。一刻兒就回來，小心的帶回那貴重的水罐。這個水罐的年齡，一定比敘利的年齡大得多。因為那老太婆小心的用着

，從來沒有撞破過。她那些古老的傢具，和她自己那古老的容貌；真配合得互相輝映。祇有那一架織機，是最壓抑的東西，在她家裏，劃分了一個新老顯然的界限。

敘利沒有將水罐完全灌滿，恐怕倒濕他的衣服。他回來的時候，很小心的將水罐放下；使罐裏的水不致倒出來，浸濕那光滑的地板。那老太婆從旁令眼看着，很感興趣。她說：「好！你很

孩子！這是好的！」

那老太婆和藹的向敘利微笑着。他覺得受了一番鼓勵。

(十九) 兩枚五佛郎的銀幣

「你的右手受了別人的給予，你的左手可以完全不知道。」

恩特回來的時候，瞧見敘利坐在那老太婆的旁邊，幫着她剝菜豆。因為她的屋後有一小塊菜園；這個夏季，天時很順利；她的菜豆，豌豆，黃豆，和他種豆科植物的收穫，是很豐富的。

恩特看見敘利和老太婆談着話，親切有如舊相識一般，很是詭異。那老太婆不信用的心理，沒有表現在伶俐的敘利面前了。恩特自始至終的報告他此行的經過；原來他明天就有工作了。並且，他的新主人答應將敘利送入一個學校的假期補習班裏去讀書。

那老太婆表現着很滿意，和這兩個童子一樣。她去煎湯魚得恰到好處。於是這三個新的朋友，在一塊兒，高興的吃着；這真是一小時以前料

不到的事。

晚餐以後，恩特準備着他明天穿的工衣。將

他們兄弟倆裏衣好好的放在住室的櫈櫃裏。敘利在一邊兒也整理他用具；他那學生的書夾、筆袋裏取出那裝着財產的小包；想交給那老太婆，請他代為收錢。

他拆開紙包，發見兩枚五佛郎的銀幣。他並沒有這個，並沒有放入這罐兩枚銀幣；他很踏實。他想：「這是怎麼一回事？」

後來他想起來了。祇有在埃庇夫人家裏出發以前，她會替他們清理衣服。他說：「這是她呀！不使我們知道，增加了我們的用資。埃庇夫人真好呀！但是她並不是個富人，她們爲賺這兩枚銀幣，不知要費多少辛苦哩！她要幫助我們，又不讓我們知道；怕可是我們拒絕收受了。」

(二十) 恩特和敘利寫給埃底夫人的一封信

「能夠寫信是人們最有幸福的事；因爲我們可以借着書信向遠離的人，表示感情或表示一種感謝。」

恩特發見了埃底夫人這不易做的恩惠；想如何可以表示他們的感謝才好。

他說：「是了！我他這刻兒，祇有一件事可

以做到；就是立即寫一封信去感謝她。敘利！你應該！你也應該你也寫幾行在上面。」

敘利想着他也知道寫字，也能寫信去感謝埃底夫人；很快活的說道：「是！一定！」他又說：

「但是！恩特！我們沒有一張信紙呵！」

恩特回答道：「我們立刻去買。要做甚麼，立即就做，不要懈怠。我們寫信給埃底夫人，告訴她我們對她是怎樣的感謝，實在是應該的義務。」

敘利很有勁叫道：「恩特！我們就在我的簿子裏面撕一頁紙來吧！」

敘利拿着他的簿子給恩特，恩特就乾乾淨淨的撕一頁下來，說：「這也行！埃底夫人知道我們不是富人，她不會注意那紙的；她祇注意上面所有意思了。」

敘利說：「但是還要墨水呢？還要郵票呀？」

「我們還得出去買呀！」

恩特取出一枚五佛郎的銀幣，要去換錢。那老太婆才導許得夫人，雖然儘管在那兒洗碗碟，清東西；然而他們所說的話，差不多完全聽到了。

她反對，說：「莫！莫！一塊整錢換散了，就很容易消費。孩子們！經濟些！留着好一點。我那兒有一瓶陳臺水，裏面多少還有一點兒。你們拿着放一點兒水，將他搖動着。你們看！牠就成功舉水了。至於郵票呢！我還收着一枚在我櫃裏。我去拿來與你們，後來再說吧！」

二童依着她的，兩個人都欣然的寫信去了。

信寫好了，他們才請導許得夫人念一遍，看是不

是應該這樣寫？

歡青年人。現在我明白你們是有價值的人了。我

這位老太婆像貌是疲敝不堪，但她書可讀得不錯。她年輕的時候，還沒結婚的時候；曾經做過小學教師，她是很遙遠的。所以她將眼鏡戴著，當心將兩張信念了一遍。她念完了，揩乾了她那已經流淚的眼睛；張開兩隻手腕，向這兩個孤兒道：「來！來！我要抱抱你們。我看著你們寫去的信，知道你們的心真好。真是兩個教養得很

好的孩子。知道感恩戴德。我起初有點不相信你們，因為我老了，我常常被人欺騙。但我實在喜歡瑞發兵擊之。南苑航空學校校長秦國鑑，以飛機兩具助戰，初僅盤旋北平市空，投擲傳單，後乃易以炸彈，初炸豐台，再炸清宮，死所謂帶刀侍衛數人。當時投彈方法，係投彈自奮鬥一擲出，今日視之，憚頗可笑，殆如玩偶。而在彼時戰果甚大，張勳軍氣為之奪，以野砲遠擊，無寸效也。

次年，北京政府乃成立航空處，以丁錦為處長，徐樹錦為禁督，頤干領之，第丁為憎惡安福系之所為，拒不與合作。其後直皖交戰，樹錦倉猝不能延駕，而失其所以制勝者，樹錦甚恨于氏，謂航空戰力之不振，實誤於于氏也。

奉直作戰，曹錦得飛機助，屢撲落張作霖之司令部，張頗為所苦，敗出關之外後，乃以全力培植其空軍。故在民國十四年國家統一前，南北航空教育之盛，有不可輕視者。今日我國之空軍老將，多東北舊人，頗因實在此也。（民）

（未完）

編後記

當本期稿子付印的時候（八月十九日），正是敵機自稱所謂是「秋季攻勢」的發動之先聲的狂炸行都之日，並濫投燒夷彈，火燒了渝市區的精華。編者從沙坪壩乘「白本船」回重慶的下午，幾十丈高的煙頭，高聳入空，心裏說不出的憤怒。第三天，又是狂炸，火焚。我們遠邊「邦貝城的末日」，我們難道又回復到凱撒的時代了嗎？我們永遠不會忘記努力去清算這海樣深的世仇的！承許多讀者紛紛來信慰問，編者在此作一總申謝：

我們的渝市通訊處「磁器街四十七號」巍然獨存，照常辦公。

× × ×

陳立夫先生的「我對於編輯中小學教科書的意見」，雖然說的是編輯的意見，其實對於我們讀教科書的人們，也是一個極有價值的參考。除了向陳先生致謝替本刊撰文外，還得感謝陳先生給我們題的兩句發人深省的責訓。

吳邦偉先生是體育專家，關於體育的著作極為豐富，本文所提標的五項運動，簡而易行，輕而易舉。資本主義國家的運動，都是許多價錢極貴的球類和器械運動，在物力艱困的今日，這個不費錢更不必浪費外匯的五項運動，一定受讀者的歡迎的。

李辰冬先生對於中西文學，都極有研究。這篇文章是用另一個方法和見解來研究三國演義的。他的「文學與青年」快要出版了。

培根文選，本期續譯刊二則。

蘇德戰家訓錄自毛恩誠先生編的「民國十五年前之蔣介石」一書。編者得暇，將再從該書中，抄錄其他的材料，以饋讀者。

「美國的大總統」一文，在美總統大選之前發表，正可供我們研究國際政治者，一個有趣又有價值的參攷。薩先生的譯著很多。
黃龍光先生的大文，原定二三期刊出的，因爲二三期出了「論文比賽專號」，才延至本期發表，深向作者表示歉意。黃先生現任教育部科長，主管統一招生，所以本文寫來，材料豐富，見解精到。

本期關於學校生活素描的，先發表了六篇，以後當陸續在每期上發表若干篇。關於這類稿子，我們特別歡迎，希望讀者慷慨提供，一經刊載，從優致酬。

本刊收到讀者的信很多。凡是認爲以不公開發表的。我們都已專函致答了。

本期文藝欄，除連載的「二童遇遵法國記」外，還承朱海觀先生賜撰「韓卒」一文，文情並茂，編者校讀的時候，深爲感動。朱先生現任國民外交協會秘書，並主編外交季刊。

其餘的文章，似乎不必一一介紹了。讀者的智斷力，一定是強過編者的。可惜的是，因爲印刷上的關係，本期的「世界月話」來不及排入，深對讀者和作者抱歉。

梁實秋先生在本刊創刊號上發表的「對青年談思想自由問題」，引起各方面此反響不小，擬請梁先生再作一文，在本刊發表，重述他的立場和見解並向各方作一總答覆。

「實驗問題」，收到很多答案，整理後即可發表。

本期逢鉅齡者面前的時候，正是大家懷着一顆興奮的心，走過因暑假中未經人們踐踏而慘落的野草佈滿的操場，開始「秋季攻讀」。祝諸位學生猛奮，打破敵人的所謂「秋季攻勢」的狂言！

編者，九一節於渝郊

徵求啟事

本刊徵求學校特約通訊員，負責長期撰授學校生活素描及學校消息。應徵者請試稿一次，並請註明姓名學校地址，一經錄取，即發聘書，稿費從優。

學生之友稿約

- 一、本刊分：（一）論著，（二）學術研究，（三）青年修養，（四）讀書指導，（五）名著介紹（六）教育消息，（七）文藝，（八）青年園地，（九）青年通訊等欄，均歡迎投稿。
- 二、來稿體裁文言白話不拘，但須繕寫清楚，並加標點。除教育消息，青年園地，青年通訊外，每篇以三千字至一萬字為準，特約稿不在此限。
- 三、如投寄譯文，並請附寄原文，如有不便，須在稿末註明原文題目，作者姓名及出版日期與地點。
- 四、來稿請勿兩投，如在本刊發表，重在其他刊物發表者，不再致酬。
- 五、來稿經本刊發表者，其著作權即為本社所有，如欲保留版權，請特別聲明。
- 六、稿未請註明姓名地址以便通訊，揭載時如何署名，得由撰稿人自定。
- 七、來稿經發表後，概致薄酬，每千字四元至八元。
- 八、稿件請寄「北碚蔡鍔路三十四號本社」或「重慶磁器街文化服務社轉本社」。

學生之友 第一卷 第四期

中華民國二十九年九月十五日出版

四川北碚蔡鍔路三十四號
重慶磁器街四十七號轉
電 話 六六三

總經售 中 國 文 化 服 務 社
印 刷 者 國 立 四 川 造 紙 職 業 學 校 工 廠
重 慶 沙 坪 壤 五 十 八 號 信 箱

版 權 所 在 轉 不
准 載

編輯者
社長兼
發行者
許

心

武

例刊告廣			
營 通 前 後 文	優 等 後 對 面 面	特 等 後 封 面	地 位 後 面 底 面 之 封
三十元	五十元	七十元	全面價格
十五元	二十五元	四十元	半面價格

本刊價目		訂購辦法	冊數	定 價	郵 費		
全 年	半 年	售	一 册	三 角	免 收	一 角 二 分	三 角
十二册	六册	一元八角	免 收	七角二分	一元八角		
三元五角	三元五角	免 收	一角四分	三元六角			

本刊創刊號要目

本期創刊號零售
四角預定不加

中華民國廿九年六月十五日出版

卷頭語
「中國青年」與「中國的青年」

許心立

對青年談思想自由問題
意志集中與思想自由

陳梁

我理想中的青年
教育改造中的訓育問題

羅夏

芟去春天的雜草
青年教育之本質

陸應

培根論交友
人生的橫斷面

李殿

「三國」「水滸」與抗戰的中國
文學與時代

史朱

現代青年體育訓練的要點
青年營養問題的商榷

李郝

軍用飛機
怎樣編出壁報

汪凍

二童憑遊法國記
略談讀書方法

傅定堃

實際問題（徵求答案）
今年各大學的統一招生

鍾徐仲年

廿八年國立各院校統一招生試題
全國專科以上學校概況

編後記
廿九年度公立各院校招生簡章

本刊已向中宣內政兩部呈請登記

第一卷 第二・三期合刊要目

本期特大號零售八角預定不加

中華民國廿九年八月十日出版

這一期
舉辦全國專科以上學校學生

許心武

抗戰建國論文比賽經過
三民主義憲政論
抗戰建國與實行民主政治
中山先生的學術思想
力行哲學與革命建國之完成
中國經濟建設論
法幣與抗戰
關於物價變動之認識
外蒙古在國際法上之地位
建設內蒙之經濟戰線與文化戰線
建設新疆

鄭士鎔
高靈光
張錦榮
陳裕清
趙從顯
羅文燕
段文秀
楊永頤
黃宣威
李翰如
沈梅葉
張其澤
青雲梯
唐耀先
黃明洲

西北水利建設與國防
如何開發四川的礦產
今後我國新都市計劃問題
新青年與新中國

黃宣威
李翰如
沈梅葉
張其澤
青雲梯
唐耀先
黃明洲

論漢字及漢字拉丁化
公醫制度與全民健康